



POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI
Spedizione in abbonamento postale 45%
Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste



1,20 €

Primorski dnevnik vabi v povorko

DUŠAN UDOVIČ

Človek si želi prvi maj vedno praznovati z dozo optimizma. Tudi če veliko ljudi misli in vpričo razmer, sredi katerih se nahajamo, ocenjuje, da pravzaprav ni česa praznovati. Kot nalašč je ravno delavski praznik priložnost za neusmiljene statistike, po katerih doživlja težke čase prav delo, ki naj bi ga praznovali, a je domala povsod, pri nas, v Evropi in svetu vse bolj problem številka ena. Naj bo torej tudi ta prvi maj poziv k vztrajnosti in prepričanju, da ostanejo prizadevanja za delo kot osnovni pogoj za človeško dostojanstvo prva skrb vsakršne politike, državne in krajevn.

Po dvomesečnem brezplodnem prerekanju, ki je že mejilo na patologijo, smo dobili vlado, pri čemer niti ni vprašanje, ali smo lahko z njo zadovoljni ali ne. Saj drugačnih rešitev enostavno ni bilo na spregled. Ven iz slepe ulice, to je sedaj prvi cilj in po tem, ali ji bo uspelo, bomo sodili tudi to vlado.

A smo vendarle lahko tudi optimisti. V naši deželi so se razmere nepričakovano spremenile, pričakujemo lahko, da bo preokret k levi sredini prinesel pozitivne novosti. Podčrtujem »pričakujemo«, kajti doprinos naše skupnosti k tej zmagi je bil dovolj odločilen, da ga nihče ne more spregledati.

Tudi letos se udeležujemo prvomajske povorke s transparentom Primorskega dnevnika. Okrog časopisa želimo tudi ob tej priložnosti strniti naše zveste bralce in naročnike. Kljub težavam so nam obnovili zaupanje, kar je glavna spodbuda za naš obstoj. Želimo ponovno opozoriti na krivico, ki traja vse bolj neznosno dolgo. Težko je verjeti, da za državo, kljub vsem njenim problemom, več kot poldrugo leto ni bilo dovolj za rešitev težav časopisa, ki je po splošni oceni nosilni steber življenja naše skupnosti.

Z novo vlado smo vsaj dobili sogovornika, ki nam je že nekaj časa skoraj povsem odmanjkal. Želimo verjeti, da bodo v najkrajšem času uslišane naše želje, da se stanje na časopisu kolikor toliko normalizira, da bomo zopet v stanju nuditi našim bralcem tak časopis, da bo v zadostni meri odgovarjal njihovim potrebam.

ITALIJA - Novi premier na obisku v Nemčiji v okviru evropske turneje

Letta Merklovi: EU potrebuje rast

1.MAJ - Shodi Praznik dela



TRST, GORICA - Kresovi in dviganje majev so sinoči naznanili današnji praznik dela. Po budnicah - v Doberdolu godba Kras praznuje sto let od prve budnice, 1. maja 1913 - bodo danes delavski sprevedi in druge prireditve. V Trstu bo spreved krenil ob 8.45 od Sv. Jakoba (bralce vabimo, da se nam pridružijo ob transparentu Primorskega dnevnika) do Velikega trga. Na Goriškem bo shod ob 9.30 v Gradišču, popoldne pa bo prvomajsko slavlje v Števerjanu, letos v znamenju 300-letnice Tolminskega punta.

Na 6. in 16. strani

KRIŽ - Dr. Danilo Türk na proslavi osvoboditve Prvi maj, datum številnih sporočil



KRIŽ - Veliko ljudi se je sinoči v Križu udeležilo proslave osvoboditve, ki tradicionalno poteka na predvečer prvega maja. O vrednotah osvoboditve v povezavi z delavskim praznikom je v imenu vaških organizacij spregovoril Jure Žerjal, predsednik krajevnih sekcij VZPI-ANPI. Nastopil je domači moški pevski zbor Vesna, iz po-

bratenih Gribelj je pozdrav prinesel Toni Gašperič, novinarka Poljanka Dolhar pa se je pogovarjala z Vido Obid, soavtorico knjige o koroški Slovenki Mileni Groblacher.

Častni gost večera in slavnostni govornik je bil bivši predsednik republike Slovenije dr. Danilo Türk.

Na 3. strani

RIM, BERLIN - »Zgolj varčevanje vodi v smrt, EU potrebuje gospodarsko rast.« Tako je novi italijanski premier Enrico Letta poudaril, ko se je sinoči v Berlinu srečal z nemško kanclerko Angela Merkel. Ta mu je voščila srečo, a je hkrati branila nemško politiko soočanja s krizo, ki sloni na sanaciji javnih financ.

Letta bo danes nadaljeval svojo evropsko turnejo z obiskom francoskega predsednika Francosa Hollandea v Parizu, nato pa se bo napotil še v Bruselj. Z obiskom evropskih sogovornikov takoj po prejemu zaupnice v parlamentu želi poudariti, da je nova italijanska vlada izrazito proevropsko usmerjena, hkrati pa opozarja na potrebo po spremembi strategije EU za soočenje s krizo. Medtem se je v Italiji razvnela polemika okrog zamrznitve plačevanja davka IMU.

Na 11. strani

Občine v težavah, če bo davek Imu zamrznjen

Na 4. strani

Serracchiani prvič v pristaniškem odboru

Na 5. strani

Iz parfumerije odnesli 150 tisoč evrov blaga

Na 5. strani

Goriška občina toži gradbeno podjetje

Na 14. strani

Zaradi nepozornosti v Gorici dve nesreči

Na 16. strani

HYDROTECHNIK

Vanja Devetak

IZDELAVA, POPRAVILA
IN VZDRŽEVANJE OGREVALNIH,
PLINSKIH IN VODOVODNIH NAPRAV

Alternativni in
obnovljivi
energetski viri

Nabava, inštalacija in vzdrževanje
peči na biomaso (drva, pellet...) znamke **ETA**

ŠEMPOLAJ 1/D6, TS
TEL. 040-200312
MOB. 347-6282079

rolich

KERAMIKA KOPALNIŠKA OPREMA

www.rolich.eu



TRST - Skupščina delničarjev zavarovalnice Generali odobrila bilanco in izvolila nov odbor

Sedež ostane v Trstu, vodstvo pa gre v Milan

TRST - Sedež zavarovalnice Generali bo ostal v Trstu, vendar se bo generalna direkcija preselila v Milan. Skupščina delničarjev, ki je bila včeraj na tržaški Pomorski postaji, je namreč sprejela mestoma sporno spremembo statuta, na osnovi katerega bo mesto izgubilo status »centralnega sedeža«.

Generali ne bo vsekakor zapustil Trsta, je povedal pooblaščen upravitelj Mario Greco, ki je s tem odgovoril nekaterim delničarjem. Čeprav je ustrezno postavko podprlo več kot 98 odstotkov delničarjev, ni bilo namreč malo tistih, ki so godrnjali zaradi odločitve. Če so bili nekateri zaskrbljeni zaradi domnevne izgube »tržaškosti« zavarovalnice, so bili panožni sindikati (ki so na delničarje naslovili odprto pismo) mnenja, da se bo pomen tržaškega sedeža postopoma zmanjšal, to pa bi pomenilo tudi krčenje delovnih mest. Po včerajšnjem srečanju z vodstvom so sindikati »vzeli na znanje« Grecova zagotovila, ostali pa so kritični do preselitve direkcije.

Greco je namreč razložil, da so bile statutarne spremembe in med temi premestitev vodstva v Milan v okviru obnove skupine Generali, ki bo prešla z 10 na 3 družbe, se pravi Generali, Alleanza in Genertel. Zaradi tega je dosedanja organiziranost v bistvu zastarela in nima več smisla delitev na »centralno direkcijo« v Trstu in »direkcijo za Italijo« v kraju Mogliano, ki ju bodo torej ukinili. Sedež zavarovalnice Generali ostaja vsekakor v Trstu, je poudaril Greco in dodal, da »Trst je naš dom«.

Sicer je skupščina odobrila tudi obračun za leto 2012 s presežkom 90 milijonov evrov in izplačilo dividend v višini 20 centov za vsako delnico. Izvolil so tudi nov upravni svet za obdobje 2013-2015, ki ga sestavljajo Gabriele Galateri, Mario Greco, Francesco Gaetano Caltagirone, Vincent Bolloré, Lorenzo Pellicoli, Clemente Rebecchini, Paolo Scaroni, Ornella Barra, Alberta Figari, Sabrina Pucci in Paola Sapienza. Upravni svet, ki se je sestal po skupščini, je nato potrdil predsednika Gabrieleja Galaterija za obdobje 2013-2015. Potrjeni so bili tudi podpredsednika Vincent Bolloré in Francesco Gaetano Caltagirone ter pooblaščen upravitelj Mario Greco.

A.G.

Skupščina delničarjev zavarovalnice Generali

KROMA



Tragična smrt štiriletne deklice

VIDEM - Sredi včerajšnjega popoldneva je furlansko prestolnico pretresla vest o tragični smrti štiriletnega dekletca nigerijskega izvora. Deklica se je med igranjem na balkonu stanovanjske hiše v videmski četrti Cussignacco nič hudega sluteč nagnila čez ograjo in padla na cestišče iz četrtega nadstropja. Bila je na mestu mrtva. Nesečca se je zgodila preden so starši, ki so bili v stanovanju, lahko karkoli ukrenili.

Ropar za zapahi

KOPER - Policija je pri preiskavi oboroženega roba bencinskega servisa na Istrski cesti v Koprju v začetku meseca prišla na sled 25-letnemu Izolanu, pri katerem so policisti prejšnji petek opravili tudi hišno preiskavo. Mladenica so prijeli v ponedeljek popoldne, ko se je sam zgasil na izolski policijski postaji in med zaslišanjem dejanje tudi priznal. Do roba je prišlo 9. aprila zgodaj zjutraj. Ropar je prišel v prostore prodajalne bencinskega servisa, pristopil do blagajne, izvil pištolo in jo uperil proti uslužbencu, od njega pa zahteval denar.

LJUBLJANA - Pilot in fotograf naredil podvig s Pipistrelvim ultralahkim letalom VirusSW

Lenarčič preletel Severni tečaj

Pristal je na letališču Eureka v Kanadi - Ekstremni polet je služil tudi za merjenje koncentracije črnega ogljika v ozračju

LJUBLJANA - Pilot in fotograf Matevž Lenarčič je včeraj s Pipistrelvim letalom virus SW preletel Severni tečaj. Včeraj zjutraj je vzletel z letališča Longyear na otoku Svalbard in ob 11.40 po greenwiškem srednjem času dosegel Severni tečaj. Nad tečajem je zaokrožil in tako v nekaj minutah preletel vse časovne pasove.

S skrajnega severa Zemlje je nato poletel proti kanadskemu letališču Resolute, kjer pa zaradi slabih vremenskih razmer ni mogel pristati. V močnem vetru in pri temperaturi pod minus 20 stopinj Celzija je let nadaljeval do alternativnega letališča Eureka v pokrajini Nunavut, kjer je pristal ob 15.55 po greenwiškem času.

Lenarčič je proti Severnemu tečaju poletel iz ljubljanskega aerodroma 22. aprila. Njegov vzlet so

morali prestaviti zaradi slabega vremena, nestanovitne vremenske razmere pa so ga potem spremljale tudi med poletom proti severu. Tudi tokrat je pilot krenil na svoj novi ekstremni podvig z ultralahkim Pipistrelvim letalom Virus SW, s katerim je lansko leto obletel svet. Za ta polet so letalo v ajdovskem podjetju nekoliko prilagodili za mrz. Podvig je bil tvegan, kajti če bi moral Lenarčič kjerkoli na območju Severnega tečaja zasilno pristati, vzlet ne bi bil več mogoč. Tveganje je povezano tudi s spremenljivimi vremenskimi razmerami, kajti za skrajni sever ni nikakršnih vremenskih napovedi.

Lenarčičev prelet Severnega tečaja je imel tudi znanstveno nalogo, saj je bila na letalu pritrjena naprava za merjenje koncentracije črnega ogljika v ozračju.



PLISKOVICA - Velik uspeh tradicionalne aprilske prireditve Odprti borjači

Topel sprejem pri drenovih metlah



Posnetek z uspele letošnje prireditve

OK

PLISKOVICA - Pliskovica, mala kraška vasica, kjer vse do danes ohranjajo številna znanja kulturne dediščine, je konec aprila že deveto leto odprla svoje borjače na tradicionalni prireditvi. Osmim vinogradnikom in vinarjem, ki so tudi na kraški vinski cesti, se je pridružilo še osem drugih ponudnikov, od čebelarjev, do kamnoseka, špargljevega borjača do umetniških izdelkov, izdelkov iz leta in gobelinov do Mladinskega hotela, ki že 10 let deluje v obnovljeni 400-letni Slamčevi domačiji.

Drenove metle na portonih so označile vinogradniške in ostale kmetije, kjer so bili obiskovalci iz vseh krajev Slovenije pa tudi iz tujine, lepo in tople sprejeti. Kar nekaj je bilo novosti letošnje prireditve. V vas so prišli brusači iz Rezije, mladi pa so popeljali obiskovalce po prenovljeni Pliskini poti, kjer so v okviru projekta Doživi kras na Krasu popestrili program S plisko skozi igro do znanja s številnimi pastirskimi igrami.

V mladinskem hotelu, ki sprejme do 45 oseb, so pripravili program aktivnih doživetij v vasi in na celotnem Krasu. Poseben program je prilagojen tudi šolskim skupinam, ki spoznavajo kraškega pesnika Šrečka Kosovela, biografijo Krasa, druge bisere Krasa kot so Škocjanske jame, Lipica, Botanični park Sežana, Volčji grad, Štanjel, Vremščica, naravno in kulturno dediščino idr.

Veliko zanimanje med obiskovalci je vladalo tudi pri tekmovanju v pripravi kraške ftrtalje. Letos se je prvič pred očmi strokovne komisije, ki jo je vodil dr. Stanislav Renčelj, pomerilo kar nekaj okoliških društev, ki so pripravili ftrtalje iz spomladanskih zelišč kot so šparglji, koromač, melisa, meta, kopri-va, por, drobnjak, gobe idr., v nekatere pa so za boljši okus dodali še kraško panceto, klobase in pršut. Komisija je ocenjevala zunanji videz, sestavine in sočnost ftrtalje.

Zmagale so ftrtalje RD Gmajenca iz Križa in TD Kras iz Dutovelj, ki sta si delili 1. mesto, 2. mesto je osvojilo TD Brest iz Brestovice pri Komnu, 3. mesto pa so si delila TD Kras in Društvo kmetič sežanske regije, ki so na letošnjih Odprtih borjačih prikazale tolčenje orehov po starem.

Ob številnih prikazih ročnih del velja omeniti še mladega kamnoseka Jerneja Bortolata, ki se v prireditvi s prikazom kamnoseške dejavnosti vključuje že od samega začetka, kot tudi čebelarstvo Petelin s skoraj 20-letno tradicijo. V vas so letos prvič prišli člani sežanskega Tomos kluba in prikazali svoje starodobne lepote. Že drugo leto pa so se je po vasi sprehodila volovska vprega kraških sivcev, manjkalo ni niti glasbe sežanske godbe na pihala, ki je lani praznovala 20-letnico svojega delovanja. Na letošnjem drugem slikarsko fotografskem eksperimentu je sodelovalo 21 udeležencev, ki so svoja dela predstavili v Mladinskem hotelu.

Olga Knez



KRIŽ - Dr. Danilo Türk na proslavi osvoboditve

Vedno naj živijo vrednote svobode, domoljubja in socialne pravičnosti



N fotografijah z leve: publika v dvorani Doma Alberta Sirka, baklada, obisk Ribiškega muzeja, nastop otroškega zbora in pogovor z ustvarjalkami s Koroške

KROMA

KRIŽ - Veliko ljudi se je sinoči v Križu udeležilo proslave osvoboditve, ki tradicionalno poteka na predvečer prvega maja. O vrednotah osvoboditve v povezavi z delavskim praznikom je v imenu vaških organizacij spregovoril Jure Žerjal, predsednik krajevne sekcije VZPI-ANPI. Nastopil je domači moški pevski zbor Vesna, iz pobratenih Gribelj je pozdrav prinesel Toni Gašperič, novinarka Poljanka Dolhar pa se je pogovarjala z Vido Obid, soavtorico knjige o koroški Slovenki Mileni Groblacher, ob sodelovanju predsednice Zveze slovenskih žena na Koroškem Milko Kokot.

Častni gost večera in slavnostni govornik je bil bivši predsednik republike Slovenije dr. Danilo Türk, ki ga je spremljala soproga, gospa Barbara Milič Turk. S svojim govorom je izzval veliko odobravanje prisotnih. Med drugim je dejal:

»V veliko čast si štejem, da ste me povabili na današnjo, lepo slovesnost v tem čudovitem kraju na obali Tržaškega zaliva in mi dali priložnost, da spregovorim nekaj besed. Prihajam iz Ljubljane, kjer smo pred dnevi obeležili dan Osvobodilne fronte slovenskega naroda. Temu praznovanju sta letos dala še posebno moč in sporočilnost Partizanski pevski zbor Pinko Tomažič in njegova voditeljica Pia Cah. Naj se še enkrat zahvalim vsem "Pinkotom", še posebej pa Pii Cah, domačinki iz Križa, in vsem, ki s svojim umetniškim delom na tako izjemen način gojijo vrednote svobode, socialne pravičnosti in domoljubja.

Vse te vrednote so žive in vse močnejše. V mnogih krajih jih krepijo tradicionalne prireditve. Tu, v Križu, vsako leto borčevska sekcija "Evald Antončič - Stojan" prireja slovesnost na predvečer 1. maja. Simbolika izbranega datuma je izjemno močna. En sam datum nas spominja na tri pomembne tokove naše zgodovine, ki so močno zaznamovali našo sedanost in so izročilo za našo prihodnost.

Spominja nas na trpljenje žrtev in na zgodovinski pomen boja proti fašizmu in nacizmu. Spominja nas na veličino in trajno pomembnost zmage v drugi svetovni vojni. In spominja nas, da bomo jutri praznovali 1. maj, mednarodni praznik dela, ki je danes v Evropi aktualen enako ali še bolj kot kadarkoli doslej. Redkokdaj in redkokdaj najdemo v enem datumu in eni slovesnosti toliko pomembnih sporočil, je povedal Türk in nadaljeval:

»Pred dnevi smo se v vsej Sloveniji spomnili na ustanovitev Osvobodilne fronte slovenskega naroda, tega mogočnega vse ljudskega gibanja ljudi, ki je slovenskemu narodu zagotovilo preživetje, zmago v vojni in častno mesto med evropskimi narodi. Narodnoosvobodilni boj je bil največje in najbolj junaško dejanje v vsej zgodovini slovenskega naroda. Z njim je slovenski narod stopil med zgodovinske narode Evrope in sveta in ustvaril trdno podlago svoje samoodločbe in, kasneje, tudi svoje državnosti.

Veličine teh zgodovinskih dejanj se spominjamo te dni. Spominjamo pa se tudi, da se je boj primorskih Slovencev proti fašizmu in boj vseh antifašistov začel že veliko pred začetkom druge svetovne vojne, in da je bilo trpljenje primorskih ljudi pod fašizmom veliko daljše kot kjerkoli drugje. Veliko je datumov, ob katerih se tega vedno znova zavemo.

Kmalu bodo minila tri leta odkar smo predsedniki treh sosednjih držav, Italije, Slovenije in Hrvaške simbolično, z udeležbo na koncertu miru v Trstu, izrazili skupno voljo po prijateljskem in miroljubnem sožitju med našimi narodi. Tistega dne, 13. julija 2010, smo se še posebno močno spominjali 90-letnice požiga Narodnega doma v Trstu. Zato smo vsi trije predsedniki skupaj tistega simboličnega dne najprej položili venec v nekdanjem Narodnem domu v Trstu. S tem smo jasno povedali, da se zavedamo začetkov fašizma in vsega zla, ki ga je povzročil - in hkrati s tem, da se zavedamo pomena antifašističnega boja, ki je v teh krajih trajal več kot dve desetletji. Boja, ki se je končal z veličastno zmago.

Prvega maja 1945 je bil osvobojen Trst in obdobje fašističnega in nacističnega nasilja se je končalo. Zmaga nad fašizmom in nacizmom je bila odločilnega pomena za prihodnost Evrope in sveta. Druga svetovna vojna ni bila le velika vojna. Bila je odločilen spopad za prihodnost



človeštva. Vse kar je dobrega nastalo po njej, dolguje svoj nastanek zmagi zaveznikov v drugi svetovni vojni. Organizacija združenih narodov, Svet Evrope in današnja Evropska unija, vse te in mnoge druge svetovne in evropske ustanove našega časa ter izjemen razvoj in blaginja povojne obdobja, vse to ima svoje temelje prav v tej zmagi.

Konec druge svetovne vojne so zaznamovale tudi nekatere temne plati, žrtve med civilnim prebivalstvom, begunstvo in številne tragične usode ljudi. Tudi tega



slabšim vrednotenjem dela, pa postaja delo za mnoge, zlasti za mlade ljudi, žal, nedosegljiv cilj in vrednota po kateri lahko le hrepenijo.

»Evropa je v preteklem stoletju že doživela čase, ko bilo uničeno njeno moralno ravnanje. Iz tega uničenja je nastal politični ekstremizem, totalitarne ideologije in velike vojne. Nasilno dvajseto stoletje nam je zapustilo travmatične spomine. Zato se moramo danes še toliko bolj potruditi za razumne rešitve, take ki nam bodo zagotovile nadaljnji in vsestranski razvoj. Evropa je najbogatejši del sveta, hkrati pa je danes edini del sveta, ki stagnira.

Evropi ne manjka niti gospodarske moči niti intelektualne usposobljenosti za boljše prihodnost od te, ki jo lahko slutimo danes. Skrajni čas je, da se Evropska unija ozaveži in spozna o praktičnih ukrepih, ki bodo zagotovili razvoj in vzpostavili bolj smiselni, bolj integriran in bolj nadzorovan sistem finančnih institucij od tega, ki ga imamo danes, boljši in bolj enakopraven notranji trg in boljše in bolj legitimno delovanje njenih političnih institucij, je še povedal dr. Türk in zaključil:

»Naj živi prvi maj, praznik dela! Naj živi naše prizadevanje za širitev obzorij svobode, miru in vsestranskega napredka!«

Večer se je nadaljeval v pozne ure z baklado in kresom.

ČENTA - Zver opazuje gozdarska služba skupaj z videmsko univerzo

Medved v zgornji Terski dolini raztrgal osla in tri ovce



Arhivski posnetek primerka rjavega medveda

BARDO - V zadnjih dveh tednih je več prebivalcev Terske doline opazilo v bližini nekaterih samotnih kmetij sledove medveda. Zanj dobro ve tudi gozdarska služba iz Čente, ki premikom medveda že več let sledi v sodelovanju z videmsko univerzo. Tako so zver tudi večkrat fotografirali in v nočnih in dnevnih razmerah posneli z videokamerami.

Pred dnevi pa se je medved pojavil ob pašniku kmetije La Alegria pri kraju Mužac. Krajevni rejec Alessandro Dosma je povedal, da je zver prestrašila osla, ki je zbežal iz elektrificirane ograje. Medved mu je sledil, ga pobil in raztrgal.

V naslednjih dneh so kosmatincu zašle tudi ovce, kajti zmanjkale so tri. Dosma je novinarju dnevnika Messaggero veneto povedal, da je medved tako v par dneh poopravil kakih 150 kilogramov mesa.

Kljub temu pa dogajanje v gornji Terski dolini ne povzroča hujših skrbi, saj medved, ki se premika na tistem območju, tudi po zagotovilih gozdarske službe ni nevaren ljudem.

Moj 1. maj

Dviganje mlajev, postavljanje zastav, povorke, proslave, kresovi: 1. maj ostaja v naših krajih zelo priljubljen praznik. Kako ga doživljate vi? Kako boste preživel mednarodni dan dela?

Pošljite nam svoje posnetke na tiskarna@primorski.eu!



prej do novice

www.primorski.eu



JAVNE UPRAVE - Kdo bo posredoval manjkajoča sredstva?

Zamrznitev davka Imu križ za občinske uprave

Sporočilo novega predsednika vlade Enrica Lette o zamrznitvi junijskega predujma davka Imu na prvo stanovanje je imelo dvojni učinek. Po eni strani je razveselilo državljane, po drugi pa je zaskrbelo prve občane. Prvim, lastnikom bivališč, ne bo treba junija odšteti polovico davka na nepremičnine; drugi, župani, so se nepričakovano znašli pred novim vprašanjem: kdo bo nadoknadil manjkajoči priliv v občinsko blagajno? In predvsem: kdaj bomo ta sredstva prejeli?

»Zamrznitev junijskega plačila davka Imu na prvo stanovanje nas skrbi, ker ne vemo, kaj bo to v resnici pomenilo. Bo davek le začasno zamrznjen, ali bo ukinjen? Ali pa ga bo vlada spremenila? Taka negotovost onemogoča naše upravljanje, predvsem v teh tednih, ki pripravljamo proračun,« je pojasnil devinsko-nabrežinski župan Vladimir Kukanja. »Davek Imu predstavlja pomembno postavko občinskega proračuna. Iz nje črpa občina sredstva za kritje stroškov, za številne usluge, od socialnih in drugih, ki jih nudi občanom. Če bomo ostali brez tega priliva, ga bo morala, očitno, kriti država, kot se je to zgodilo po ukinitvi prejšnjega davka na nepremičnine Ici. Od kod pa bo črpala ta sredstva sedaj, ko se država nahaja v tako globoki gospodarski krizi?« se je vprašal Kukanja.

Devinsko-nabrežinska občina bo - po predvidevanjih - odobrila proračun 2013 šele v drugi polovici maja, ker je prejšnja Tondova deželna vlada izdala smernice za pripravo proračunov z velikansko zamudo.



Vladimir Kukanja

KROMA



Mirko Sarđoč

KROMA

Pač pa sta tako zgoniška kot repentabska občina proračun 2013 že spravili pod streho. Obe, seveda, s postavko davka na nepremičnine Imu, kot to določajo davčne norme. V Zgoniku so predvideli, da jim bo davek Imu navrgel 630 tisoč evrov, na Repentabru 478.482 evrov.

»Če ostanemo brez dela teh sredstev, naj jih posreduje država. Brez pretoka teh sredstev ne moremo upravljati,



Marko Pisani

KROMA



Igor Švab

KROMA

ti,« je bil kategoričen zgoniški župan Mirko Sarđoč. »Stroške za uslužbenca je treba kriti, prav tako stroške številnih uslug in služb. Ob pripravi proračuna smo obdržali najnižjo davčno stopnjo v deželi, 0,37 promile, in nismo povišali tarif občinskih služb, da ne bi prizadeali občanov. Več ne zmoremo. Če vlada ukine davek Imu na prvo stanovanje, naj poskrbi za nadomestilo!«

Občinski knjigovodja Vojko Lovriha je takoj izračunal, koliko bo občinsko blagajno stala zamrznitev junijskega predujma davka na prvo stanovanje. Lani je ta davek navrgel občini skupno 263 tisoč evrov. V junijskem obroku bi morala občina prejeti 131.500 evrov. »Če nam bo ta denar zmanjkal, bomo morali celo vrsto nujnih posegov preložiti,« je ocenil župan Sarđoč.

Podobno se obeta repentabski upravi župana Marka Pisanija. Tudi na Repentabru so pohiteli s proračunom 2013. Po novih vesteh iz Rima pa kaže, da bodo prvotni računi postavljene na glavo ...

Dolinska občinska uprava naj bi se »spoprijela« s proračunom prihodnjega teden.

Tržaška občina bo predvidoma na ponedeljkovi občinski seji odobrila nove stopnje davka Imu. O njih je večeraj razpravljala komisija za proračun, ki jo vodi svetnik Slovenske skupnosti Igor Švab. V pravilnik je bila vključena sprememba: povišek davka na drugo stanovanje od dosedanje 9,7 promile na 10,6 promile, medtem ko ostaja davek na prvo stanovanje nespremenjen, 3,9 promile.

Na seji so vzeli na znanje vladno sporočilo o zamrznitvi plačila junijskega predujma davka na prvo stanovanje. Tudi tržaška občina čaka, kaj bodo dokončno sklenili v Rimu. Davek Imu je lani prispeval v občinsko blagajno skoraj 20 milijonov evrov (točneje: 19.868.357 evrov). Ko bi se občina znašla brez dela teh sredstev, bi bil proračun pod vprašajem.

M.K.

Dolina: svetnik Bibalo o uporabi gledališča Franceta Prešerna

Dolinski občinski svetnik Zelenih-Italije vrednot Rossano Bibalo je vložil interpelacijo v občinski svet v zvezi z novico, po kateri naj bi bilo italijanski nižji srednji šoli Tomizza preprečena uporaba občinskega gledališča Franceta Prešerna v Boljuncu za zaključno šolsko prireditev. Uprava naj bi se za to odločila, ker zaradi pomanjkanja sredstev naj bi ne mogla zagotoviti prisotnosti elektrikaarja. Ravnatelj šole Napolitano in družine dijakov naj bi izrazile pripravljenost za kritje stroškov.

Bibalo, ki je uvodoma omenil, da je občina deset dni prej dala brezplačno v uporabo dvorano gledališča Prešeren za skupni koncert Glasbene matice in glasbene šole iz Kočevja, v interpelaciji sprašuje županja Fulvio Premolin, ali novica odgovarja resnici in ali sta oba omenjena postopka uporabe oziroma neuporabe gledališča korektna.

Danes odprti mestni muzeji

Tržaška občina obvešča, da bodo mestni muzeji danes odprti. Muzej Rižarne, grad sv. Justa, lapidarij in gledališki muzej bodo odprti od 9. do 19. ure; muzej Sartorio bo odprt od 10. do 18. ure, muzej Risorgimenta od 9. do 13.30, orientalski muzej pa od 9. do 13. ure. Muzej Morpurgo bo danes zaprt.

Briška jama danes odprta

Po velikem obisku na dan odprtnosti 25. aprila, bo Briška jama danes odprta. Vodeni obiski se bodo začeli ob 10. uri; do 12. ure bodo potekali vsake pol ure, od 12. ure do 18. ure pa vsako uro.

OBČINSKI SVET - Ponedeljkova seja

»Viva Trieste!«

Poslovil se je Dipiazza - Beseda tekla o železarni in usadu v Ul. Udine

»Viva Trieste!« Gromki glas nedanega tržaškega župana Roberta Dipiazza je v ponedeljek še zadnjič zadonel v dvorani občinskega sveta. S Stefanom Umkarjem bosta namreč prestopila v vrste deželnih svetnikov in Dipiazza se je od kolegov uradno poslovil ravno na tej seji. V svojem pozdravnem nagovoru se je htel spominjati »čarobnih trenutkov« v vlogi upravitelja najprej Milij in nato še Trsta. Njegovo dvanajstletno delovanje na politični ravni so zaznamovala prizadevanja za sodelovanje s soslednjima Slovenijo in Hrvaško, za izboljšanje življenja v mestu preko strukturalnih ukrepov, kot so bili obnova nabrežja, glavnih prometnic in hitre ceste, trgov, peš con in podobno. »Vse, kar sem naredil, sem naredil za naše mesto. Viva Trieste!« Po objemu z županom Cosolinijem, pa je kot »primadona« zapustil dvorano.

Seja se je nadaljevala s soglasno odobritvijo sklepa občinskega odbornika za javna dela Andree Dapretta, da se nameni 200 tisoč evrov za sanacijo območja usada med ulicama Udine in Commerciale (18. februarja letos); dežela naj bi za ukrep že nakazala 600 tisoč evrov.

Eksplozija oziroma požar v škedenjski železarni z dne 24. aprila je bil po pričakovanjih edino aktualno vprašanje,

ki sta ga občinskemu odborniku za okolje Umberto Laureniju na ponedeljkovi seji postavila občinska svetnika Fabio Petrossi (Demokratska stranka) in Paolo Menis (Gibanje 5 zvezd). Svetnika je zanimalo, kaj se je pravzaprav pripetilo na območju koksarne in če so bili spoštovani vsi varnostni predpisi. Ker so podobni dogodki dokaj pogosti v škedenjskem obratu - podobno je bilo marca in oktobra lani ter letos januarja -, je zaskrbljenost tamkajšnjih prebivalcev in tudi vseh tržaških občanov nasploh utemeljena. Delovanje železarne je vse bolj okrnjeno, zato sta svetnika ocenila, da bi bil dodaten nadzor še kako nujen, pa tudi dotrajani stroji so potrebni temeljitejših varnostnih kontrol.

Odbornik je tehnično obrazložil, kako je do eksplozije prišlo, in sicer zaradi odpovedi varnostnega ventila pri napravi za filtriranje plina, vendar še vedno ni jasno, ali je šlo za človeško napako ali se je kje zataknilo. Preiskave so še v teku, med drugim jih opravljajo tudi izvedenci jedrsko-biološko-kemijsko-radiološkega oddelka gasilcev in družbe za okolje Arpa, ki preverja, če je prišlo do uhajanja nevarnih oz. za zdravje škodljivih snovi. Ko bo razpolagal še s temi podatki, bo odbornik, baje že 6. maja, sklical tiskovno konferenco. (sas)

OBČINA TRST - Kriza družinskih financ še naprej krči potrošnjo

Cene v aprilu -0,1%

Začasni podatki o gibanju cen v mesecu aprilu, ki so jih večeraj posredovali iz statističnega urada tržaške občine, potrjujejo, da je gospodarska kriza globoko načela družinske finance večine prebivalcev tudi v Trstu. Potrošnja se posledično krči, kar ima resničen učinek na cene, ki se povprečno nižajo. Tako je bilo v zadnjem mesecu, ko so v povprečju zabeležili 0,1 odstotno znižanje cen v primerjavi z mesecem marcem. Tudi letna stopnja inflacije se je dokaj ohladila, saj je aprila letos v primerjavi z istim mesecem leta 2012 znašala 0,7 odstotka, medtem ko je še mesec prej bila letna stopnja rasti cen na 1,4 odstotka.

V detajlnem pregledu posameznih sklopov blaga in storitev izstopa podatek, da se je v zadnjem mesecu občutneje povečal le povprečni strošek za telefonske storitve in sicer za 2,2 odstotka v primerjavi z mesecem prej, četudi gre povedati, da so v prejšnjih mesecih v tem sektorju beležili nižanje stroškov in ostaja zato letni saldo negativen za -2,4 odstotka. V aprilu so se podražile tudi hotelske in gostinske storitve (+0,6%), ter stroški za oblačila in obutev (+0,4%), za alkoholne pijače in tobake izdelke (+0,1%) in za prehrano (+0,2%), pri čemer so se podražili predvsem sadje, ri-



Aprila so bili v protoku stroški za telefone: +2,2%

ARHIV

be in sladkarije, medtem ko so se zelenjava, mleko, sir, jajca in brezalkoholne pijače rahlo pocenili.

V zadnjem mesecu so ostali nespremenjeni stroški za hišno opremo in storitve ter za izobraževanje, vse druge prodajne cene blaga in storitev pa so se zmanjšale. Dokaj izdatna (-1,3%) je po-

cenitev energentov za gospodinjstva, zlasti za plin, ki je za cele 4 odstotke cenejši, delno pa tudi za elektriko (-0,7%). Nižanje cene nafte na svetovnih tržiščih je blagodejno vplivalo tudi na cene kurilnega olja (-1,3%) in na cene prevoza, ki so se v minulem mesecu v povprečju zmanjšale za točno pol odstotka.



PRISTANIŠKA OBLAST - V okviru ustreznega razpisa so včeraj odposlali pisma 8 družbam

Sredi julija ponudbe za gradnjo logistične ploščadi

Pristaniška oblast je včeraj odpisala osem pisem prav tolikim podjetnikom, ki so se prijavili na razpis za gradnjo logistične ploščadi. Gre za skupaj osem skupin, ki so pretežno specializirane v gradnji pomolov in ki so že prestale prvo selekcijo (sprva jih je bilo devet, vendar ni ena družba imela pogojev). Pristaniška oblast jih je zdaj uradno povabila, da predstavijo svoje ponudbe za gradnjo platforme do najkasneje 15. julija. Takrat bo torej znano, kdo bo zgradil (in tudi kdo naj bi upravljal) logistično ploščad, za katero je država že namenila 132 milijonov evrov.

Vest je posredovala predsednica Pristaniške oblasti Marina Monassi na včerajšnji seji pristaniškega odbora. Seje se je prvič udeležila nova predsednica Dežele Furlanije-Juljske krajine Debora Serracchiani in tako pokazala, da ji je pri srcu dogajanje v tržaškem pristanišču in njegova usoda. Njen predhodnik Renzo Tondo se sej pristaniškega odbora ni udeleževal, mestoma pa je deželno vlado zastopal bivši deželni odbornik Riccardo Riccardi. Serracchianijevo je ob prihodu sprejela Monassijeva, deželna predsednica pa med sejo ni govorila.

Serracchianijeva je vsekakor ob robu srečanja povedala, da predstavlja pristanišče veliko priložnost za razvoj. Kar zadeva staro pristanišče, je predsednica FJK poudarila, da je treba to vprašanje rešiti čim prej. Deželna vlada si svoji vlogi

Predsednica
Dežele FJK
Debora
Serracchiani
(tretja z leve)
se je včeraj prvič
udeležila seje
pristaniškega
odбора

KROMA



ne bo izognila, je dejala in glede starega pristanišča menila, da ne sme biti namenjeno za pristaniške dejavnosti. Glede namigov na gradbene špekulacije pa je še povedala, da bo dovolj ustrezen regulacijski načrt.

Sicer so člani pristaniškega odbora včeraj odobrili oz. sprejeli več sklepov. Monassijeva je uvodoma sporočila, da se je leto 2012 zaključilo s presežkom 13,6 milijona evrov, kar je po njenem mnenju sad dobrega upravljanja, ki je po eni strani prispevalo k rasti prometa (+45% kontejnerjev), po drugi pa omo-

gilo znižanje davkov. Ta denar je zdaj na razpolago in namerava Pristaniška oblast vlagati, je povedala Monassijeva in dodala, da promet v pristanišču stalno raste (v aprilu +15,3% kontejnerjev, +16,4% Teu). Dalje je odbor odobril novo 40-letno koncesijo za družbo Trieste Navigando, ki bo zgradila in upravljala marino »Porto Lido« na tržaškem nabrežju (na območju pri kopališču Lanterna). Poleg tega so sprejeli povečanje površine na terminalu Adriaterminal v starem pristanišču, ki je na voljo družbi Saipem za skladiščenje cevi, ki jih upo-

rabljajo za gradnjo plinovodov v Sredozemlju. Malo nelagodja je nenazadnje povzročila vest glede prošnje Luke Koper hčerinski družbi avstrijskih železnic RCA (Rail Cargo Austria) za novo železniško povezavo za tovorni promet med Koprom in Nemčijo. Družba RCA, ki bo temu ugodila, je dala razumeti, da je v Trstu nekaj težav z železniškimi povezavami zaradi počasnosti in zaradi tarif. V primeru, da bi morala družba RCA izbirati med Trstom in Koprom, ne bi imela večjih težav.

A.G.

Ponarejeni dokumenti

Policisti devinsko-nabrežinskega komisariata so v nedeljo pri nekdanjem mejnem prehodu pri Fernetičih ustavili tovornjak mercedes, ki ga je upravljal 42-letni romunski državljani D.M. Vozilo naj bi bilo last trgovske družbe iz Perugie, tako odrezek zavarovalnice kot dokument o opravljenem tehničnem pregledu vozila sta bila ponarejena. Voznika so prijavi na prostosti.

Beg pred zaporom ...

Devinsko-nabrežinski policisti so v ponedeljek pri Devinu ustavili avtomobil mercedes z romunsko evidenčno tablico. Za volanom je sedel 30-letni romunski državljani I.V. Agenti so ugotovili, da bi moral moški že sedeti v zaporu po nalogu sodišča iz Ravenne. Odvedli so ga v koronejski zapor, avtomobil pa zasegli.

Vijugasta vožnja vinjenega voznika

Policija se je v ponedeljek odpeljala v Ulico Alberti, kjer sta se voznika prepirala. Takoj so ugotovili, da je prepiru botrovala vijugasta vožnja voznika tovornjaka. Slednji naj bi še malo prej skušal zbiti motorista, ki ga je bil povabil naj vozi previdneje. Test alkoholiziranosti je pokazal, da je imel 34-letni bosanski državljani D.M. kar 2,57 promilov alkohola v krvi. Zasegli so mu vozniško dovoljenje.

PARFUMERIJA LIMONI - Neznanci v nočnih urah odnesli parfume in lepotilne kreme

Kraja v vrednosti 150 tisoč evrov



Na zgornji fotografiji vhod v trgovino z Ulice Carducci, spodaj pa nekdanji vhod, skozi katerega so vstopili tatovi

KROMA

V noči na torek so neznanci vdrl v prostore parfumerije Limoni v Ulici Carducci (v bližini Goldonijevega trga). Do vloma je očitno prišlo v nočnih urah, čeprav se trgovina nahaja v strogem mestnem središču, pa ni nihče opazil ničesar nenavadnega vse do včerajšnjih jutranjih ur. Ko je uslužbenka včeraj zjutraj prišla na delo in odprla trgovino, je v notranjosti takoj opazila razdejanje: s prodajnih pultov in polic je zmanjkalo veliko blaga, predvsem parfumov in dragocenih ženskih lepotilnih krem. Uslužbenka je tudi opazila, da so bila vrata nekdanjega vhoda poškodovana. Tatovi so se očitno izognili vlomom skozi glavni vhod in raje uporabili stranskega, ki je bolj odmaknjen.

Po prvih ugotovitvah o vrednosti plena, ki jih je posredovala tržaška kvestura, naj bi tatovi odnesli blaga za okrog 150 tisoč evrov vrednosti. Včeraj se je sicer v javnosti pojavila tudi novica, da naj bi bila vrednost ukradenih proizvodov veliko višja - celo do 300 tisoč evrov, vendar nam na kvesturi ni uspelo izvedeti ničesar.

Preiskavo vodi osebje kvesture in pa domači forenziki, ki iščejo morebitne sledi in preverjajo tudi posnetke zunanjih videokamer. Vlomilci so po dosedanjih dognanjih izkoristili nočne ure, da so nemoteno vdrl v prostore trgovine skozi nekdanji vhod, ki ga s ceste ni mogoče videti. Kaže, da so se tatovi (po prvih ugotovitvah, naj bi šlo za skupino) po vlom odpravili s kombijem, v katerega so nato tvorili po teži in prostornini dokaj veliko količino ukradenega blaga.

Upravitelji so včeraj na vhod v parfumerijo v Ulici Carducci izobesili papir, s katerim so stranke obveščali, da bo trgovina zaprta in jih prosili za razumevanje. Kraje pa pri tem niso omenjali.

ČRNA KRONIKA - V Banki Koper v Luciji Po ropu avgusta 2011 bo kaznen prestal v Italiji

Slovenski policisti so izročili 24-letnega Mattio Zambettija

Slovenska policija je včeraj pri Fernetičih italijanskim kolegom iz Trsta oz. karabinjerjem iz kraja Clusone pri Bergamu izročila že večkrat kaznovanega 24-letnega Mattio Zambettija (rojen v kraju Trescore Balneario pri Bergamu), ki je bil v priporu v Kopru.

Zambetti je namreč avgusta 2011 s prijateljem, ravno tako italijanskim državljanom Eugeniom Russom izvedel rop v poslovalnici Banke Koper v Luciji. Oborožena roparja sta takrat odnesla 258 tisoč evrov in 13 tisoč kun. Po spektakularnem begu na motornem kolesu pa so ju naposled slovenski policisti ujeli; Russo je med streljanjem proti agentom, enega zadel v stegno, tako da mu je grozila hujša zaporna kazen. Italijanska mladeniča sta po poklicu peka in kakor sta večkrat povedala pred sodnikom, ju je finančna stiska privledla do neprisebnega dejanja.

Junija lani se je na koprskem okrožnem sodišču zaključil proces proti dvojici - Zambetti bo moral v zaporu prestati 6-letno zaporno kazen zaradi roba in nezakonitega prekupčevanja orožja v Sloveniji. Sicer pa je bil že pred tem znan tudi med italijanskimi silami javnega reda zaradi oderutva, izsiljevanja in ravno tako številnih ropov v severni Italiji.

Spolno nadlegoval partnerkine otroke

Mobilni oddelek tržaške kvesture se je v ponedeljek dopoldne moral ukvarjati s primerom spolnega nasilja. Po nalogu generalnega tožilstva republike pri tržaškem sodišču so agenti pripravili 40-letnega Milčana A.M. Moškega so odvedli v koronejski zapor, kjer bo moral prestati triletno zaporno kazen zaradi spolnega nasilja nad mladoletnimi otoki življenjske partnerice. Sramotno početje se je začelo decembra 2010, ravno med božičnimi počitnicami, in se nadaljevalo vse do junija 2011.

Poškodovala avtomobil moževe ljubimke

Besna zaradi domnevnega moževega varanja, se je znesla kar nad parkirani avtomobil domnevne ljubimke. Neljubi dogodek se je pripetil v ponedeljek okrog 15. ure v Ulici Forti. Policisti tržaške kvesture so ustavili in prijavi na prostosti 40-letno maroško državljanko Z.H., ki je z večjim kamnom razbila okna avtomobila.



1. MAJ - Prvomajske budnice, sprevodi in praznično druženje

Prireditve ob prazniku dela



Sinočnje dviganje maja v Prebenegu

KROMA

Prvi maj bodo tudi letos zaznamovali dviganje majev oz. mlajev, tradicionalne budnice po kraških in breških vaseh, sprevodi ob prazniku dela in praznovanja z bogato kulinarčno ponudbo.

S Primorskim dnevnikom

V prvomajskem tržaškem delavskem sprevodu bomo tudi letos korakali uslužbenci Primorskega dnevnika, da bi opozorili na stisko, v kateri se je znašel časopis. Novinarji, tiskarji in ostali zaposleni vabimo sodelavce, bralce in simpatizerje, naj se nam pridružijo. Zbirališče pri Sv. Jakobu ob 8.45. Sprevod bo nadaljeval proti Trgu Garibaldi, po Ulici Carducci vse do nabrežja in Velikega trga.

Prvomajska sprevoda bosta tudi v **Križu** - štart ob 9.45 in korakanje z nabrežinsko godbo do Nabrežine - in v **Miljah**, kjer bo zbirališče ob 10.30 na Verdijevem trgu.

Zvezde za zaslug

Na prefekturi bodo danes ob 10.30 podelili republiška odlikovanja moškim in ženskam, ki so se posebno izkazali na delovnem mestu. Zvezdo za zaslug bo letos prejelo 24 odlikovancev - Caporale Sandro, Campello Luigi, Comar Ileana, Di Narda Silva, Doman Viviana, Filiputti Marco, Flego Patrizia, Fumi Domenico, Lorenzon Isi-

doro, Macorig Fiorenzo, Micheloni Maurizio, Micossi Gianfranco, Molinari Vanni, Monte Luigi, Moscatiello Marina, Pasut Mauro, Pessa Nello, Rossi Valerio, Santarossa Aldo, Santarossa Angelo, Santarossa Ferruccio, Varin Roberto, Vicenzotti Bruno in Zuzzi Giorgio.

Na **Opčinah** se bo danes zaključil prvomajski praznik pod šotorom pred Prosvetnim domom. Kioske bodo odprli ob 14. uri, ob 16. uri je predviden prvomajski pozdrav, ki ga bo podal Iztok Furlanič, ob 17. uri pa je napovedan koncert TPPZ Pinko Tomažič in skupin Kraški ovčarji ter Dirty Fingers, pridružil pa se jim bo tudi reper Darko Nikolovski. Za ples bo zvečer igral ansambel Kraški ovčarji.

Prvomajski praznik bo tudi v **Podlornjerju**; kioske bodo odprli ob 13. uri, zvečer bo ples s skupino The Bob O'Lones, pred tem bosta posegla pokrajinska tajnika SIK Bruna Zorzini in SKP Antonio Saulle.

Glas harmonike pri Domju

KD Fran Venturini vabi danes ob 15. uri v center Antona Ukmarja pri Domju na mednarodno ne-tekmovalno revijo godcev na diatonično harmoniko srečanje Glas harmonike. Iz leta v leto se pri Domju zbere veliko ljubiteljev harmonike in ljudske oz. narodno-zabavne glasbe.

TRST, DOLINA, ZGONIK - Na predvečer 1. maja

Počastili padle

Vrsta spominskih svečanosti in polaganj vencev k spomenikom ob 68. obletnici osvoboditve



Na slikah, v smeri urinih kazalcev: spominska svečanost za padle v Zgoniku; tržaški župan Cosolini in podpredsednik Pokrajine Dolenc pri Sv. Justu; svečanost v spomeniškem parku v Dolini

KROMA



Ob 68. obletnici osvoboditve sta na predvečer 1. maja zgonska in dolinska občinska uprava priredili tradicionalne spominske svečanosti pred spomeniki padlim. Občina Trst in Pokrajina sta se že dopoldne spomnili padlih borcev odporniškega gibanja v spomeniskem parku pri Sv. Justu.

V Dolini je popoldne na osrednji

komemoraciji v spomeniškem parku priložnostni nagovor imela županja Fulvia Premolin, zapel pa je združeni zbor MPZ upokojencev iz Brega in »Pod Latnikom« pod vodstvom Manuela Purgerja. Delegacija je nato počastila padle s polaganjem vencev k spomenikom in na pokopališčih v vseh zaselkih.

Podobno je bilo v Zgoniku, kjer so

se že opoldne poklonili spomenu borcev za osvoboditev pri proseškem pokopališču in Proseški postaji, pod večer pa so sledile še krajske svečanosti po zaselkih in osrednja v Zgoniku. Zapel je moški pevski zbor Rdeča zvezda.

Padlih so se sinoči spomnili tudi s spominskima svečanostma na Padričah in v Gropadi.

AKTUALNO - Šest srečanj z vidnimi znanstveniki na pobudo občine in inštituta ICGB

Znanost na poljuden način

Javnosti bodo predstavili nova dognanja in dileme o gensko spremenjenih organizmih, matičnih celicah, novih mejnikih v zdravstvu

Gensko spremenjeni organizmi, boj proti tumorjem, genski inženiring, matične celice in nove terapije za kardiovaskularne bolezni ... To je le nekaj tem, ki jih bo tržaško širše občinstvo lahko bolje spoznalo na poljuden, sproščen in enostaven način. S prireditvijo Science & the City, ki predvideva šest 60-minutnih srečanj, ki se bodo odvijala v avditoriju muzeja Revoltella, bodo izvedli v sodelovanju s klubom Rotary



Mauro Giacca

ARHIV

Trieste Nord. Srečanja bodo z aktualnimi temami vodili novinarji, na vsakem srečanju pa bosta predavala po dva uveljavljena znanstvenika ali raziskovalca, ki bosta znanost poskušala približati

obiskovalcem. Na srečanjih bodo govorili tudi o dosežkih tržaških znanstvenikov, o znanstvenem dogajanju na svetovni ravni in aktualnem dogajanju.

Prvo srečanje bo na sporedu v sredo, 8. maja, ob 18. uri, ko bodo govorili o gensko spremenjenih organizmih. Prof. Michele Morgante in znanstvenik Vittorio Venturi bosta spregovorila o mitih in resnicah, povezanih z gensko spremenjenimi organizmi. Prvo srečanje bo vodila znanstvena novinarka Cristina Serra. Drugo srečanje (13. maja) bo namenjeno novostim na področju kirogije, ki je v zadnjih dvajsetih letih bila deželna korenitih sprememb. Predavala bosta Nicolò de Manzini in Francesco Corcione, srečanje pa bo povezoval novinar dnevnika il Piccolo Alberto Bollis. Na tretjem srečanju (24. maja) bodo govorili o molekularnih nabojih proti tumorjem. Pogovor bo vodil Giovanni Marzini.

Na četrtem srečanju (31. maja) se bodo posvetili matičnim celicam in poskušali odgovoriti na vprašanje, zakaj

se matične celice povezujejo z etičnimi in moralnimi dilemami. Srečanje bo vodil direktor časnika il Piccolo Paolo Posamai, predavala pa bosta dva mednarodno uveljavljena znanstvenika, Michele De Luca in Serena Zacchigna. Tema predzadnjega srečanja (7. junij) bo človeški genom. O tem se bosta pogovarjala Fulvio Mavilio in Paolo Gasparini, srečanje pa bo vodila Simona Regina. Na zadnjem srečanju (14. junija) pa bodo znanstveniki predstavili zanimivo raziskavo, ki so jo začeli prav v Trstu in zadeva raziskovanje zdravljenja kardiovaskularnih bolezni. Kako popraviti pokvarjeno srce? - to bo naslov srečanja, ki ga bo vodil novinar Fabio Pagan.

Na vseh srečanjih bo beseda tekla o aktualnih in zelo zanimivih temah, je včeraj dejal Mauro Giacca, ki je izrazil željo, da bi v prihodnje izpeljali tudi drugo izvedbo ciklusa poljudnih srečanj Science & the City. Vsa predavanja bodo z brezplačnim vstopom, začenjala pa se bodo ob 18. uri v avditoriju muzeja Revoltella. (šč)

Poklon Eriku Satieju

V gledališču Miela bodo jutri ob 18.30 predstavili festival, ki ga posvečajo skladatelju Eriku Satieju in se bo začel 12. maja. Na predstavitvi bo urednik glasila »Il giornale della musica« Daniele Martino povezal lik in delo Satieja z Glassom in Jeanom Cocteaujem.

Nova pesniška zbirka

V knjigarni Minerva bo jutri ob 18. uri predstavitev zbirke »Poesie« Delmire Augustini. Govorila bosta prof. Elvio Guagnini s Tržaške univerze in urednica Betina Lilian Prenz.

Likovna razstava v Miljah

V likovni galeriji Negrinis na Trgu Marconi 1 v Miljah bodo jutri ob 18.30 odprli likovno razstavo Anna Marie Pockai. Razstava bo na ogled do 19. maja.

Razstava o delu policije

Na tržaški kvesturi bodo jutri ob 11. uri odprli novo razstavo, s katero se nameravajo še bolj približati občanom. Ob 161. obletnici ustanovitve državne policije (slovesnost v Trstu bo 18. maja) bodo predstavili zgodovinsko razstavo o delu policijskih enot skozi desetletja.



DSI - Predstavili knjigo Pe-fau Miloša Vauhnik

Pogled na zgodovino 20. stoletja skozi spomine in izzivalne zapise

20. maja bo točno trideset let, odkar je preminul javni delavec iz Maribora, odvetnik, publicist in politični emigrant, ki je dolgo let živel v Rimu in pisal radijska poročila RAI za Slovenijo. Bil je aktiven v družbi rimskih Slovencev, uveljavil se je predvsem kot režiser predstav, s katerimi so gostovali tudi v Trstu. Miloš Vauhnik je bil brat znanega vojaškega obveščevalca polkovnika Vladimira Vauhnik. Čutil je dolžnost, da postavi v pravo luč svojega brata Vladimirja in ohrani njegovo čast.

Vauhnikove spomine v dveh zvezkih je leta 1988 in 1989 izdala Goriška Mohorjeva družba. Prav ti dve knjigi sta prišli v roke založniku Stanetu Kodriču in ga navdušili, da se je obrnil do hčerke Štefke in začel prebirati deset centimetrov debel rokopis, tipkan na rjavem papirju, s popravki lektorja Vinka Beličiča. V petih letih nastajanja nove knjige se je Kodrič pogosto srečeval s Štefko, dokler ni pri založništvu Jutro zagledala luči raznolika knjiga večjega formata, dolga več kot petsto strani, z ilustracijami in uredniškimi opombami z naslovom Pe-fau in dvajseto stoletje.

Društvo slovenskih izobražencev in Knjižnica Dušana Černeta sta posvetila večer predstavitvi nove knjige Miloša Vauhnik, na katerem so sodelovali Vauhnikova hčerka Štefka Vauhnik Mikluš iz Berlina, založnik Stane Kodrič, časnikar Ivo Jevnikar in zgodovinar Jože Dežman. Avtorjeva hčerka je spregovorila predvsem o spominih na očeta in nastanek knjige: »Bil je Štajerc in Mariborčan, a ne samo to. Trst je bil po letu 1945 njegova postojanka med Milanom in Rimom. Zato ni slučaj, da je knjiga prvič izšla pri Mohorjevi družbi v Gorici. Takrat je spremno besedo napisal inženir Boris Sancin, ki se je zelo zavzel za objavo, Marko Tavčar pa jo je lektoriral«. Miloš Vauhnik je tudi v pokoju bil vedno zaposlen. Dopisoval si je z veliko ljudmi po svetu, kar je zelo razveselilo vnuka Metoda Mikluša, ker je zbiral znam-

Sodelujoči pri
predsinočnji
predstavitvi v
Društvu
slovenskih
izobražencev

KROMA



ke. Pisal je članke in redno zahajal v knjižnico. Štefka se spomni, kako je bil rokopis gotov v začetku osemdesetih let in je z njim v roki oče dejal: »To je moja zapuščina, prišlo vam bo prav po moji smrti«. Sam je Slovenijo nosil vedno v srcu.

Založnik Kodrič se je najprej zahvalil Ivo Jevnikarju, ki je prebral rokopis pred izidom in sodeloval pri nastanku knjige. Dejal je, da se nova knjiga razlikuje od prve predvsem po zasnovi: medtem ko je v prvi veliko razmišljanj, je v novi knjigi objavljen celoten prvotni rokopis in nosi izviren naslov, opremljen pa je z opombami, ki niso delo strokovnega zgodovinarja.

Zgodovinar Jože Dežman, ki ga je nova slovenska vlada Alenke Bratušek odslovila kot direktorja Arhiva Republike Slovenije, je spregovoril o Vauh-

nikovi knjigi kot o medijskem poskusu, saj nam stalno ponuja izzivalne nastavke: od izjave Prežihovega Voranca v zvezi z razredno vojno proti kmetom do slavnega napada na Sovjetsko zvezo in Bele knjige. Za Vauhnik je značilna brutalna neusmiljenost do komunizma, nasilja in neizobraženih ljudi, »koristnih bedakov«. S svojim pisanjem nas žgečka in nagovarja. Zapisi o prvi svetovni vojni nas spominjajo na Prigode dobrega vojaka Švejka.

Hčerka je ob koncu, ko je marsikdo iz občinstva obujal spomine na Vauhnik, spregovorila o tem, kako jo je oče vzgajal in teroriziral po pismih. Mama je umrla ob porodu, Štefka pa je odrasla pri starih starših, ohranjala pa sta stike in se redno srečevala. Dejansko je dobila svojega očeta šele pri štiridesetih, ko se je preselil k njeni družini v Berlin (met).

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.45, 18.30, 20.15, 22.00 »Miele«; 18.15, 22.00 »Passione sinistra«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Viaggio sola«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 20.00 »Qualcuno da amare«.

KOPER - PLANET TUŠ - 18.00, 20.40, 23.15 »Dvigni«; 16.00, 18.35, 21.05 »Iron Man 3«; 17.55, 22.35 »Iron Man 3 - 3D«; 17.50 »Jurski park - 3D«; 18.50, 20.30, 22.30 »Velika poroka«; 17.00, 20.50, 22.40 »Film, da te kap 5«; 15.40, 18.10 »G.I. Joe - Maščevanje«; 20.25, 23.00 »Pozaba«; 16.05 »Zambezija - 3D«; 20.20 »Zavetje«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »»Effetti collaterali«; Dvorana 2: 15.45, 17.45, 20.00, 22.15 »Iron Man 3«; Dvorana 3: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Snitch - L'infiltrato«; Dvorana 4: 16.30, 18.50, 21.10 »Iron Man 3 - 3D«.

SUPER - 16.00, 20.00 »Attacco al potere«; 18.00, 22.00 »Oblivion«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 15.00, 17.15, 19.50, 22.10 »Iron Man 3«; Dvorana 2: 15.00, 16.40, 20.00 »Hansel & Gretel - Cacciatori di streghe«; 18.15, 21.45 »Hansel & Gretel - Cacciatori di streghe 3D«; Dvorana 3: 15.45, 18.00, 21.15 »Iron Man 3 - 3D«; Dvorana 4: 15.40, 17.40, 20.00, 22.00 »Effetti collaterali«; Dvorana 5: 18.00, 20.15, 22.10 »Viaggio da sola«; 16.15 »»Kiki consegne a domicilio«.



Šolske vesti

OBČINA DEVIN NABREŽINA obvešča, da so se začela vpisovanja v občinske otroške jasli K. Štrekelj v Sosljanu za š.l. 2013/14. Obrazci za vpis so na razpolago v Uradu za šolstvo v Občinski knjižnici v Nabrežini št. 102. Prošnje morajo biti predložene občinskemu Uradu za protokol, Nabrežina Kamnolomi 25, najkasneje do srede, 15. maja, do 17. ure. Podrobnejše informacije na tel. št. 040-2017375 (Urad za šolstvo).



Izleti

IZLET Z MUZEJSKIM VLAKOM - Združenja staršev Openskega ravnateljstva organizirajo v soboto, 4. maja, celodnevni izlet s parno lokomotivo po Bohinjski progi do Bleda s kosilom in animacijo (projekt Welfare Dežele FJK). Kdor bi si želel na izlet lahko pokliče na tel. št. 347-0473606 (Tamara) in 349-3595560 (Roberta). Ugodna cena. Še nekaj prostih mest!

TABORNIKI RMV organizirajo za otroke in starše izlet na Mali Golak v nedeljo, 5. maja. Zbirališče ob 8.30 na avtobusni postaji v Sežani, ob 9.00 na avtobusni postaji v Rožni Dolini. Povratek ob 16.30 v Rožni Dolini in ob 17.00 v Sežani. Udeležencem bomo nudili kosilo. Za dodatne informacije (cena izleta pid.): 349-3887180 (Gabrijel). Taborniški srečno!

V SOBOTO, 1. JUNIJA, se bomo podali v Maribor na grob blaženega škofa A.M. Slomška in v baziliko Marije, Matere Usmiljenja. Spremljal nas bo Pavel Goja. Za vpis in vse ostale informacije pokličite čim prej tel. št. 347-9322123.

POPOTNIKI IZ GABROVCA se odpravljajo z avtobusom na Slovaško v Bratislavo in njeno okolico ter s katamaranom po Donavi do Dunaja. Odhod v petek, 14., povratek v nedeljo, 16. junija. Informacije in vpisovanja na tel. 340-2741920 (Mirela).

LETNIKI 1960 POZORI! 29. junija organiziramo izlet v neznano. Zainteresirani naj pokličejo na tel. št.: 040-226517 (Nives), 349-4133919 (Marinka).

Prispevki

Namesto cvetja na grob Julke Milič daruje Marija Čok (Repen 95) 20,00 evrov za cerkveni pevski zbor Repentabor.

Namesto cvetja na grob Julke Milič darujejo: Zofka Muličeva in Maurizio 15,00 evrov, Marija Milič (Repen 95) 20,00 evrov, Renata in Laura (Repen) 20,00 evrov za repentabsko svetišče. V spomin na Julko Milič darujejo sestre in brat, svak in nečaki 75,00 evrov za repentabsko svetišče.

Namesto cvetja na grob gospe Silve Zafra darujeta Štefka in Nereo 50,00 evrov za SKD Slavec - Ricmanje.

Ob izredno uspešnih koncertih daruje Elio 50,00 evrov za TPPZ P. Tomažič.

V spomin na tatka Darkota darujeta Zdenka in Mira z družinama 50,00 evrov za ŠD Kontovel.

V spomin na dragega moža in očeta Nazarija Zlatiča darujejo žena Argia, hči Laura in sin Roby s Flavio 50,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Križu.

Ob 60. obletnici poroke darujeta Maks in Lidija 50,00 evrov za SKD Vigred.

Ob 30. obletnici smrti brata Rudija Šemca daruje v njegov spomin Lidija z Maksom 50,00 evrov za TPPZ Pinko Tomažič.

Namesto cvetja na grob Zvonke Podbrežnik por. Švab darujejo Viktor, Paolo in Sara Košuta z družinami 50,00 evrov za ŠD Mladina.

V spomin na Julko Milič darujejo Anamaria in Livio Flego 50,00 evrov za otroški vrtec Anton Fakin na Colu.

V spomin na Julko Milič Klara in Marčelo Rossanese 30,00 evrov za otroški vrtec Anton Fakin na Colu.

V spomin na Kristino Mahnič daruje hči Majda 25,00 evrov za MoPZ V. Vodnik iz Doline in 25,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Dolini.

V spomin na Julko Milič vd. Škabar darujejo Milan, Verica in Tamara z družino 30,00 evrov za OŠ A. Gradnika.

Namesto cvetja na grob Julke Milič vd. Škabar darujejo brat, sestre, svak in nečaki 75,00 evrov za OŠ A. Gradnika.

Namesto cvetja na grob Julke Milič vd. Škabar darujejo Marija Guštin (Repen 154) 20,00 evrov ter Olga in Vinko 15,00 evrov za OŠ A. Gradnika.

Zapustila nas je naša draga

Slava Glavina vd. Susmelj

Žalostno vest sporočajo

sestra Maria ter nečaka Igor in Adriana z družinama

Od nje se bomo poslovili v soboto, 4. maja, od 9.30 do 10.20 v ulici Costalunga.

Pogrebno podjetje Alabarda

1.5.1998

1.5.2013

Ob petnajsti obletnici smrti

Ninke Švab roj. Turk

se je z veliko ljubeznijo v srcu spominja

sin Igor

Trst, 1. maja 2013

30.4.2010

30.4.2013

Emilio Vidali



Vedno v naših srcih.

Žena Zofka in sin Maurizio z družino

BAVISELA Band live štiri dni na Velikem trgu

Letošnja Bavisela bo imela bogat spremljevalni glasbeni program. Od danes do nedelje, 5. maja, se bo na Velikem trgu odvijala revija Band live: v petih dneh se bo na odru predstavilo kar 34 glasbenih skupin, sicer ne svetovno znanih, a zelo kakovostnih.

Me te gotovo sodi skupina Down to Ground, ki jo dobro poznajo poslušalci Virgin radia in zaseda prva mesta na iTunes Rock. Nastopila bo jutri zvečer, že nočoj pa se bo predstavil eden od najbolj znanih tržaških bluesmanov, Jimmy Joe, ki ga je revija Guitar Player leta 2008 uvrstila med najboljše kitariste na svetu. Zaigral bo s svojo skupino.

Jutri bo stopila na oder razvneta ženska rock skupina Maskara.

Ljubitelji rocka bo gotovo vžgala tudi skupina Animal House, ki bo glavna atrakcija petkovega večera. V soboto pabodo na vrsti Rick Perovich, Maurizio Vercon, Disequazione, Bivio in Funkimage.

V nedeljo od 8.30 do 12. ure bodo štiri glasbene skupine v zadnjem kilometru maratonske proge s svojo glasbo »pospremile« tekače do prihoda na Velikem trgu.

Včeraj danes

Danes, SREDA, 1. maja 2013

JOŽE, PRAZNIK DELA

Sonce vzide ob 5.53 in zatone ob 20.12 - Dolžina dneva 14.19 - Luna vzide ob 1.11 in zatone ob 11.10

Jutri, ČETRTEK, 2. maja 2013

BORIS

VREME VČERAJ: temperatura zraka 23 stopinj C, zračni tlak 1015 mb ustaljen, vlaga 65-odstotna, veter 2 km na uro vzhodnik, nebo spremenljivo, morje skoraj mirno, temperatura morja 18 stopinj C.



Lekarne

Danes, 1. maja 2013

Lekarne odprte od 8.30 do 13.00

Ul. dell'Orologio 6, Ul. Pasteur 4/1, Drevored XX. septembra 6, Milje - Ul. Mazzini 1/A, Prosek.

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. dell'Orologio 6 - 040 300605, Ul. Pasteur 4/1 - 040 911667, Milje - Ul. Mazzini 1/A - 040 271124, Prosek - 040-225141 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30

Ul. dell'Orologio 6, Ul. Pasteur 4/1, Drevored XX. septembra 6, Milje - Ul. Mazzini 1/A, Prosek - 040 225141 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Drevored XX. septembra 6 - 040 371377.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 20.10 »Hansel & Gretel - Cacciatori di streghe«; 18.20, 22.00 »Hansel & Gretel - Cacciatori di streghe 3D«.

ARISTON - 17.00, 18.45, 21.00 »Nella casa«.

CINECITY - 17.15, 22.10 »Attacco al potere«; 19.40 »Oblivion«; 16.00, 18.50, 21.40 »Iron Man 3«; 15.20, 18.10, 21.00 »Iron Man 3 - 3D«; 15.00, 16.50, 18.40, 20.30, 22.20 »Hansel & Gretel - Cacciatori di streghe 3D«; 15.15, 17.35, 19.55, 22.15 »Snitch - L'infiltrato«; 15.30, 17.45, 20.00, 22.15 »Effetti collaterali«; 15.15, 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Il cecchino«; 15.15 »I Croods«.

FELLINI - 15.30 »I Croods«; 17.00, 20.30 »Kiki consegne a domicilio«; 18.45, 22.15 »Hitchcock«.



KD FRAN VENTURINI

GLAS HARMONIKE



Danes, 1. maja, ob 15. uri

v centru
A. Ukmar-Miro pri Domju

Ikuko, Janu in Yuriiju
se je pridružil mali

Yoel

Staršema čestitamo,
novorojenčku pa želimo veliko
zdravja in sreče.

Vodstvo in kolegi
Servisa, SDGZ-ja, Servisa Koper
in Euroservisa

Čestitke

NONO ALDO in NONA NEVA slavita danes rojstni dan. Ob tej priliki jima voščimo vse najboljše. Veliko veselja in zdravja še na mnoga leta vama želimo vsi domači.

Župnijska skupnost Boljunec vošči g. **NEVI STEFANČIČ** ob osebnem prazniku in ji želi še obilo božjega blagoslova!

Draga NEJA! Vse kar upaš naj se izpolni, kar iščeš naj se odkrije, kar si želiš naj se uresniči, vse kar v srcu čutiš, naj se v srečo in ljubezen zlije. Vse naj, naj za tvoj 18. rojstni dan ti želijo Jar, mama in papà.

NEJA! Pred tabo je novo življenjsko obdobje. Vzemi si nov list, ki je danes še bel in čist. A ko mine leto, naj bo že popisan in razigran. Vso srečo ti želijo Tija, Franka, Marino ter nono in nona.

Obvestila

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zdruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo brezplačna ludoteka »Rože za mamico in Veje se razcvetajo«, namenjena otrokom od 1. do 6. leta starosti, delovala v Igralnem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih, 16.00-18.00 in v sobotah 10.00-12.00. Informacije: Igralni kotiček Palček, tel. št. 040-299099, pon-sob 8.00-13.00.

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo danes, 1. maja, ob 17. uri koncert na Opčinah, v nedeljo, 5. maja, ob 17. uri nastop v Gabrovcu, v torek, 7. maja, ob 20.45 v sedežu na Padričah redna pevska vaja.

CHEERDANCE MILLENIUM vabi bivše člane na treninge za skupno točko za prireditve ob 10. obletnici društva, ob petkih (3., 10. in 17. maja) od 19.30 do 20.30 v telovadnici OŠ Bevk na Opčinah.

PILATES - Skupina 35-55 SKD F. Prešeren iz Boljunca obvešča, da bo naslednja vadba v petek, 3. maja, s polletnim urnikom od 19. ure dalje.

SIRENA obvešča člane, da bo v petek, 3. maja, praznik ob začetku sezone. Info na tel. št. 040-422731.

SKD IGO GRUDEN vabi na delavnici Makramejčkanja, ki bosta potekali v Nabrežini v petek, 3. maja, od 17. do 19. ure in v soboto, 4. maja, od 10. do 12. ure v društvenih prostorih (soba S. Radoviča). Vodila bo Elda Jercog. Info in vpis: +386 (0)40546600 (Elda) ali +39 349-6483822 (Mileva).

ZDRUŽENJE KRVOJALCEV, v sodelovanju z društvom Majenca in s pokroviteljstvom občine Dolina obvešča, da bo v okviru dolinske Ma-

jence prisotno s svojo premično hemoteko v soboto, 4. maja, od 8.30 do 13.00 na glavnem trgu ob cerkvi v Dolini. Kdor želi bo ob tej priložnosti lahko daroval kri.

ŽUPNIJA BOLJUNEC vabi v nedeljo 5. maja, ob 17. uri k sv. maši na Pečah. Odhod iz Boljunškega trga Gorica ob 15.45.

SKD RDEČA ZVEZDA vabi na tečaj, sestavljen iz 4. srečanj, v ital. »Spoznajmo vino: ...iz Vinograda v Koza-rec«, ki bo potekal v Vinoteki v Zgoniku od srede, 8. maja, dalje. Sodelujejo: strok. Adriano Bellini, Društvo Kraških Vinogradnikov in Vinoteka Zgonik ter s sponzorstvom Radio Punto Zero. Potekale bodo tudi degustacije različnih vrst vin. Info in prijave do srede, 5. maja (največ 25 udeležencev), na: jes.stoka@live.com ali 349-0645406.

SKUPINA 35-55 SKD France Prešeren iz Boljunca prireja v nedeljo, 5. maja, ob 9.30 voden obisk po Trstu z avtoricama vodnika »Kako lep je Trst«. Zbirališče ob 9.30 pri stolnici Sv. Justa. Za prijave in informacije pokličite od 14. do 15. ure Sonjo na tel. 333-3616411.

DRUŠTVO SLOVENSkih IZOBRAŽENCEV vabi v ponedeljek, 6. maja, v Peterlinovo dvorano v Ulici Donizetti 3 na večer posvečen nuklearni elektrarni Krško. O njej bo govoril predsednik upravnega sveta NEK dr. Stanislav Rožman. Začetek ob 20.30.

KRU.T vabi na sedmo srečanje na temo »Ko zabolijo kosti; za bolj gibčno telo« iz sklopa Zdravje je naša odločitev, v ponedeljek, 6. maja, ob 17.30 na sedežu krožka. Inženir živilske tehnologije Marija Merljak bo obravnavala problematike artritisa, išiasa, osteoporoze, sindroma enoličnosti in nemirnih nog. Pojasnila in prijave na sedežu, Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

OBČINA ZGONIK občina Socialnega Okraja 1.1. vabi na srečanje, ki bo potekalo v ponedeljek, 6. maja, od 15.30 do 17.30 v dvorani občinskega sveta občine Zgonik, na temo »Ustvariti in razviti podjetje v tržaški pokrajini«. Predavatelji vam bodo nudili informacije o novih prispelkih za ustanovitev podjetij in za podjetja, katerih dejavnost je že v teku. Vabljeni podjetniki in tisti, ki podjetniki še nameravajo postati.

JUS TREBČE vabi člane na redni občni zbor, ki bo v sredo, 8. maja, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v Ljudskem domu v Trebčah.

V ČETRTEK, 9. MAJA, OB 18. URI bo v knjigarni Lovat predstavitev knjige Sirena, slovenski glas v Tržaškem zalivu Ivane Suhadolc (ZTT). Z avtorico se bo pogovarjal časnikiar in pisatelj Alessandro Marzo Magno.

UPRAVA OBČINE REPENTABOR obvešča, da zbiramo gradivo za objavo nove številke občinskega glasila. Rok za oddajo prispevkov zapade 10. maja, sprejemamo pa jih v občinskem vložišču in na traduzioni@com-monrupino.regione.fvg.it.

BREŽANI LETNIK '68 POZORI! V soboto, 18. maja, večerja z glasbo. Vabljeni tudi vsi letniki '68. Informacije in prijave najkasneje do 13. maja na tel. 347-7423305 (Manuela), 340-1653533 (Valentina).

DRUŠTVENA PRODAJALNA NA OPČINAH - ZADRUGA vljudno vabi člane, da se udeležijo izrednega in rednega občnega zbora, ki bo v drugem sklicanju v ponedeljek, 13. maja, ob 18. uri v Prosvetnem domu na Opčinah.

MALA GLEDALIŠKA ŠOLA MATEJKE PETERLIN (gledališki teden za otroke od 7. do 13. leta) v organizaciji Radijskega odra in Slovenske prosvete bo potekal na Opčinah od 10. do 14. junija. Vpisovanje: osebno v sredo, 15. ali v petek, 17. maja, od 9. do 15. ure v sedežu Slovenske prosvete (Ul. Donizetti 3, III. nadstropje); telefonsko (tel. št. 040-370846) pa samo v petek, 17. maja, od 9. do 15. ure. Število mest je omejeno.

DRUŠTVO SLOVENSkih ČEBELAR-

JEV - TRST razpisuje natečaj za izdelavo društvenega grba-slikovnega logotipa. Vabljeni so dijaki slovenskih šol, grafiki in slikarji, ki imajo posluh in razumevanje do čebelarstva. Likovna dela naj imajo format 15x20 cm ali A4, tehnika je prosta. Svoje izdelke pošljite do 25. maja na naslov predsednika društva: Novak Danijel, 34018 Dolina, Mačkolje 129. Na podlagi ocen strokovne žirije bodo prvi trije izdelki nagrajeni s sladkimi dobrotami iz čebeljega panja.

UPRAVA OBČINE DEVIN NABREŽINA prireja od 1. julija do 2. avgusta poletno središče za otroke, ki obiskujejo otroški vrtec in osnovno šolo. Prijavnice so na razpolago v občinskem Uradu za šolstvo v občinski knjižnici v Nabrežini št.102. Izpolnjeno prijavnico je treba oddati v zgoraj omenjenih uradih do petka, 31. maja. Za podrobnejše informacije se lahko obrnete na Urad za šolstvo, telefon 040-2017370.

PRIMORCI BEREMO 2013 - pobuda bo potekala do 11. novembra v Narodni in študijski knjižnici v Trstu. Sodelujejo lahko člani knjižnice, ki so starejši od 15 let.



Prireditve

GLAS HARMONIKE - KD Fran Venturini vabi godce in vse, ki ljubijo ljudsko in narodno-zabavno glasbo, na Mednarodno ne-tekmovalno revijo godcev na diatonično harmoniko: danes, 1. maja, ob 15. uri v centru A. Ukmar-Miro pri Domju.

GODBENO DRUŠTVO PROSEK organizira prvomajsko budnico po vaseh zgoniške občine. Urnik: Briščiki 9.30; Repnič 10.45; Zgonik 11.15; Salež 11.45; Samatorca 12.30; Gabrovec 13.15.

PIHALNI ORKESTER BREG bo ob prvomajski budnici obiskal vasi s sledečim urnikom: 7.00 Zabrežec - Hribenca; 8.00 Gročana; 8.30 Jezero; 9.15 Lonjer; 9.45 Ricmanje; 10.15 Domjo; 10.45 Boljunec; 11.30 Dolina; 12.00 Prebeneg; 12.30 Mačkolje.

PRVOMAJSKI PRAZNIK v Podlunjcu danes, 1. maja: ob 13. uri tradicionalno prvomajsko kosilo, zvečer ples s skupino The Bob O'Lones, govor pokrajinskih tajnikov SKP in SIK.

PRVOMAJSKI PRAZNIK POD ŠOTOROM na dvorišču Prosvetnega doma na Opčinah danes, 1. maja, ob 14.00 odprtje kioskov, ob 16.00 prvomajski pozdrav, ob 17.00 koncert TPPZ P. Tomažič, Dirty fingers, Kraških ovčarjev in Darkota Nikolovskega. Sledi ples s Kraškimi ovčarji.

SEKCIJA VZPI ANPI Prosek Kontovel Anton Ukmar-Miro in Mladinski krožek Prosek Kontovel, v sodelovanju z vaškimi društvii, vabita na tradicionalno budnico z zbirališčem ob 8.15 pri Soščevi hiši.

SKD FRANCE PREŠEREN in Skupina 35-55 iz Boljunca vabita na ogled fotografske razstave »Mario Magajna - fotograf svojega časa«. Še neobjavljene fotografije priljubljenega fotografa bodo razstavljene v društveni dvorani občinskega gledališča do 6. maja s sledečim urnikom: danes, 1. maja, 15.00-17.00; v četrtek, 2. petek, 3. in soboto 4. maja, 20.00-21.00; v nedeljo, 5. maja, 11.00-12.00 in 18.00-19.00; v ponedeljek, 6. maja, 20.30-21.30.

TRADICIONALNA PRVOMAJSKA BUDNICA Malalan Zoran, Agrososić, Pizzeria Rino, Bar Tabor Kristjan in Saša, restavracija Max, Sladole-darna Arnoldo, Bar sladoledarna Vatta vabijo na tradicionalno prvomajsko budnico ob spremljavi godbe na pihala Viktor Parma iz Trebč, zbirališče ob 9.15 pri spomeniku padlim na Opčinah.

FANTOVSKA IN DEKLIŠKA BORŠT - ZABREŽEC vabita ob praznovanju 1. maja v park Hribenca. Program: v petek, 3. maja, od 19. ure dalje igrata skupini Hackers in Preluknjena bar-ka; 4. maja od 19. ure dalje Dj Mlaj; 5. maja, od 18. ure dalje slovesno po-

diranje maja. Kioski bodo delovali vse dni od 18. ure dalje.

SKD TABOR-PROSVETNI DOM-OPČINE in krajevna sekcija VZPI-ANPI vabita na sledeče prireditve: v petek, 3. maja, ob 19.45 pred vaškim spomenikom svečanost ob dnevu osvoboditve, sodelujejo učenci OŠ F. Bevka in Mopz Tabor pod vodstvom Davida Žerjala, ob 20.30 bo Boris Pangerc v Prosvetnem domu predstavil knjigo Draga Slavca »Zgodbe mojega življenja«; v soboto, 4. maja, ob 20. uri gledališka predstava v italijanščini »Ambasciator non porta pena« v izvedbi Teatro Etoile Trieste; fotografska razstava podob Palestine »Tu ostanemo« bo odprta do 10. maja, od ponedeljka do petka od 16. do 19. ure.

OBČINA ZGONIK, v sodelovanju z Odborom za postavitev spomenika padlim v Gabrovcu, krajevno sekcijo VZPI-ANPI in domačimi društvi, vabi v soboto, 4. maja, ob 19. uri na spominski pohod iz Zgonika v Gabrovec, kjer bo ob 21.00 nastopil MePZ Rdeča zvezda; v nedeljo, 5. maja, svečanost ob 68. obletnici osvoboditve in 40-letnice postavitve spomenika v Gabrovcu. Zbirališče ob 16.30 pred Društveno gostilno, ob 17.00 osrednja proslava pred spomenikom. Nastopajo krajevni vrtec in šoli, Godbeno društvo Prosek in TPPZ Pinko Tomažič. Slavnostni govornik Štefan Cigoj, član predsedstva ZZB NOB Slovenije.

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete, prireja v soboto, 4. maja, celovečerni koncert Primorskega Akademskoga zbora Vinko Vodopivec ob 60-letnici delovanja. Dirigent Primož Malavašič. Začetek ob 20. uri. Vabljeni!

KD RIBIŠKI MUZEJ TRŽAŠKEGA PRIMORJA vabi v ponedeljek, 6. maja, na predstavitev knjige Bruna Volpija Lisjaka »Lo zoppolo - čupa del Golfo di Trieste e le piroghe« v Ul. Campo Marzio 5, Trst - Museo del mare.

ZDRUŽENJE PROSTOVOLJCEV HO-SPICE ADRIA ONLUS vabi na predavanje »Duhovna podpora ob času slovesa« v četrtek, 9. maja, ob 18. uri v razstavno dvorano, ki jo je dala na razpolago ZKB, Ul. Ricreatorio 2, Opčine. Zagotovljen parkirni prostor ZKB. Predaval bo p. Mirko Pelicon.

REVIJA KRAŠKIH PIHALNIH GODB v organizaciji Zveze slovenskih kulturnih društev in Javnega sklada RS za kulturne dejavnosti bo v soboto, 11. maja, ob 16. uri na Titovem trgu v Postojni (v primeru slabega vremena v Kulturnem domu). Nastopa PO Postojna, PO Komen in Godbeno društvo Nabrežina.

V UMETNIŠKEM IN KULTURNEM CENTRU SKERK v Trnovci 15, je na ogled do nedelje, 19. maja, razstava »Umetniška dela 20. stoletja« z več kot 200 slikami številnih umetnikov iz območja Alpe Adria. Urnik: ob sobotah, nedeljah in praznikih 10.00-13.00 in 16.00-19.00. Info: 331-7403604 ali info@skerkcenter.it.

FOTOVIDEO TS 80 vabi na ogled fotografske razstave Markota Civardija in Miloša Zidariča v gostilni v Gabrovici s temo »Women front/back«. Odprta bo do konca maja.



Mali oglasi

DIATONIČNO HARMONIKO različnih intonacij prodam. Tel. 335-5387249.

IZKUŠENA GOSPA išče delo kot negovalka starejših oseb in kot gospodinjstva pomočnica. Tel. št. 338-7349701 (po 14. uri).

IŠČEM sodobnejši traktor z varnostnim lokom, max 40 konjev in dodatno orodje. Tel. 348-8277935.

OPREMLJENO STANOVANJE, 55 kv.m., v zasebni hiši nad Dolino, v bližini državne meje, dajemo v najem. Tel. št.: 333-4467226.

PRODAJAM čistokrvne mladiče pasme border collie stare dva meseca, z rodovnikom. Tel. št.: 345-3331141.

PRODAM STANOVANJE v Trstu (Ul.

Rivalto), 3. nadstropje, 60 kv.m., 2 spalni sobi, kuhinja in kopalnica, sončna lega, pogled na občinski vrt, cena po dogovoru. Tel. št.: 040-764682.

PRODAM malo rabljen motor znamke moto guzzi v11, rosso mandello, po ugodni ceni. Tel. št.: 335-8168889 (ob uri obedov).

PRODAM megane scenic rxt 1600, 16v, letnik 2000, bencin, v dobrem stanju. Tel. št.: 347-9637896.

UNIVERZITETNA ŠTUDENTKA nudi pomoč pri učenju in pisanju domačih nalog za vse humanistične predmete, vključno z latinščino in grščino za bienij. Tel. št.: 346-0905266.

V DOLINI prodam hišico, v Prebenegu pa zazidljivo zemljišče. Tel. št.: 335-6322701.



Osmice

COLJA CVETKO IN ZMAGA imata odprto osmico v Samatorci št. 50. Tel. št.: 040-229224.

DRUŽINA DEBELIS je odprla osmico na Kolonkovcu, Ul. Giorgio Ventura 31/1. Tel. št.: 347-3648603.

DRUŽINA KOMAR ima v Logu osmico. Poleg vina nudi domač prašičji prigrizek in oljčno olje. Vabljeni!

DRUŽINA ŠUC je odprla osmico, Briščiki 18. Tel. št.: 339-2019144.

ERIKA IN MARTIN sta v Križu odprla osmico. Toplo vabljeni! Tel. 040-220605.

FRANC IN TOMAŽ sta odprla osmico v Mavhinjah. Vljudno vabljeni. Tel. št.: 040-299442.

IVAN PERNARČIČ ima odprto osmico v Vižovljah 1/C. Tel. 040-291498.

NA KONTOVELU »Kamence« je odprta osmica. Vabljeni.

OSMICA je odprta v Šempolaju, v Oljčnem gaju. Vabljeni.

OSMICO je odprl Stanko Milič v Zgoniku. Tel. 040-229164.

OSMICO je odprl Škerk v Praprotnu. Tel. 040-200156.

OSMICO sta odprla Corrado in Roberta na cesti za Slivno. Tel. 338-3515876.

PAHOR MARIO ima odprto osmico v Jamljah. Nudi domač prigrizek. Tel. št. 0481-419956.

V KLETI PAROVEL v Boljuncu je odprta spomladanska osmica. Tel. 346-7590953.

V LONJERJU je odprl osmico Damjan Glavina. Tel. št.: 348-8435444.

V PREČNIKU je odprl osmico Radovan Šemec. Tel. št.: 040-200613.

ŠUBER ima odprto osmico na Opčinah. Tel. št.: 349-7158715.

Loterija 30. aprila 2013

Bari	6	69	64	25	34
Cagliari	75	26	90	36	54
Firence	29	86	15	68	52
Genova	50	25	3	39	49
Milan	67	57	15	36	42
Neapelj	84	22	79	87	54
Palermo	32	9	13	60	50
Rim	61	83	74	87	36
Turin	36	87	49	86	45
Benetke	66	58	11	21	5
Nazionale	29	3	82	2	69

Super Enalotto št. 52

5	35	38	75	82	86	jolly12
Nagradni sklad	1.506.776,56 €					
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot	26.441.623,02 €					
Brez dobitnika s 5+1 točkami	-- €					
5 dobitnikov s 5 točkami	45.203,30 €					
513 dobitnikov s 4 točkami	447,93 €					
22.059 dobitnikov s 3 točkami	20,66 €					

Superstar

Brez dobitnika s 6 točkami	– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	– €
Brez dobitnika s 5 točkami	– €
5 dobitnikov s 4 točkami	44.793,00 €
109 dobitnikov s 3 točkami	2.066,00 €
1.544 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
10.648 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
23.956 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €



O NAŠEM TRENUTKU

Politično jadikovanje po klavrnih predstavah

ACE MERMOLJA



Osvobojen predvolilnih pravil lahko zapišem nekaj utrinkov o politični situaciji. Resnost ni obvezna ne za pisca ne za bralce, vsekakor bo moje le jadikovanje brez predlogov. Komentarjev smo pač v teh dneh in tednih slišali na tone in smo verjetno vsega malce naveličani. Prijateljica me je vprašala, zakaj raje ne pišem o umetnosti. Ima prav, a jaz trmasto vstrajam pri nekakšnih političnih komentarjih, ki itak izidejo prepozno ali prezgodaj glede na nove novice ali psevdonovice.

Najprej bi zapisal par površnih misli o italijanski levici. Zanj se opredeljuje večina italijanske inteligence, pisateljev, umetnikov, izobraženih novinarjev, filmarjev, kreativcev itd. Levica ima hegemonijo nad kulturno elito. Prav tako zna levica odlično prirejati manifestacije, demonstracije, proslave in komemoracije. Ko stopi v odločilen boj za oblast, je enostavno tragična.

Levica ne zna sklepati trdnjših zavezništov med lastnimi komponentami. Ne pozna mediacije in je endemično nasprotna kompromisom. Ne mara živih liderjev in mitizira le mrtve (Togliattija, Berlinguerja in še koga).

Primarne volitve so za levico isto, kot so za kmeta suša, toča in kobilice. Kdor je zmagal, je propadel. Mislim na Prodia, na Veltronija in na Bersanija. Razlog je preprost: zmagovalac ne postane lider skupine, ampak osamljen človek na vodstvu med sabo skreganih čet, komandirjev, polkovnikov in podpolkovnikov.

Bersani je zadnji primer te obiskurne dinamike. Po zmagi na primarnih volitvah je evforično obrnil avtobus DS proti zidu. »Tovariši« so z užitkom čakali, kdaj se bo »zabil«, prikimali so njegovim odločitvam in v anonimnosti volitev v parlamentu volili proti predlogom, katerim so v javnosti ploskali. S tako logiko bi volkovi in druge čredne živali že zdavnaj izumrle.

Pri pisanju žalostink ni možno mimo Berlusconi. Vitez se je leta 1994 zasedel v središče političnega odra in izvedel »delitev duhov«. Slovencem je poznana še iz časov škofa Mahničja, poslužil pa se

je tudi Janša. Delitev duhov pomeni, da opraviš oster rez v mnenjih in srcih ljudi. Razkolješ družbo ter izvedeš selekcijo med »našimi« in »vašimi«. Berlusconi je to opravil z zavestjo, da je Italija večinsko konservativna in desničarska. Zagotovil si je dvajsetletno politično hegemonijo. Levica je padla v past čelne konfrontacije, kjer je bil in ostaja izhodišče vseh razprav Berlusconi s svojimi progami, procesi in s svojim osebnim življenjem.

Stranke levice niso znale odmakniti pogleda stran od Viteza ter graditi lastno podobo in lastno »prepričevalno« vsebino in metodo. Namesto vladne alternative je levica ustvarila ponovno opozicijo. Ko je dvakrat zmagal Prodi, so mu naprej tovariši in prijatelji izpodmaknili stolček in ga dokončno pokopali, ko so ga (Prodi) nesmiselno kandidirali za predsednika republike. Berlusconi je levica podarila Prodiu glavo.

Protagonist dogajanj je nedvomno tudi Grillo s svojim gibanjem 5 zvezdic. Grillo in Casaleggio s svojo trdiko (to je njegov biznis) nista nikoli zapustila kabareta. Nisem nadpovprečno bister, vendar vidim. Grillo ima v parlamentu kakih 150 odločilnih poslancev. Njihova edina naloga je, da molčijo in da se izogibajo novinarskim in drugačnim vprašanjem.

Grillo zahteva od »drugih« prozornost in pristane na pogajalne pogovore z »drugimi« le preko »striminga«. Ko se Grillo sreča s »svojimi« poslanci in govori o »svojih« direktivah, se vsi zaprejo v katakombe in ugasnejo telefončke, da bi jih kdo ne slišal ali videl. Kdor spregovori v javnosti, je izključen. Grillo je uprizoril konspirativno gibanje, le da je zgolj karikatura protifašistične konspiracije. Vse »druge« proglašja za mrtve in zombije, lastne poslance pa ponižuje v vlogo lutk, ki »ubogajo na vsak ukaz«. Grillo je na plačih tulil v prid spremembam, v parlamentu pa jih je preprečil. Bersani bi mu podaril vse, a je Grillo raje zaigral vlogo užaljene neveste in ponavlja svoj neskončni »ne«, kot da bi se »umazal« z vladnim zavezništvom za spremembe.

»Zase« je hotel, da se DS združi z Berlusconi: le tako lahko kriči.

V deželi Furlaniji-Juljski krajini je zmagala Debora Serracchiani. Vesel sem njene zmage, ker smo jo omogočili ona s svojo prisotnostjo in volivci, ki smo jo volili. Vmes ni bilo kakih posrednikov. Volila je le polovica upravičencev, vendar je del te polovice odprl neko pot k spremembam, ki ni narejena le iz floskul.

V deželni svet sta bila izvoljena Slovenca Gabrovca in Ukmar. Za Gabrovca je izvolitev pomenila tudi priznanje za opravljeno delo in za zmerna stališča v manjšinskih združenjih. Ukmar ima sedaj šanso, ki jo bo dobro izkoristil in s tem utišal odmeve nepotrebnih sporov, ki so nastali po vedno pogubnih primarnih volitvah, kjer je Ukmar prehitel Sardoča. Tudi to precej obrobno prekanje je potrdilo moje osebno nasprotovanje nekim manjšinskim volitvam (se odmikam od teme).

Poraženec ne bi nikoli priznal zmagovalca. Kaj takega bi bilo nemogoče, le zdrahe bi se pomnožile in Primorski dnevnik bi lahko odstranil še nekaj novinarjev, saj bi polnila strani dnevnika pisma uredništvu. Kaj drugega ne vidim.

Ob zaključku moram zapisati, da je prisegla nova vlada. Ko so prisegali, je pred palačo moški streljal na karabinierja. Hotel je ubiti politika, a mu je spodletelo; hudo je ranil starejšega moža postave. V Letovi vladi pa je novost. Za določen čas združeno sta stopili na neko skupno pot frakciji, ki sta do včeraj bili ideološki in čelni boj. Ne vsem, koliko bo vse to držalo. Ko pišem, volijo poslanci zaupnico in se bo lahko do izida članka vse spremenilo. Upam, da se ne bo, ker država potrebuje vlado, potrebujejo jo državljani. Očitno je namreč, da so danes uspešne le tiste družbe in države, kjer se ob hudi uri nasprotniki združijo, ukrepajo in nato ločijo. Tako je npr. storila Nemčija, ki je znala najti nek nauk iz časov Weimarija in Hitlerja. Drugi tega niso bili sposobni in ječijo pod udarci globalne soodvisnosti, ki se ne zмени za ideološke spopade in za načelne zdrahe.



popravilo trga na Poljanah, saj, če bi Občina potrebovala še dodaten denar za dokončanje šolske stavbe ali dvorišča, bi lahko kar uporabila tistega, v drugačnem primeru je dobrodošel tudi nov trg na Poljanah.

Tudi ta predlog je bil zavrnjen in po oceni odbornika Danijela Jarca in predstavnika večine Fabia Visantina Občina ima dovolj denarja za dokončanje tako stavbe kot dvorišča in nam je bilo to na občinskem svetu sveto zagotovljeno.

Prav je, da občani vedo, da na občinskem svetu predstavniki SSK ne molčimo, a demokracija je pač demokracija in razsodno ravnanje izvoljene večine pa je druga zadeva... Seveda v "normalni" državi bi bil pravilen marsikateri odstop iz občinskega odbora in občinskega sveta... Ta je dokaz, da kar se dogaja na velikih političnih scenah v Italiji se dogaja tudi v malih... in seveda iztočasno isti ljudje se sklicujejo na principe kot so transparentnost, odgovornost ipd. ko gre za volilno propagando!

Načelnik svetniške skupine SSK-Doberdob Dario Bertinazzi

ODPRTA TRIBUNA

Baruch Spinoza, prerok uresničenih sprememb

Lani jeseni je pisatelj Boris Pahor v knjigarni na Korzu v Gorici govoril o svojem opusu. Njegovim izvajanjem je sledila diskusija, h kateri sem se prijavil tudi podpisani. Najprej sem povedal, da sem malo pred njegovo konferenco, prav tako jeseni, v italijanskem tržaškem dnevniku prebral pismo, ki ga je kmalu po koncu druge svetovne vojne pisal judovskemu pisatelju Primu Levi-ju, vendar odgovora ni dobil. Oba, Pahor in Levi, sta bila na suženjskem delu v nacistični Nemčiji. Levi je bil eden redkih Judov, ki se je živ vrnil iz lagerja. Tržaški časnik je temu dopisovanju namenil celo stran. Obširno je navajal Levijeva spoznanja, med drugim tudi njegovo trditev, da, če je Auschwitz, ni Boga. Auschwitz je bilo zloglasno nemško nacistično taborišče za suženjsko delo. Moje vprašanje je bilo zelo kratko. Pisatelja Pahorja sem vprašal, kaj sodi o tej izjavi. Tudi njegov odgovor je bil kratek. Vseboval je samo nekaj besed. Rekel je, da je o tem pisal že Spinoza.

Po predavanju sem pisatelja pozdravil. Povedal sem mu, da sem bil tudi jaz, po zaslugi ljubljanskih belogardistov in domobrancev, na suženjskem delu v Hitlerjevi Nemčiji. Pripomnil sem, da se ga spominjam iz leta 1946, ko se je v Domu pristaniških delavcev družil s pisateljem Vladimirom Bartolom, tigrovcem in alpinistom Zorkom Jelinčičem ter številnimi profesorji. Tja je zahajalo tudi veliko politikov in ljudi, zaposlenih v šolah in gospodarskih organizacijah. Zaradi teh okoliščin sta si v tej družbi svoji življenjski sopotnici našla tako Pahor kot tudi Jelinčič: Pahor sestro narodnega heroja Janka Premra – Vojka, Jelinčič pa profesorico, mojo sosedo iz Ljubljane.

Za razumevanje teh razmer je potrebno povedati, da je imelo prva povojna leta, tja do informbirojevske resolucije, junija leta 1948, naše predvojno in medvojno protifašistično gibanje pod Zavezniško vojaško upravo omembe vredno politično in organizacijsko moč.

Zadeva za javnost (nanašam se na Pahorjevo predavanje in na Spinozo) je bila s tem odgovorom zaključena, moji radovednosti pa ni bilo zadoščeno. Pričakoval sem kaj več. Verjamem, da je bilo vprašanje provokativno in da o njem pri takšnem občinstvu, kakršno je bilo v dvorani, ni bilo umestno razpravljati. Tudi odgovor je bil izzvalen; vrnil mi je žogico. Iz njega je bilo mogoče razbrati sledeče: če hočeš izvedeti, kaj je o zastavljenem vprašanju menil Spinoza, potem se pobrigaj, kakorkoli in kjerkoli že hočeš. Pahorjev odgovor je značilen za intelektualce. Z navedbo enega samega imena ti ljudje opredelijo svoje stališče. Zato ni nič čudnega, če kot iz rokava stresajo Nietzscheja, Schopenhauerja in druge mislece, ko utemeljujejo svoje poglede.

Po srečnem naključju je nekaj mesecev kasneje, za Novo leto, izšla knjiga Irvina Yaloma »Il Problema Spinoza«, ki so jo razstavili v izločbi in sem jo kupil. Prav takrat je izšla tudi Galimbertijeva knjiga »Il Cielo e vuoto.« Tudi to sem kupil, vendar se je še nisem lotil. Že njen naslov mi je dovolj povedal. Zato pa sem Irvinovo knjigo prebral z velikim užitkom.

Končno sem izvedel, kdo je bil Spinoza. Resnici na ljubo o njem nisem bil čisto tešč. Vedel sem samo to, da je nekje zapisal: bolj ko so ljudje nevedni, toliko več je čudežev. Ta knjiga omogoča celovit pogled v življenje in delo tega velikega misleca. Pripadal je judovski skupnosti. Po izgonu muslimanskih Morov sta španska »reyes cattolicus« Izabela iz Kastiljska in Ferdinand Aragonski inkvizicijo uvedla tudi nad Judi. Vsemu hudemu so se izognili tako, da se je mladi Baruch z družino preselil v tolerantno, protestantsko Nizozemsko. Naučil se je hebrejščine, grščine in latinščine ter na podlagi izvirnih svetih tekstov pokazal njihova zavajanja, protislovja in laži. Nakopal si je sovraštvo svoje skupnosti in izobčenje. Jezo je nanj stresla tudi rimska Cerkev. Cenzurirala ga je in dala na indeks.

Vse to in še toliko drugega povzemam iz knjige »Il Problema Spinoza.« Njeno branje sploh ni dolgočasno. Igralec Anthony Hopkins je dejal, da je ta knjiga ena najbolj zanimivih, kar jih je prebral v zadnjih letih. Yalom je napisal tako napeto knjigo, da jo enostavno ni mogoče spregledati. V njej se prepletata zgodbi dveh mladeničev, Barucha Spinoze in Nemca Alfreda Rosenberga. Avtor knjige na podlagi resničnih tekstov navaja njun intelektualni razvoj in predstavlja tudi njuno osebnost v zrelih letih. Bralec lahko ugotovi, kako Spinoza izobražuje svoje prijatelje in znanke v duhu humanizma. Tudi Rosenberg ima judovske učitelje, vendar se ne more otresti atavičnega prepričanja, da so Judje manj vredni narod, ki izkorišča Nemce. Ko se je Hitler povzpel na oblast, je postal Rosenberg propagandist razizma in najbolj tesen Hitlerjev sodelavec. Skupno z drugimi nacističnimi zločinci, obsojenimi na nürnberškem procesu, so ga obsodili na smrt.

Toda pravkar opisana vsebina v tej knjigi še zdaleč ne pove vsega, kar je v njej, tega, kar je vsebinskega Spinoza prispeval v zakladnico sodobne človeške misli, kako je od srednjeveške temačnosti osvobajal zagrenjenega in zaslužnega človeka. Ker je temeljito poznal starogrško civilizacijo, je ovrednotil Epikura (3. stoletje pred našim štetjem). Če bi se posluževali sedanjih vrednostnih meril, bi rekli, da je bil ta Grk odprt, celo sodoben. V svojo šolo je sprejemal ženske in sužnje, kar ni počel nihče, niti Sokrat. Učil je, da bogovi (Grki, pa tudi Rimljani, so jih imeli na pretek) živijo svoje življenje in da se za ljudi ne brigajo. Po-udarjal je, da po smrti ni ničesar več. »Če je življenje, ni smrti, če je smrt, ni življenja. S telesom umre tudi duša.« Spinoza ga je potegnil iz pozabe, v kateri ga je s svojo kreacionistično ideologijo in odkritjem posmrtnega življenja premišljeno potisnila rimska Cerkev. Epikur in Spinoza sta bila asketa, plemeniti osebnosti, Spinozo so primerjali s prvimi krščanskimi svetniki, nekateri celo z Jezusom.

Največji prispevek našega junaka Spinoze pa so njegove uresničene napovedi družbenih sprememb, ki jih je za časa svojega življenja lahko samo slutil, (govorimo o polovici 17. stoletja) Bistroumen in vsestransko razgledan kot je bil (tudi v mehaniki, fiziki in kemiji) je napovedal sekularizacijo družbe, se pravi uveljavljanje laičnih načel ter ločitev države in Cerkve, demokratično liberalno družbo, torej neke vrste sistem interesnih skupnosti, razvoj naravnih znanosti in razsvetljenstvo – iluminizem, katerega sadove z nadgradnjami, protislovji in zablodami uživamo dandanes.

Yaloma je očarala ugotovitev, da je bil tudi fizik Albert Einstein pripadnik Spinozovih pogledov. Ko je Einstein govoril o Bogu, je mislil na Spinozovega Boga, takšnega, ki se v celoti pooseblja z naravo. Boga, ki se ne poigrava z vse-mirjem. Vsako dogajanje, brez izjeme, je urejeno po zakonih narave.

Gorazd Vesel

PS: Ta članek sem napisal že konec februarja, potem pa sem ga zbrisal z napačnim klikom na računalniku. Potrebno je bilo kar nekaj moči in volje, da sem ga ponovno napisal.

G.V.

PISMA UREDNIŠTVU

Med demokracijo in razsodnostjo

Spoštovani, v imenu občinske svetniške skupine SSK iz Doberdoba bi rad občanom povedal, da na naši Občini gre vse k vragu! In to ne samo zaradi krize, temveč zaradi napačnih političnih izbir občinske večine (Občinska enotnost!).

Res je, da je bil ta občinski svet demokratično izvoljen in da ima g. župan pravico in dolžnost, da izbira odbornike in ožje sodelavce. To pa še ne pomeni, da moramo vsi vedno molčati in dvigovati roke le zaradi "dobrih sosedskih odnosov"!

Svetniška skupina SSK je že večkrat med različnimi sklicanimi občinskimi sejami opozarjala vse predstavnike, ki sedijo v doberdobskem občinskem svetu naj ne delajo ideoloških in principiellnih izbir, temveč naj preudarno in razsodno premislijo ali ne bi bil kak predlog SSK morda tudi dobrodošel... S tem z zvezi dva sta sedaj postala aktualna in obravnavata šolsko problematiko oz. šolsko poslopje.

Naša svetniška skupina se je od vsega začetka zavzemala, da bi doberdobski šolski pol dobil končno in iz varnostnih predpisov prenovljen šolski objekt. Zato smo se vedno tako v stiku z odborniko za šolstvo kot z ravnateljstvom zanimali o novem šolskem projektu in o njegovi realizaciji. Vedno nam je bilo obljubljeno v

občinskem svetu in preko medijev zelo na široko in dolgo predstavljeno, da bo projekt v kratkem izveden in seveda v doglednem času dokončan.

Tako je podjetje začelo s popravilom nižje srednje šole, a žal ni imelo možnosti, da bi dokončalo dela, saj je občinski odbor z županom na čelu osporaval, da ima podjetje večje stroške kot jih je napovedal pred sprejetjem dela. Zato je odločil, da pogodbo prekine.

Svetniki Slovenske Skupnosti smo osporavali temu, saj smo točno povedali na občinskem svetu, da je nevarnost velika in da bodo morda dela šla naprej v nedogled. Kot predstavnik svetniške skupine so me seveda napadli rekoč, da nimam zaupanja v profesionalnost naših uradov. Seveda naše osporavanje ni šlo občinskim uradnikom, temveč politični izbiri predstavnikov večine v občinskem svetu (ker je bila to politična izbira in ne tehnična!!!).

Iz principa se je odbor odločil, da prekliče pogodbo in napiše drugi razpis. Seveda kot ste sami brali smo spet tam, kjer smo začeli tudi z drugim podjetjem, ki se je seveda odrekel izvedbi dela na že sedaj nepopravljivem delu stare telovadnice in slačilnic. Razumljivo je seveda, da nobeno podjetje si ne bo prevzelo odgovornosti in gradilo za gnilih zidovih ter postavilo v nevarnost naše šolarje! Ali velja več življenje naših otrok ali velja več prihraniti 20.000., 40, 50 tisoč evrov?

Med tem časom smo tudi predlagali, naj občinski svet zamrzne denar za



LJUBLJANA - Sodobni ples v Cankarjevem domu

Ansambel Grupo Corpo: kakovostno, izvirno, privlačno

Brazilska skupina izvaja izključno koreografije, ustvarjene zanjo

Ples znotraj telesa. To je glavni ključ, ki ti lahko odpre vrata v ustvarjalni svet brazilske plesne skupine Grupo Corpo. Za plesalce je seveda telo najpomembnejše izrazno sredstvo, vendar so člani skupine, ki je telo zapisala tudi v svoje ime, telo ponotranjili. Plesalci so telo in telo je tudi skupina. Tak način interpretiranja sodobnega plesa je pri brazilski skupini Grupo Corpo še posebej razvidno, odkar ji koreografsko pot nakazuje Rodrigo Pederneiras, sicer bivši plesalec. V ljubljanskem Cankarjevem domu, ki redno gosti kvalitetne plesne skupine mednarodnega nivoja, je brazilski ansambel nastopil z dvema njegovima koreografijama: Sem mim (Brez mene, 2011) in Parabelo (1997).

Sicer pa je skupina edinstvena še zaradi drugih osnovnih značilnosti. Skupina, ki jo je leta 1975 v brazilskem mestu Belo Horizonte s prijatelji in družinskimi člani ustanovil Paulo Pederneiras (Rodrigo je njegov brat), nastopa izključno s koreografijami, ustvarjenimi zanjo. Ob tem pa spaja tradicijo z videjni sodobnega ustvarjalne scene, prepleta brazilsko tradicijo (v najširšem pomenu besede) s prvinami modernega baleta. Kot pravi glavni pobudnik, Paulo Pederneiras, ki je še danes umetniški in poslovni vodja ansambla, »skupine Grupo Corpo ni oblikoval posamezni umetnik: identiteto si je ustvarila skupaj«. Posamezne plesne stvaritve namreč podpisuje ekipa ustvarjalcev, ob koreografu, ki je zadnja leta praviloma Rodrigo Pederneiras, še scenograf in oblikovalec luči Paulo Pederneiras, kostumografka Freusa Zechmeister, skladatelj José Miguel Wisnik in še drugi.



Povezanost med zgodovino in sedanostjo je osnova koreografije Sem mim, ki je zapolnila prvi del ljubljanskega nastopa brazilskega ansambla. Izhodišče so bile srednjeveške pesmi galicijsko-portugalskega trubadurja Martina Codaxa, ki sta jih uglasbila Carlos Nunes in José Miguel Wisnik. Nastal je sklop plesnih prizorov, v katerih odmevajo ljubezenski vzdihljaji in strasti, v ozadju pa je morje Viga. Codax je v sedmih pesnitvah spregovoril z ženskim glasom, ki vabi ali odbija ljubljenega. Na odru se

odvija večna ljubezenska igra ženska-moški, ki se odraža v zblizevanju in oddaljevanju.

Drugi del programa je pripadel »najbolj brazilski in regionalni« stvaritvi Rodriga Pederneiras. Tako jo predstavlja koreograf, ki je ustvarjal na sodobno glasbeno kuliso Toma Zéja in Joséja Miguela Wisnika. Harmonija in ritem: v odlični plesni interpretaciji brazilskega ansambla na odru valovijo telesa v ritmu boiaa. Pridih podeželja se izraža z delovnimi pesmimi in molitvenimi napevi, kar podkrepjuje scen-

ski panoji Fernanda Velloso in Paula Pederneirasa. Kot že v prvi koreografiji so tudi v tej funkcionalni kostumi Freusa Zechmeister. Kakovostno, izvirno, privlačno: nastop brazilskega ansambla Grupo Corpo prepriča strokovno in »navadno« občinstvo. Ljubljansko je bilo navdušeno. (bip)

CANKARJEV DOM Peter Brook z Mozartovo Čarobno piščaljo

Z opero Čarobna piščal po Mozartu v režiji Petra Brooka, ene najpomembnejših gledaliških osebnosti zadnjega pol stoletja, bo 6. in 7. maja v Cankarjevem domu gostoval Bouffes du Nord iz Pariza. Predstava bo razkošje odrskih učinkov in težko simboliko zamenjala s prikazom vselej mladega Mozarta, ki ga obkrožajo talentirani mladi umetniki. Ustvarjalci bodo občinstvu ponudili »živahno Piščal, v kateri bo intimna bližina z izvajalci omogočila, da zasijeta nežnost in globlino partiture«, so zapisali Peter Brook, Franck Krawczyk in Marie-Helene Estienne, ki so poskrbeli za priredbo Mozartove Čarobne piščali.

Čarobna piščal, premierno predstavljena 2010, je Brookovo zadnje veliko delo, s katerim se je po dolgi letih vrnil k evropskemu klasičnemu repertoarju. S predstavo, ki jo je zasnoval na svojstven način, je navdušil občinstvo in kritike tako v Parizu kot drugod po svetu.

Predstava se odpoveduje standardnemu opernemu razkošju, ne pa tudi glasbi. Z mladimi opernimi pevci na komorno zasnovanem prizorišču, ki omogoča intimno bližino, na novo odkriva Mozarta in ga zaznamuje z izrazito avtorsko vizijo, ki se uresniči kot apoteoza umetnosti, so zapisali v Cankarjevem domu.

OBLETNICA - Rodil se je na današnji dan leta 1913

Knjiga in simpozij ob 100-letnici rojstva prof. Martina Jevnikarja

Na današnji dan se je pred 100 leti rodil šolnik, univerzitetni profesor, jezikoslovec, literarni zgodovinar in kritik Martin Jevnikar. Doma je bil na Dolenjskem, a glavnino svojega življenja je preživel v Trstu, kjer je pred devetimi leti tudi umrl, ter dal pomemben doprinos k povojni obnovi tukajšnjega slovenskega šolstva, pa tudi k razvoju slovenskega literarnega in sploh kulturnega življenja Slovencev v Italiji.

Ob okrogli obletnici se bo tržaška kulturna srenja prof. Jevnikarja spomnila z dvema večjima pobudama. V tisku je obsežna zbirka Jevnikarjevih spisov, ki jo je uredila prof. Marija Cenda in jo bo izdalo Ciljnočasno združenje Jezik-Lingua. Slavistično društvo Trst-Gorica-Videm pa bo konec tega meseca priredilo Jevnikarjev simpozij na Opčinah.

Zapisel, da bi izdali knjigo Jevnikarjevih spisov, se je porodila v okviru projekta Jezik-Lingua, ki je sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev. Projekt želi namreč opozoriti na večjezičnost kot bogastvo in vrednoto čezmejnega slovensko-italijanskega območja, za kar je pomembno prispeval tudi prof. Jevnikar s svojim življenjskim delom.

Kot rečeno, je knjigo uredila prof. Marija Cenda. Sestavila jo je iz člankov in recenzij, ki jih je prof. Jevnikar objavljaval v revijalnem tisku skozi pol stoletja (od 1957 do 2003), pri čemer je odbrala tiste, ki se nanašajo na avtorje iz Furlanije - Julijske krajine, se pravi iz Gorice in Trsta, iz Re-



Prof. Martin Jevnikar v zadnjih letih življenja

ARHIV PD

zije in Benečije. Gre za obsežno delo, saj seznam zamejskih avtorjev, ki jih je prof. Jevnikar obravnaval, šteje 89 imen.

Jevnikarjev simpozij pa bo predvidoma 24. maja v dvorani Zadrugne kraške banke na Opčinah. Trajal bo ves dan. Uvodni nagovor bo imela prof. Lozka Bratuž, o Jevnikarjevem liku in delu pa bodo govorili še prof. Robert Petaros, prof. Vera Tuta Ban, prof. Zora Tavčar, prof. Marija Pirjevec, prof. Marija Cenda, prof. Zoltan Jan, Lida Turk, Marij Maver in Sergij Pahor.

Martin Jevnikar se je rodil 1. maja 1913 na Spodnjem Brezovem pri Višnji

Gori. Po končani gimnaziji v Šentvidu pri Ljubljani je leta 1939 doštudiral slavistiko na tamkajšnji univerzi. Med vojno je poučeval v slovenskem glavnem mestu, po njej pa se je umaknil najprej na Koroško in potem na Tržaško, kjer je nato živel in deloval vse do smrti 10. januarja 2004. Od leta 1945 do 1980 je služboval kot profesor na Trgovskem tehničnem zavodu, ob tem pa je predaval slovenski jezik in literaturo na univerzah v Padovi (1963-1975) in v Vidmu (1975-1983). Njegov opus obsega šest samostojnih knjig, kakih deset šolskih učbenikov ter nič koliko razprav in člankov.

filmi@primorski.eu

GREMO V KINO



Miele

Italija 2013

Režija: Valeria Golino

Igrajo: Jasmine Trinca, Carlo Cecchi, Iaia Forte, Libero de Rienzo in Vinicio Marchioni

Ocena: ★★

POGLEJ TRAILER!



Vežan na Trst, ker je povzet po romanu enega najvidnejših sodobnih italijanskih avtorjev, Tržačana Maura Covacicha, film Miele je tudi filmski prvenec priznane igralkice Valerie Golino in edini italijanski film, ki bo čez dva tedna prikazan v Cannesu v sklopu Un certain regard.

Covacichevo delo A nome tuo (po katerem je film povzet) je zaključni del trilogije, ki jo je avtor posvetil spoznavanju in pripovedovanju samega sebe, pa čeprav se dotika bolečine, ki ga je doletela ob očetovi smrti. Valeria Golino se je za režijo filma odločila takoj, ko je prebrala še zadnjo stran Covacicheve pripovedi. Producent je njen življenjski partner Riccardo Scamarcio. Film je skupno stal milijonšeststotisoč evrov.

Sprva je Valeria Golino nameravala vlogo protagonistke odigrati sama, nato pa jo je zaupala Jasmine Trinca. Jasmine je tako Miele. Suho, prikupno a navidez odrezavo in mrzlo dekle, ki se je posvetilo dokaj nevsakdanjemu poklicu. Po naročilu se namreč predstavi na domu navadno hudo bolnih oseb in jim pomaga pri poslednji odločitvi. Ne, pri tem ne gre za evtanazijo ampak za nekakšno samomorilsko pomoč, saj so vse njene žrtve priselne in si same strežejo po življenju. Miele se je odločila za tak poklic po zgodnji smrti hudo bolne mame. Vsakič znova, pa čeprav z neverjetno distanco podoživlja tisti konec, ki je za vselej postavil neizbrisno piko v njenem življenju. Pomoč pri smrti drugih postane nadvse dobro plačano, nezakonito delo. Tako, ki ji ga priskrbijo družinski zdravniki in bolničarji, ker ga sami seveda ne morejo opraviti. Od strupenih tablet do vbrizganja smrtonosnih injekcij se Miele podaja od hiše do hiše in po končani misiji, se zateče v objem katerega od številnih ljubimcev, ki pa je ne zanimajo preveč. Vse do dne, ko jo na dom pokliče sedemdesetletni mož. Spet nekdo, ki jo zaprosi za pomoč na poti v smrt. Tokrat pa ne gre za bolnega pacienta, temveč za zdravega, z dolgočasnega gospoda Grimaldija, ki si od življenja ne pričakuje ničesar več. Miele pa v takih pogojih ne uspe opraviti tega, za kar so jo poklicali. Klient Grimaldi pa postane nekakšen ključ pri odkritju novega življenjskega smisla. (Iga)



POLITIKA - Nova vlada dobila zaupnico še v senatu

V vladi polemike okrog zamrznitve davka IMU

RIM - Nova vlada premiera Enrica Lette je dva dni po prisegi včeraj dobila še zaupnico v senatu. Podprlo jo je 233 senatorjev, 59 jih je bilo proti, 18 senatorjev se je glasovanja vzdržalo. Že v ponedeljek je Lettova vlada dobila zaupnico v poslanski zbornici. Novo vlado so podprli senatorji Lettove Demokratske stranke, Ljudstva svobode ter sredinskega bloka okoli bivšega premiera Maria Montija. Senatorji Gibanja petih zvezd, ki ga vodi znani komik Beppe Grillo, in leve stranke SEL so glasovali proti. Glasovanja so se vzdržali senatorji Severne lige.

Ob predstavitvi v senatu je bilo moč slišati kritike na račun vlade predvsem iz vrst Gibanja petih zvezd. Vodja senatne skupine Vito Crimi je dejal, da novo vlado podpirajo stranke, ki želijo državo popeljati v propad. Njegove besede so naleteli na protest v vrstah Berlusconijevih senatorjev. Crimi se je tudi zavzel za celovito prenovu italijanske politike.

Pred obema glasovanjema o zaupnici je 46-letni Letta v poslanski zbornici predstavil program vlade, ki se bo usmerila predvsem na gospodarsko rast in zmanjšanje davčnega pritiska. Prav tako se namerava Letta v Bruslju zavzeti za revizijo pakta stabilnosti za Italijo.

Sicer pa je včeraj v vladni večini prišlo do trenja okrog napovedane zamrznitve plačila junijskega obroka davka na nepremičnine IMU. Minister za odnose s parlamentom Dario Franceschini je dejal, da gre le za odlog plačila davka, toda vodja Ljudstva svobode Silvio Berlusconi je zagrozil, da bo njegova stranka zrušila vlado, če davek IMU ne bo ukinjen. Naposled je minister za dežele Graziano Delrio pojasnil, da je plačilo davka zamrznjeno, dokler ne bo davek na novo opredeljen.

V zvezi z EU je Letta v svojem programskem govoru poudaril, da bi morala Evropa postati federacija, saj brez politične zveze EU po njegovi oceni unija nima prihodnosti, kar je tudi dokazala sedanja kriza. "Bruselj doživlja krizo legitimnosti," je opozoril premier. Letta je pred glasovanjema o zaupnici tudi izrazil prepričanje, da ni alternative njegovi vladi. "Italija je še vedno v akutnem izrednem stanju. Težave države se s sestavo vlado niso rešile. Pot iz krize pa pelje samo prek sodelovanja in zavedanja odgovornosti," je dejal novi premier.

POLITIKA - Novi premier poudarja, da zgolj varčevanje vodi v smrt Letta v Berlinu začel evropsko ofenzivo, Merklova mu želi srečo



Premier Enrico Letta in kanclerka Angela Merkel

ANSA

BERLIN - Novi premier Enrico Letta se je, takoj potem ko je pridobil zaupnico v obeh domovih parlamenta v Rimu, včeraj popoldne odpravil v tujino, kjer skuša na svojo stran pridobiti še glavne odločevalce v Evropi. Začel je v Berlinu, kjer mu je nemška kanclerka Angela Merkel zaželela "resnično srečno roko", nadaljeval pa bo danes v Parizu in nato v Bruslju.

Kot poroča nemška tiskovna agencija dpa, je Letta včeraj dobil podporo Merklove. "Italija je (...) že prehodila precejšnjo pot," je poudarila in gostu zaželela veliko sreče v dobro Italiji, odnosom med njunima državama in Evropi.

Obenem je kanclerka branila

svoj način reševanja krize območja z evrom. Trenutno je po njenih besedah najpomembneje povrniti zaupanje in pa ustvarjati delovna mesta. Sanacija javnih financ in gospodarska rast si ne nasprotujeta, ampak morata iti z roko v roki ter skupaj voditi v zagon gospodarstva in odpiranje delovnih mest, je poudarila.

Letta je bil prepričljiv. "Iz te krize bomo izšli močnejši," je zatrdil in dodal, da napredovanje na poti proračunske konsolidacije ostaja trdna zaveza vlade v Rimu. Kot je dejal, bo njegova vlada široko podporo, ki jo ima v parlamentu, izkoristila, da ponovno pridobi zaupanje v italijanske institucije ter povrne upanje Italijanom in italijanskim podjetjem.

Zatrdil je še, da je usmeritev njegove vlade močno evropska. Pri reševanju problemov stare celine si želi največje možne sloge z Nemčijo. "Evropa je vedno dosegala sijajne rezultate, ko sta Nemčija in Italija hodili druga ob drugi," je poudaril.

Kot še dodaja dpa, sta bila Letta in Merkel včeraj zelo prijateljska, a obenem je bilo očitno, da sta na različnih bregovih: kanclerka vztraja na strogi konsolidaciji javnih financ, Letta pa resda izpostavlja Nemčijo kot najpomembnejšo partnerico Italije, a obenem je jasno, da je Italija po njegovem že boleče varčevala in da zgolj sanacija javnih financ vodi v smrt.

1. maj: osrednji shod Cgil, Cisl in Uil v Perugii

PERUGIA - Osrednji prvomajski sprevod in shod sindikatov Cgil, Cisl in Uil bo letos v Perugii na Trgu 4. novembra. Organizatorji pričakujejo danes dopoldne vsaj deset tisoč ljudi iz vse Italije in izključujejo možnost izgrediv ali incidentov. Glavno mesto Umbrije so izbrali v spomin na dve deželni uslužbenki, ki sta bili ubiti 6. marca v palači Broletto v Perugii. Posebna misel bo namenjena tudi za karabinerja Giuseppeja Giangrandeja, ki je bil hudo ranjen med sobotnim streljanjem pred palačo Chigi v Rimu. Na glavnem sindikalnem shodu bodo sodelovali trije državni tajniki sindikatov Cgil, Cisl in Uil Susanna Camusso, Raffaele Bonanni in Luigi Angeletti.

Poleg prvomajskih sprevodov in shodov bo danes popoldne seveda tudi tradicionalni prvomajski koncert v Rimu, medtem ko bo v Milanu že običajna manifestacija prekernih MayDay Parade. Tema sprevoda bosta pravica do dela in ukinitve prekernosti prek črtanja t.i. reform Fornero, Biagi in Treu. Zbirališče bo kot vselej na Trgu 24. maja. Letošnja novost bo protest proti načinu upravljanja del za pravo univerzalne razstave Expo 2015. V ta namen se bo sprevod ustavil sredi nebotičnikov v Ul. Liberazione.

Dodatno zmanjšanje plač na Kvirinalu

RIM - Predsednik republike Giorgio Napolitano je včeraj odredil dodatno krčenje plač za uslužbence na Kvirinalu. Napolitano je zmanjšal plačo generalnega tajnika za 15 odstotkov, plačo svetovalcev predsednika za 12 odstotkov in plačo osebja za 5 odstotkov.

Gibanje 5 zvezd za izključitev senatorja Mastrangelija

RIM - Skoraj 89 odstotkov privrženec Gibanja 5 zvezd je včeraj prek svetovnega spleta glasovalo za izključitev senatorja Marina Mastrangelija iz gibanja, potem ko so to predlagali Grillovi parlamentarci. Mastrangelija so obtožili, da je kršil pravila gibanja, ker je večkrat sodeloval na nekaterih televizijskih oddajah. Za izključitev se je izreklo 17.177 oz. 88,8 odstotka ljudi, ki so se udeležili glasovanja na internetu (volilnih upravičencev je skupaj 48.292, glasovalo pa je 19.341 oseb).

VATIKAN - Nova prizadevanja za obnovitev bližnjevzhodnega mirovnega procesa

Papež Frančišek na zasebni avdienci sprejel izraelskega predsednika Peresa

VATIKAN - Papež Frančišek je včeraj na zasebni polurni avdienci v Vatikanu sprejel izraelskega predsednika Šimona Peresa. Izraelski predsednik je papeža povabil na uradni obisk v Izrael. Medtem je Izrael pozdravil odločitev Arabske lige, v skladu s katero bi lahko Izrael in Palestinci v upanju na preboj v bližnjevzhodnih pogajanjih zamenjali ozemlja.

"Pričakujem vas v Jeruzalemu. Ne le jaz, pač pa vsi prebivalci Izraela," je Peres dejal papežu. Peres je ob tem po pogovorih novinarjem dejal, da mora Sveti sedež "odigrati pomembno vlogo v stabilnosti Bližnjega vzhoda", poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Izraelski predsednik in prejemnik Nobelove nagrade za mir je papežu Frančišku podaril Sveto pismo v hebrejščini in latinščini.

Frančišek je Izrael in Palestince na drugi strani pozval, naj se vrnejo k pogajanjem in "sprejmejo pogumne odločitve", so sporočili iz Vatikana. Papež je izrazil upanje, da bo ob pripravljenosti obeh strani in podpori mednarodne skupnosti dosežen sporazum, ki bo "spoštoval legitimna prizadevanja obeh ljudstev in bo odločilno prispeval k miru in stabilnosti v regiji".

Peres bo sicer danes obiskal mesto Assisi, rojstni kraj svetega Frančiška Asiškega, katerega ime je izbral novi papež, Argentinec Jorge Mario Bergoglio. "Šel bom v Assisi in molil za vas," je papežu dejal Peres.

Srečanje se odvija v pomembnem času za bližnjevzhodni mirovni proces. Arabska liga je namreč v ponedeljek prvič pristala na možnost, da bi lahko Izrael in Palestinci medsebojno zamenjali določena ozemlja, kar naj bi prineslo preboj v mirovnem procesu. "To je zagotovo pomemben korak - pozdravljam ga," je v odzivu na to odločitev v Jeruzalemu dejala glavna izraelska pogajalka Cipi Livni.

Delegacija Arabske lige je odločitev sprejela v ponedeljek na pogovorih z ameriškim državnim sekretarjem Johnom Kerryem v Washingtonu. Katarski premier Hamad bin Jasem, ki je vodil delegacijo, je po pogovorih poudaril, da bi moral kršen koli dogovor temeljiti na rešitvi dveh držav z mejami, kot so bile postavljene pred 4. junijem 1967. A je hkrati izrazil podporo predlogu ameriškega predsednika Baracka Obame, da bi bila mogoča "primerljiva in medsebojno dogovorjena zamenjava ozemelj v manjšem obsegu", da bi lahko meje odražale realno stanje na terenu. (STA)



Šimon Peres in papež Frančišek

ANSA

ZLATO

(999,99 %) za kg

36.015,25 € -24,41

SOD NAFTE

(159 litrov)

103,81 \$ +0,11

EVRO

1,3072 \$ -0,30

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

30. aprila 2013

valute	evro (povprečni tečaj)	30.4	29.4
ameriški dolar	1,3072	1,3113	
japonski jen	127,35	128,27	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
češka krona	25,799	25,697	
danska krona	7,4560	7,4564	
britanski funt	0,84430	0,84400	
madžarski forint	300,12	298,15	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,7000	0,7000	
poljski zlot	4,1504	4,1309	
romunski lev	4,3264	4,3225	
švedska krona	8,5420	8,5503	
švicarski frank	1,2238	1,2279	
norveška krona	7,6075	7,6090	
hrvaška kuna	7,5905	7,5970	
ruski rubel	40,6914	40,5915	
turška lira	2,3520	2,3521	
avstralski dolar	1,2649	1,2671	
braziljski real	2,6236	2,6112	
kanadski dolar	1,3213	1,3293	
kitajski yuan	8,0597	8,0842	
indijska rupija	70,2750	71,0370	
južnoafriški rand	11,8045	11,7470	

OŠTERIA BORIS

ob ponedeljkih zaprto
Mavhinje 1 Tel. 040.299449

EDIL CARSO s.r.l.

GRADBENO PODJETJE IN OBNOVA ZGRADB

Obrtna cona ZGONIK Proseška postaja 29/B

Tel. 040.2528036 - Faks 040.2529521 - Mob. 348.5211656

www.edilcarso.it - e-mail: edilcarso@libero.it

SINCERT

ISO 9001:2000

ISTITUTO GIORDANO
CERTIFICATO N. 1589

Certificirani po standardih ISO in člani konzorcija KARST

Realizacija novega bara in odprava arhitektonskih ovir pri športnem igrišču v Vižovljah (TS)

DANEV

PRAZNIENJE GREZNIC
PREGLEDI S TV KAMERO
ZIDARSKA DELA

Obrtna cona Zgonik • Proseška Postaja 29/C • Tel. 040 2528113 • Fax 040 2528124
info@danev.it • www.danev.it

BIZJAK BORIS

Nabrežina Kamnolomi 63/A

- Izkopi - rušenje - kanalizacija
- gradbena, gozdna in cestna dela

Trl. 040.200103 - Fax.040.2024145 - Mob.335.6939992
impresabizjak@spin.it

ZGONIK 3/A Tel. 040.229123
www.gustintrattoria.com/info@gustintrattoria.com

GOSTILNA GUSTIN

Iz preprostih sestavin pričramo okusne jedi



POTOVALNI URAD

AURORA VIAGGI

TRST - ul. Milano, 20 - tel 040631300 fax 040365587 - www.auroraviaggi.com

Zaupajte izkušenosti!

Pahor

PRODAJA BARVNIH IN NEBARVNIH KOVIN

voščimo vam vesel 1. maj!

Ul. Grado, 64 - TRŽIČ (GO) zraven Kinemaxa

Tel. 0481-40469-43423 • Fax 0481-40570 • www.pahor.it • e-mail: info@pahor.it

Gostilna

Bak

TOM OBERDAN
Chef

Pesek, 2
Dolina (TS)
T +39 040 9220286

ZAPRTO ob sredah - ponedeljek, torek in četrtek za kosilo

MESNICA DA FUFO

SVEŽE MESO IN SPECIALITETE ZA ŽAR

PROSEK - Ul. S. Nazario 46 - TRST - Tel. 040 2528145

SUSHMEL

REGISTRATORI DI CASSA
PRODAJA IN SERVIS

PAROVEL S. & SAIN A. SAS

Ul. S. Francesco 11 - TRST
Tel. 040.370802

Bar "g"

Fernetiči 13
Repentabor
tel. 040 216978

LOTTO Gratta Vinci Vse za Illy

Terčon

ŽELEZNINA
VATNARSTVO

SESLJAN, Tel. 040 299220

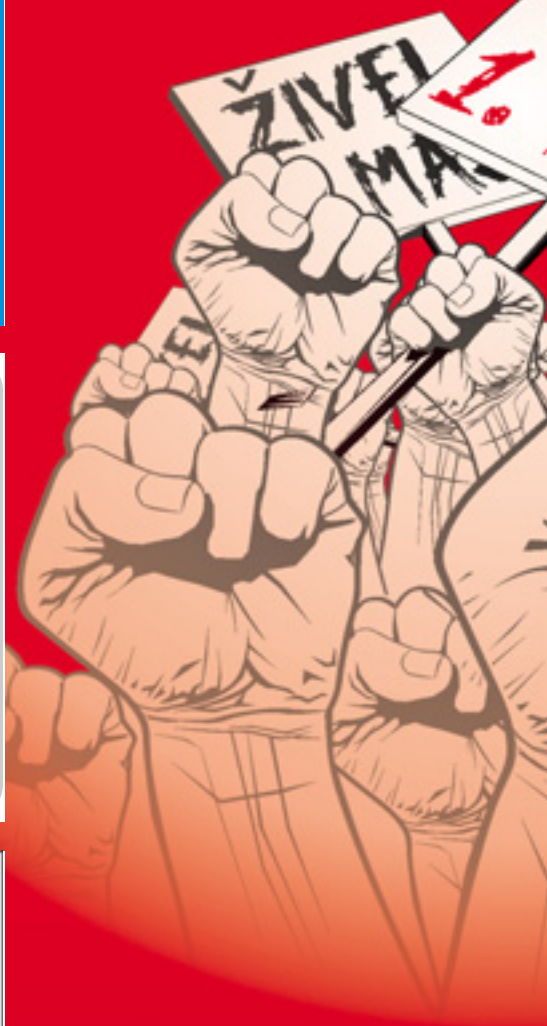
Malalan

SANART

Narodna ulica 47/1

OPČINE

tel. 040 21 5252





AVTOMEHANIČNA
DELAVNICA



ENZO

Redni vzdrževalni pregledi
na avtomobilih in avtodomih
vseh znamk

Priprava vozil za
tehnični pregled

Pooblaščen
Ford delavnica

Opčine - Bazoviška ul.
Via di Basovizza 60 tel. 040.214618



VEICOLI
COMMERCIALI

Guštin

SERVICE PARTNER



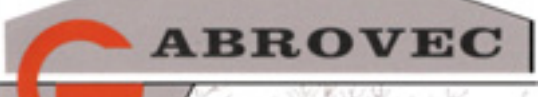
ŠKODA



GOSPODARSKA
VOZILA

SERVISIRANJE IN AVTOKAROSERIJA

OBRTNA CONA "ZGONIK" Ul. Proseška Postaja, 29/a
☎ 040 225343 - email: assistenza@gustin.volkswagenengroup.it



ABROVEC



**BRANKOVIČ
SLADJAN**

**DVORANA
ZA
SLAVNOSTNE
PRILOŽNOSTI**

Gabrovec, 24
Tel. 040 - 229168

*Društvena Gostilna
Trattoria Sociale*

pizzeria - bar - gostilna

»VETO«

DEBENJAK NADA snc

TIPIČNE DOMAČE
JEDI DIVJAČINA



OPČINE
Proseška ulica 35
Tel. 040.211629
ob torkih zaprto

peč na drva

mesnica

Cufar

macelleria

Via/Vl. Igo Gruden 35 - BASOVIZZA/BAZOVICA - TS - Tel. 040226786



SARDOČ Gostilna



PREČNIK 1/b

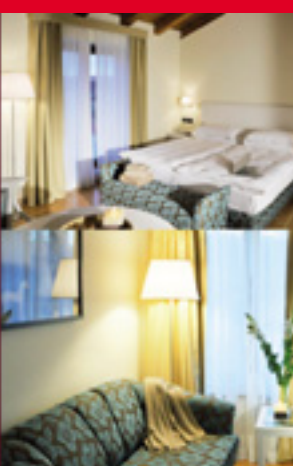
Zaprto v
ponedeljek in torek

Tel. 040 200871 - Fax 040 201267 - info@sardoc.eu - www.sardoc.eu



Center Hotel

*** Basovizza - Trieste



Center Hotel
Ul. Igo Gruden, 43
34149 Bazovica (TS)
Tel. +39 040 9221334
www.centerhotel.it

PREHRAMBENI DISKONT EUROSPIN



MIMA SNC FERNETIČI 24 TEL. 040 2176832

Al Tiglio Pri Lipi

TRATTORIA GOSTILNA PIZZERIA



Al Tiglio Pri Lipi
Ul. Srečko Kosovel, 3 34149 Bazovica (TS)
Tel. +39 040 9220163 www.centerhotel.it

Bar Makadam

MAKADAM SNC DI HUSU TAMARA & C.
PROSEK - PROSECCO I - Tel. 040 251043

**Alternativne energije
Fotovoltaični sistemi
Sončni kolektorji in toplotne črpalke**

termo **IDEALE** **idraulica**
Geom. GIANCARLO FORAUS



OBRTNA CONA DOLINA 547/1 (TS) info@termoideale.it www.termoideale.it

POOBLAŠČENI ZA PREGLEDE PEČI IN NAPELJAV PO ZAKONSKIH PREDPISIH

Brezplačna številka
800 913 420

BAR - SLADOLEDI



Marcos

s.n.c. - IMago Modallena & C.

PEKARNA - SLAŠČIČARNA

Torte po naročilu

Bazovica - Ul. Igo Gruden, 64 - Tel. 040.226147



BAR Sladoledarna



icecafe

Ulica Gruden 39/1
Bazovica (TS)





GORICA - Tri leta po obnovi so se na Trgu Sv. Antona že pojavile razpoke

Občinska uprava toži gradbeno podjetje

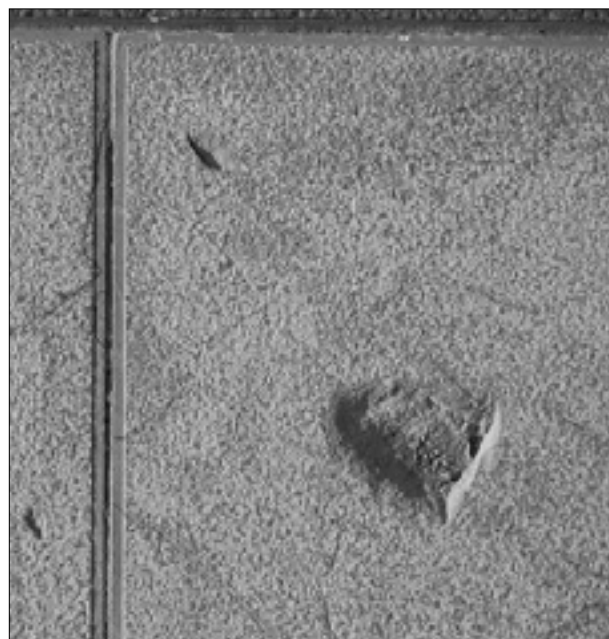
Težavam goriške občine z gradbenimi podjetji, ki so bila v zadnjih letih zadolžena za izvajanje obnovitvenih del v mestnem središču in predmestju, res ni videti konca. Po znanih zapletih (in ne ravno navdušujočih rezultatih) del na Travniku ter zamudah pri obnovi Ulice Diaz in krožišča v Štandrežu, o katerih je naš dnevnik večkrat poročal, je kamen spotike postal Trg Sv. Antona, ki je tri leta po obnovi že ponovno v slabem stanju. Na razpoke, ki so se pojavile v kamnitih ploščah, s katerimi je gradbeno podjetje Falcomer pred tremi leti tlakovalo trg, je na ponedeljkovi seji občinskega sveta opozorila načelnica Gibanja 5 zvezd Manuela Bottegghi, ki je na goriškega župana in odbornika za javna dela Ettoreja Romolija naslovila svetniško vprašanje.

»Vsem je jasno, da so razpoke nastale, ker so za tlakovanje trga uporabili gradbene materiale, ki niso bili dovolj kakovostni. Gotovo ni slučaj, da so kamnite plošče okrog vodnjaka, ki ga niso obnavljali, v dobrem stanju,« je povedala Bottegghi, ki meni, da se bodo s časom razpoke še poglobile. »V Trg sv. Antona je občina vložila kar nekaj denarja, če je to rezultat, pa bi bilo prav, da bi odgovorni plačali,« je ocenila svetnica in spomnila, da so morali delavci podjetja Falcomer že takoj po zaključku del nadomestiti nekaj poškodovanih kamnitih plošč.

Romoli je Bottegghi povedal, da je bila občinska uprava že seznanjena s problemom razpok na obnovljenem trgu. Od gradbenega podjetja je zahtevala nadomestitev razpokanih plošč, vodstvo podjetja pa je zahtevo zavrnilo. Zato je občina sklenila, da ubere sodno pot; z odvetniki bo skušala doseči od podjetja, da na lastne stroške odpravi škodo na Trgu sv. Antona, katerega obnova je bila vredna 1.316.000 evrov.

Razpoke na Trgu Sv. Antona

FOTO M.B.



SOVODNJE - Občina je objavila razpis za izbiro vodje del

Jeseni obnova Butkovičeve domačije

V obnovljeni stavbi namerava uprava urediti spominsko sobo, knjižnico, razstavne prostore in občinski arhiv

Občina Sovodnje išče novega vodjo del za obnovo Butkovičeve domačije. Tehnični uradi so prejšnji teden objavili razpis, s katerim se je začel postopek za izbiro strokovnjaka, ki bo skrbel tudi za varnost na gradbišču. Če se bo vse izteklo po načrtih, se bodo gradbena dela lahko začela že jeseni, po zaprtju gradbišča pa bodo v Sovodnjih razpolagali z novimi prostori za občinsko knjižnico in za prirejanje razstav. Občinska uprava namerava v obnovljeni stavbi urediti tudi prostore za občinski arhiv in spominsko sobo Petra Butkoviča, kjer bo razstavljena zapuščina slovenskega duhovnika in izobraženca, po katerem so poimenovali vaško osnovno šolo.

V obnovo Butkovičeve domačije, ki jo je občina odkupila pred leti, bodo skupno vložili 295.652 evrov. Manjši delež bodo črpali iz občinske blagajne, preostalo pa bodo plačali z evropskim denarjem iz sklada za regionalni razvoj, ki ga bo morala dežela Furlanija Julijska krajina po lanskem razsodbi upravnega sodišča dodeliti sovođenjski občini. Po odločitvi sodnikov, ki so ocenili, da je bil projekt občine Sovodnje krivično izključen z lestvice dobitnikov omenjenih prispevkov, so

sicer morali občinski upravitelji in tehniki premostiti še nekaj težav. »Po ocenah deželni uradov je bil postopek izbire načrtovalca in vodje gradbenih del, ki smo ga izvedli pred leti, nepravilno izpeljan, češ da nismo upoštevali vseh pogojev, ki so predvideni za sodelovanje na evropskih razpisih,« je povedala sovođenjska županja Alenka Florenin in nadaljevala: »Čeprav smo naše izbire utemeljili, nam dežela noče priznati pravice do denarja za načrtovalca. Zaradi pomanjkanja časa projekta ne moremo več spreminjati, odločili pa smo se za objavo novega razpisa za imenovanje vodje del. Razpis ustreza deželnim pogojem, zato bomo ta strošek lahko krili z evropskim prispevkom in tako omejili delež denarja, ki ga bo morala prispevati občina sama.« Uprava je že sporočila deželi, da bo ponovno izvedla postopek za izbiro vodje del, zdaj pa bodo morali deželni uradi še enkrat izračunati prispevek in izdati odlok. Občina bo predvidoma že pred poletjem izpeljala razpis za izbiro izvajalca, gradbišče pa naj bi odprli jeseni. Dela bodo morali zaključiti v doglednem času, saj bo morala občina predložiti deželi obračun do junija 2015. (Ale)

Butkovičeva domačija

BUMBACA



GORICA - Občina

Posojila bodo predčasno odplačali

Goriška občina je lansko leto zaključila s presežkom upravljanja, ki znaša 3.658.000 evrov. Pakt stabilnosti ne dopušča, da bi občina ta denar porabila za naložbe in tekoče stroške, izkoristila pa jih bo lahko za predčasno odplačilo posojil, s katerim bo pri obrestih prihranila kar nekaj denarja, ki ga bo nato lahko vložila v socialno in druga področja.

Predčasnemu odplačilu posojil bo občina Gorica v letu 2013 namenila 2.582.140 evrov: sklep, ki to določa, je v ponedeljek soglasno sprejel goriški občinski svet, ki je na isti seji odobril tudi občinski obračun za lansko leto. Še pred tem je bila na dnevnem redu razprava o domu za starejše občane Angelo Culot. Kot je Primorski dnevnik poročal včeraj, je župan Romoli predlagal ustanovitev posebne svetniške komisije, ki bo problem obnove ločniškega doma preučila in nato svetovala občinski upravi, kako naprej. Večina predstavnikov opozicije, ki so posegli v razpravo, so s predlogom soglašali - izjema je bil predstavnik Demokratske stranke Marco Rota -, izpostavili pa so svoje nasprotovanje selitvi oskrbovancev v druge domove. Načelnik DS Giuseppe Cingolani, svetnik Italije vrednot Stefano Abrami in načelnica Gibanja 5 zvezd Manuela Bottegghi so izrazili upanje, da komisija ne bo le način za prelaganje odločitev na kasnejši čas, Romoli pa je odgovoril, da bo delovna skupina morala posredovati svoje stališče upravi v nekaj mesecih.

Med ponedeljkovim zasedanjem so bila na sporedu tudi svetniška vprašanja, na včerajšnjem nadaljevanju se je pa je občinski svet razpravljal o lanskem obračunu podjetja za upravljanje občinskih lekarn ter imenovanju člana v pokrajinsko kozulto za furlansko manjšino. (Ale)

GORICA

»Avtocesta bo zagotovila mestu razvoj«

Goriški župan Ettore Romoli je včeraj na občini ob priliki mednarodnega praznika dela sprejel sindikalno delegacijo, ki so jo sestavljali pokrajinski tajnik sindikata CGIL Paolo Liva, predstavnik sindikata CISL Lydie Coulibaly in Andrea Di Giacomo za sindikat UIL. Sogovorniki so ugotavljali, da je gospodarstvo iz goriške pokrajine v primežu najhujše krize po drugi svetovni vojni. Župan je poudaril, da se kljub težavam Gorica ne sme odreči svojim industrijskim dejavnostim, zato pa je po njegovem mnenju nujno bolj povezati tržiško pristanišče s štandreskim tovornim postajališčem. Romoli je tudi prepričan, da predstavlja nova avtocesta Gorica-Vileš izredno razvojno priložnost, ki jo bo treba čim bolj izkoristiti.

imsa
GLASS GLOBAL SYSTEM

www.imsa.it

PRODAJA IN
POPRAVILA KOLES
E. ČUK
GEFARIN R. & SAKSIDA A.
GORICA
Trg Cavour 9, Tel. 0481 535019

Bar Kubik
Gorica
Korzo Verdi 53
bar
kavarna
aperitivi
prigrizki
hladne jedi



MARIO MUCCI
PROIZVODNJA
IN INŠTALACIJA
KLEPARSTVA
MARIO MUCCI S.R.L.

Ulica A. Gregorčič 20/2 • 34170 GORICA
Tel. 0481/21828 • Fax 0481/524657
info@muccilattonerie.com • www.muccilattonerie.com

OGLAŠE ZBRALA
IN PRIPRAVILA
AGENCIJA

AWS

GORICA
Tel. 0481.536602
Faks 0481.536603
mail: aws.it@tin.it



GORICA
Drevored
XX. Septembra, 134
Tel. 0481.82117
Faks 0481.548864

JESTVINE
PETER POVŠIČ

Tutti di
MARKET

Ulica Trieste 261
Gorica

Ložanda VRH SVETEGA MIHAELA
"Deveta" 1870
Tel. 0481.882488
www.devetak.com
OKUSNE DOBROTE DOMACE ZEMLJE
in sproščen oddih na Krasu v prostorih Ložande
Čotova družina vošči vesele Prvomajske praznike
Kras, kjer smo Čotova družina doma, te vabi na
sprehod po sproščenih stezah 1000-letne zgodovine.

grafica goriziana
tipografia
tiskarna
printing house
buchdruckerei
since 1966



34170 Gorica • Ul. Gregorčič, 18
tel. +39 0481 22116 • fax +39 0481 22079
e-mail: info@graficagoriziana.com

Agraria
Zavadlav



semena, sadike
in sadno drevje,
orodje za vrt in
za zelene površine
krma za domačo žival

Gorica, ul. Trieste 18
Tel. 0481.520898
www.agrariazavadlav.it
info@agrariazavadlav.it

ALUMINIJASTE ZASTEKLITVE
KOVAŠKI IZDELKI

Tabaj F.lli s.n.c.
Miloš in Rajmund

ŠTANDREŽ - GORICA, ul. A. Gregorčič 24
Tel. 0481/21514 • Faks 0481/21987 - barbara@tabaj.191.it

THERMOTRADE ALBERT SOŠOL

Vodovodne in plinske instalacije - Montaža radiatorskega in talnega ogrevanja;
Klima naprave in toplotne črpalke - Namestitve kotlov na plin, kurilno olje
in drva-biomasa-peleti - Vakumski in ploščati sončni kolektorji
Servis in tehnično svetovanje.

... od vsega, najbolj primerno.... **BIASI Savio**
TRAVNIK 21, 34170 Gorica - email: thermo@inwind.it - tel/fax 0481/534607

GOTOUR
www.gotourviaggi.it

Potovanja - letalske karte
izleti - posebne ponudbe

ul. Sauro 12 - GORICA
tel. 0481.531213 • faks 0481.531180
e-mail: gotour@gotourviaggi.it

avtodelavnica
avtoličarstvo
vulkanizerstvo

BASTIANI
SERGIO

DOBERDOB (GO)
Tel. 0481.78305

Vesele prvomajske praznike



URARNA ZLATARNA ŠULIGOJ

Gorica, ulica Carducci 49, Tel. 0481.535657, www.suligoj.com



ŠTANDREŽ - Med ulicama San Michele in Carso

Preurejajo novo krožišče!

Na goriški občini so ugotovili, da je nevarno in preozko - Gradbena dela se vlečejo že več kot eno leto

Povsem novo - in po več kot enem letu od začetka del še vedno nedokončano - krožišče že preurejajo, ker so ugotovili, da je nevarno in odločno preozko. To se dogaja v Štandrežu, na stičišču med ulicama San Michele in Carso, kjer gradijo krožišče že preko eno leto.

Septembra lanskega leta si je krožišče ogledal goriški župan Ettore Romoli; ob prisotnosti občinskega svetnika SSK Božidarja Tabaja in bivšega predsednika rajonskega sveta Marjana Brescie se je na licu mesta prepričal, da je krožišče potrebno preurediti, saj je preozko. Tovornjaki z veliko težavo zapeljejo skozi krožišče, zato pa so se na goriški občini po županovem ogledu odločili, da je treba razširiti vozni pas pred novim parkiriščem pred banko. Načrtovanje in upravni postopek sta se zavlekla, gradbeno

podjetje se ni hotelo vrniti v Štandrež, da bi dokončalo začetno delo, tako da je gradbišče dolgo časa samevalo. Po večmesečnem mrtvilu so gradbeni stroji končno spet zabrnili. Gradbena dela so stekla v ponedeljek in se nadaljevala tudi včeraj; trajala naj bi nekaj dni, potem pa bo seveda treba krožišče na novo asfaltirati, saj je cestišče polno lukenj in zaradi tega nevarno. »Vodja tehničnega urada goriške občine Mauro Ussai mi je zagotovil, da bodo ublažili ovinek na cesti, ki vodi proti središču vasi, hkrati pa bodo tudi odstranili rob, ki v začetnem delu krožišča nevarno štrli proti njegovi sredini,« pojasnjuje goriški občinski svetnik Božidar Tabaj in opozarja, da bo za kritje stroška za preureditev krožišča poskrbela goriška občina. To se Tabaju ne zdi ravno prav, saj bi moral občinski odbor boljše preštudirati na-

črt za gradnjo krožišča, tako da ga ne bi bilo zatem potrebno preurejati.

Seveda v čim prejšnji zaključek del po tolikih mesecih čakanja upajo domačini, še posebno pešci. Zanje še ni bil urejen varen prehod, tako da je vsako prečkanje ceste nevarno. Da je krožišče nevarno, znajo povedati tudi avtomobilisti. Marsikateri voznik ne spoštuje navodil na zasilnih prometnih tablah pred krožiščem. Prednost imajo avtomobili, ki vozijo po notranjosti krožišča; tega številni avtomobilisti ne upoštevajo, izsilijo prednost in z visoko hitrostjo zapeljejo čez krožišče. Dolej se je na krožišču že zgodilo nekaj prometnih nesreč, v katerih k sreči ni bil nihče poškodovan. Zaradi tega domačini upajo, da bo občina čim prej dogradila krožišče in ga opremila s primerno talno in vertikalno prometno signalizacijo.



Delavci širijo krožišče

FOTO D.R.

GORICA - Nesreča v mestnem središču

Avto zbil študentko na prehodu za pešce



Na prizorišču nesreče so se zbrali tudi radovedneži

FOTO B.N.

Ko jo je zagledala, je bilo že prepozno. V Gorici se je včeraj zgodila prometna nesreča, v kateri se je poškodovala 28-letna peška. Dekle, ki je doma iz pokrajine Vibo Valencia in študira v Gorici, je okrog 12.35 prečkalo cesto v Ulici De Gasperi, na prehodu za pešce pa jo je podrl avtomobil Honda Jazz, v

katerem je sedela 50-letna Goričanka K.B. Peška je obležala, prestrašena voznica pa je takoj izstopila iz avtomobila. Ob prihodu reševalcev je bila 28-letna M.L. zavestna, bolela pa jo je roka. Z rešilcem so jo odpeljali v bolnišnico; po besedah redarjev, ki preučujejo okoliščine nesreče, naj ne bi bila hudo ranjena.

GORICA - Prometna nesreča

Čez križišče zapeljala pri rdeči luči na semaforju



Prevrnjena Dacia tik po nesreči

FOTO S.B.

Na križišču med ulicami Brass, Scodnik in Don Giovanni Bosco ter Semeniško ulico se je včeraj ob 13.45 zgodila prometna nesreča, ki jo je povzročila 40-letna slovenska državljanka iz Goriških Brd. Iz Ulice Scodnik je bila M.B. namenjena v Ulico Brass, čez križišče pa je s svojim avtomobilom Dacia Sander zapeljala pri rdeči luči na semaforju ravno v trenutku, ko je iz Se-

meniške ulice proti Placuti pripeljal 26-letni D.S.; mladenič se s svojim avtomobilom BMW 1 ni mogel izogniti trku, zadel je v zadnji del vozila slovenske državljanke, ki se je nato prevrnila na bok. Z žensko sta se v avtomobilu peljala tudi njena otroka, stara 10 in 7 let. Ker so bili vsi udeleženci nesreče pripeti, se kljub njeni spektakularni dinamiki ni nihče poškodoval.

PRVI MAJ - V Doberdolu praznični jubilej godbe na pihala Kras

Pred 100 leti prvi nastop

Danes v Gradišču sindikalni shod in v Števerjanu slavje z nastopom združenega moškega pevskega zbora goriške ZSKD

Prvega maja leta 1913 je doberdobska godba na pihala Kras opravila svoj prvi uradni nastop, ki so ga godbeniki ovekovečili s fotografijo, posneto pred Telarjevo domačijo. Po sto letih se bodo današnji člani pihalnega orkestra spomnili svojih predhodnikov s prvomajsko budnico. Danes ob 6. uri se bodo godbeniki zbrali na Trgu Sv. Martina, od koder se bodo odpravili na obhod vaških ulic v spremstvu mažoret. Ob 10. uri bo v vaški cerkvi maša za pokojne godbenike, zatem pa se bodo člani orkestra in domačini zbrali pred Telarjevo domačijo, kjer se bodo fotografirali točno na mestu, kjer je bila pred sto leti posneta fotografija takratnih doberdobskih godbenikov. Okrog 11. ure se bodo godbeniki v sprevedu odpravili v občinski park, kjer prirejajo praznično srečanje za vse vaščane. Doberdobsko godbo so sicer ustanovili leta 1912, o čemer priča tudi društveni statut, ki so ga obnovili med lanskim praznovanjem stoletnice.

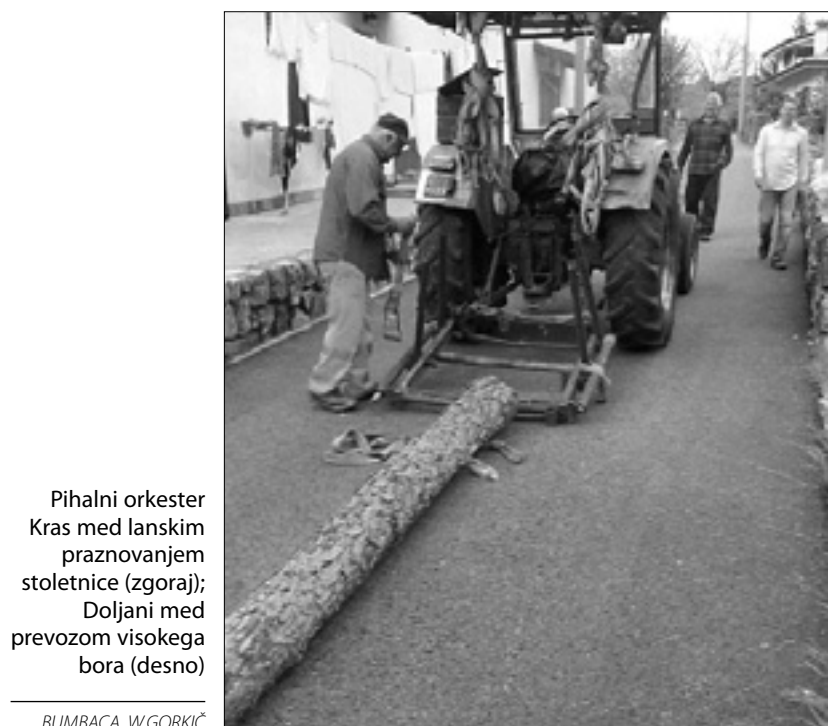


Sindikati v Gradišču

V Gradišču bo danes osrednji prvomajski shod v goriški pokrajini, med katerim bodo še zlasti opozarjali na rastočo stopnjo brezposelnosti tudi na Goriškem. Sprevod kot običajno prirejajo sindikalne organizacije CGIL, CISL in UIL, pričel pa se bo ob 9.30 uri na Drevoredu Trieste. Udeleženci se bodo odpravili na obhod mestnih ulic ob 10. uri, ob 10.30 pa bo na Trgu Unità tradicionalni shod z nagovori sindikalistov in krajevnih upraviteljev. Osrednji govornik bo deželni tajnik sindikata CGIL Franco Belci.

Slavje v Števerjanu

V Števerjanu bo danes popoldne tradicionalno prvomajsko slavje, ki ga prireja kulturno društvo Briški grič in je letos vključeno med prireditve ob 300-letnici Tolminkskega punta. Že ob 5. uri zjutraj bo startal celodnevni pohod iz Tolmina. Pot vodi skozi Most in pri levem bregu Soče do Ajbe in v Ročinj. Tu se lahko prvoudeležencem pridružijo drugi pohodniki. Ob 11.30 bodo pohodniki prispeli do Gornjega Nekovega, od koder se bodo preusmerili proti Koradi. Prihod v Števerjan je predviden ob 17.30, ko se bo na Bukovju začel kulturni spored, ki ga letos oblikujejo združeni moški pevski zbori goriške Zveze slovenskih kul-



Pihalni orkester Kras med lanskim praznovanjem stoletnice (zgoraj); Doljani med prevozom visokega bora (desno)

BUMBACA, W.GORKIČ

turnih društev in glasbena zasedba No more rules. Spregovorila bosta tolminski župan Uroš Brežan in deželna svetnica Sara Vito. V večernih urah se bodo obiskovalcem števerjanskega praznika predstavile Navihanke, ki so pozele velik uspeh tudi med lanskim prvomajskim slavljem.

Mlaji se dvigajo v nebo

Mlaji se danes dvigajo v nebo v številnih slovenskih vaseh na Goriškem. Fantje in možje so jih postavili

sinoči, na predvečer prvega maja, mednarodnega praznika dela. Po visoko drevo - navadno gre za topol, bor ali akacijo - so se v gozd odpravili med včerajšnjim popoldnevom, ponekod že v prejšnjih dneh, tako da so včeraj morali poskrbeti le za njegovo okrasitev. Mlaji se razlikujejo od vasi do vasi, vsak ima svoje značilnosti in vsako dvigovanje spremlja pravi ritual, ki je drugačen od kraja do kraja. Mlaji v večini slovenskih vasi postavijo ročno, ponekod si pa le pomagajo tudi s traktorji.



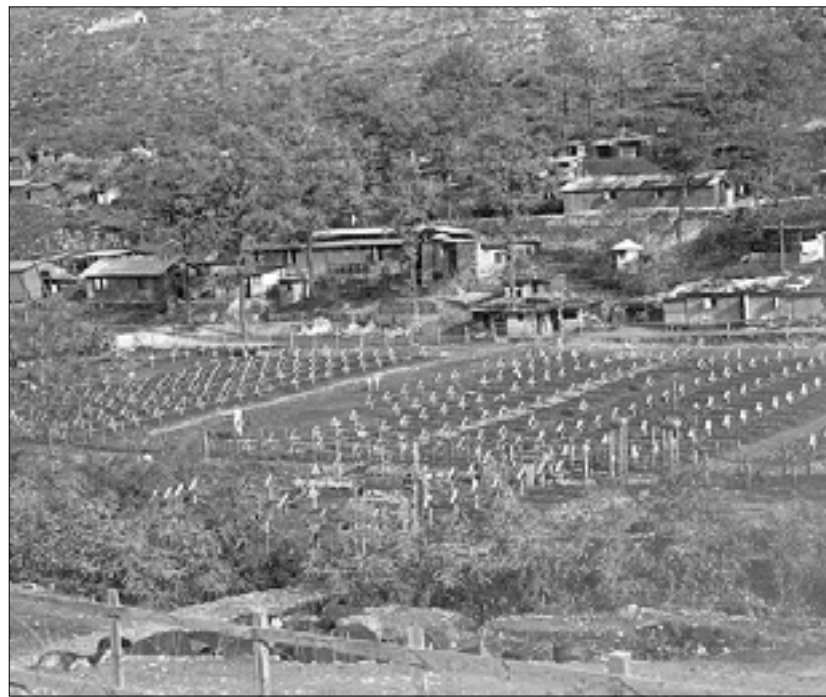
VRH - Projekt Kras 2014+ se začenja premikati

Za potomce vojakov zanimiva tudi pokopališča

V Lokandi Devetak na Vrhu se je v ponedeljek zvečer zbralo okrog trideset ljudi na vabilo združenja Juliaest, ki je že nekaj let dejavno vključeno v ovrednotenje, spominjanje in beleženje vseh dogajanj povezanih z Veliko vojno. Končni cilj je obogatitev poznavanja in zavedanja, ki bosta dosegla svoj vrh prihodnje leto. Pomembnost dogajanja sta s prisotnostjo in posegoma podčrtali sovojenjska županja Alenka Florenin in pokrajinska podpredsednica Mara Černic.

Mauro Gaddi, odgovorni navedenega združenja, ustanovljenega leta 2009, ki si prizadeva za usklajevanje turističnih in kulturnih pobud, je uvedel srečanje in spomnil na že opravljeno delo v zvezi z usposobitvijo ogleda topovskih zaklonišč na Brestovcu, na vrsto knjižnih izdaj, na zgoščenko za dijake, ki jo oblikuje šolnik Toplikar, in na spletno stran v šestih jezikih. Vse knjižne izdaje z oznako Juliaest so dvojezične. Poseg je v slovenščino prevedel Peter Černic.

Alenka Florenin je posredovala občutke zadovoljstva sovojenjske občinske uprave, ki si prizadeva za ovrednotenje vseh projektov povezanih s Krasom, če gre za smotrno vključevanje v naravno okolje, za spodbujanje obiska in zanimanje za krajevne proizvode, od česar naj krajevno prebivalstvo tudi kaj pridobi iz gospodarskega vidika. Enako misli v ponedeljek zadržana zagrajska županja Elisabetta Pian, ki jo je Floreninova zastopala.



Vojško pokopališče v Dolu leta 1917

Mara Černic je pojasnila, kateri vzgibi spodbujajo pokrajinsko upravo, da se zavzema za uresničevanje načrtov povezanih s stoletnico začetka prve svetovne vojne. V središču dogajanja bo vsekakor človek, civilist in vojak, ne glede na narodnost in armado. Takratna svetovna vojna je vplivala na velike spremembe v družbi, v tehniki, v zdravstvu, v gledanju na družbeno vlogo žensk... Celotno spominjanje ne bi

imelo smisla, če bi odmislili prihod obiskovalcev, njihov stik s Krasom in njegovimi prebivalci. Posebej je omenila čezmejni projekt Solum, katerega vodilna občina je Nova Gorica, zraven pa je še sedem krajevnih uprav od Ajdovščine do Ravenne.

Strokovni poseg je imel Marco Mantini, ki je predstavil dragoceno raziskavo o pokopališčih in padlih, predvsem Madžarov (70 odstotkov), a tudi

Slovencev (zlasti na Martinščini) ter Čehov, in predvsem na Debeli griži. Gre za podrobno iskanje podatkov v arhivih, tako italijanskih kot avstrijskih, od Rima in Palmanove do Dunaja. Med raznimi prekopavanji je prišlo do marsikaterega premešanja, zamenjave imena (tudi zaradi nepoznavanja črkopisov) in skupnih grobišč, kar seveda otežuje istovetnost trupel. Doslej so opredelili 1524 ostankov, kmalu bodo dosegli število 2.600. Vse je skoraj zanesljivo, če upoštevamo, da je bilo mrtvih samo navedenih nacionalnosti in zgolj okrog Vrha več kot 12.000.

Po Srednji Evropi se med potomci avstro ogrskih vojakov povečuje zanimanje za kraje, kjer so se borili, prezebali, stradali in padali. Prihajali bodo z zavestjo in informirani o dogajanjih, kraje pa jim moramo ustrezno predstaviti mi sami. Ne zgolj jarkov in pokopališč, temveč tudi krajinske razglede in pomembne točke, vključno s kulturno in gastronomsko ponudbo.

V tem duhu so prisotni na večeru bili počaščeni z okusno ponudbo kakovostnih vin, sirov, medu in ječmeneve rižote. V zaporedju so o svojem delu in izdelkih spregovorili Nataša Černic za vinorodno posestvo Rubijski grad, Saverio di Giacomo za posestvo Castelvechio in znani krminski proizvajalec sirov Zoff. Medu in ječmena ni nihče predstavil, a ve se, da sta sodila v domeno gostitelja Devetaka, ki je z natakarcami poskrbel za brezhibno strežbo. (a.r.)

Opečenca poslali v Padovo

Marina Davolija, ki se je v ponedeljek popoldne opekel v požaru v Gosposki ulici v Gorici, zdravljen v specializirani bolnišnici v Padovi. 46-letnega Goričana, ki mu je ogenj uničil spalnico - preiskovalci so domnevali, da je požar morda zanetil cigaretni ogorek -, so najprej sprejeli na zdravljenje na Katinari, nato pa so zdravniki sklenili, da ga odpeljejo v Padovo. Moški si je opekel noge in levo roko, opekline so druge in tretje stopnje. Njegovo zdravstveno stanje je resno, vendar ni v smrtni nevarnosti.

Info-točka pri Danici

V športno-kulturnem centru Danica na Vrhu pripravljajo novost; vsako nedeljo bo namreč odprta info-točka, kjer bodo obiskovalce ob kavi in prigrizku seznanili z zgodovino kraškega okolja in jih nato tudi pospremili na ogled Brestovca in Debele Griže.

Brizgalke ob robu trga

V Ronkah so neznanci ob rob Trga Romano Fumis odvrgli vrečo, iz katere nevarno štrlijo odraobljene brizgalke. Opazili so jih domačini, ki so takoj obvestili pristojne službe. Ni znano, kdo je brizgalke odvrgel ob rob trga. Ker so igle zaščitene s pokrovčkom, sumijo, da so brizgalke uporabili za injekcije zdravil.

Pozabljeni Kras

V občinski knjižnici v Trziču bodo danes ob 18. uri predstavili knjigo o prvi svetovni vojni na Krasu »Guida agli itinerari incontaminati del Carso dimenticato«, ki so jo napisali Mitja Juren, Paolo Pizzamus in Nicola Persegati. Z njimi se bo pogovarjal Marco Mantini.

Kadrovanje novinarjev

Slovenski izobraževalni konzorcij načrtuje izvedbo izobraževalnega programa za mlajše in bodoče kadre manjšinskih medijev. Da se zato čim bolj natančno seznanijo z željami in potrebami različnih medijskih hiš in da se čim bolj konkretno soočijo z realnimi zahtevami tržišča, prirejajo v petek, 17. maja, ob 11. uri v Tumovi dvorani KB centra v Gorici okroglo mizo oz. delovni sestanek, ki bo odprt za javnost. S tem želijo k razpravi povabiti tudi bralce, poslušalce, gledalce in uporabnike novih, digitalnih medijev. Okrogla miza se smiselno vključuje v program mednarodne konference Media&Change, ki bo istega dne (popoldne) v Gorici.

DOBERDOB Divja odlagališča davkoplačevalce drago stanejo



Divja odlagališča predstavljajo nevarnost za okolje, hkrati pa imajo občine z odvozom nabranih odpadkov izredno velike stroške. Da bi ljudi odvrgli od odmetavanja smeti v naravi, so naravovarstveniki iz krožka Legambiente iz Trziča izpeljali čistilno akcijo ob cesti, ki povezuje Ronke z Dobrdom. V nekaj urah dela so z odpadki napolnili več velikih plastičnih vreč, s kraške gornjane so pobrali cigaretno zavojčke, plastenke, steklenice, plastične kozarce in drugo embalažo. »Tržiška občina vsako leto porabi 100.000 evrov za odvoz odpadkov, ki jih ljudje pustijo na ulici. Pomislimo, koliko denarja bi bilo potrebnega za odvoz vseh odpadkov, ki so jih kar z oken avtomobilov odvrgli ob rob ceste,« poudarjajo tržiški okoljevarstveniki.

GORICA - Uprizorili jo bodo 9. maja

Z otroško opero Brundibar se bodo spomnili na holokavst

V Gorici se vneto pripravljajo na izvedbo glasbenega projekta Brundibar, znamenite otroške opere, ki je zasnovana na spominu na tragično obdobje holokavsta v času druge svetovne vojne. Kot solo pevka pri projektu sodeluje tudi Rada Vižintin z Vrha, sicer učenka 4. razreda tamkajšnje osnovne šole. Tako Rada kot tudi njena mama Vesna sta nam o projektu marsikaj povedali, saj gre za zahtevno, rekli bi celo za drzno pobudo, ki ima svoje korenine v Genovi, potem pa so k njej pristopila tudi druga mesta, med katerimi je tudi Gorica.

Brundibar je umetniški projekt kulturne komunikacije, katerega namen je mlade generacije preko pravljic in metafor seznaniti s tragedijo holokavsta, zlasti pa z grozljivjo zgodbo o zloglasnem koncentracijskem taborišču Terezin - Theresienstadt v nemščini - na zahodu Češke. Glasbeno delo je leta 1938 napisal češki skladatelj judovskega rodu Hans Krasa. Zaradi slabšanja političnih razmer opero niso uspeli uprizoriti pred začetkom druge svetovne vojne. Uprizorili pa so jo v mestnem taborišču Terezin, kamor so nacisti strpali množico več kot 140.000 čeških in nemških Judov. V to češko mesto so deportirali zlasti pomembne kulturne, glasbene in gledališke osebnosti judovskega rodu in jim naložili izvajati dela, ki so povečevala nacizem. Tam so skladatelju Krasi dovolili postaviti na noge opero, ki so jo prvič uprizorili 23. septembra leta 1943; z njo so nacisti javnosti hoteli prikriti genocidno politiko režima, članom mednarodnega Rdečega križa pa so hoteli pokazati, kako se Judom lepo godi. Skoraj vsi prisilni

»prebivalci« Terezina, tudi skladatelj Hans Krasa in otroci-pevci, so kasneje končali v uničevalnem taborišču Auschwitz. Preživel je le 3.097 ljudi.

Rada Vižintin z Vrha se je v projekt Music of Memory vključila na podlagi razpisa pobudnikov projekta, evropskega konzorcija NEMO v sodelovanju z goriško pokrajino in pod pokroviteljstvom judovske skupnosti iz Genove. Vaje potekajo v raznih goriških dvoranih in telovadnicah (tudi v Verdijevi dvorani in v dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuž) in, kot sta povedali naši sogovornici, so kar intenzivne. V glavnem potekajo ob koncih tedna in trajajo po 3 do 4 ure. Vzdušje je enkratno in vse skupaj je zelo resno in profesionalno, a obenem tudi lahkotno. Profesorji so obmenični, zato so vaje kar prijetne. V zboru nastopa tudi novogoriška šola. Rada Vižintin, ki so ji zaupali vlogo solo pevke, bo v operi uprizorila lik mačke. Rada nam je še povedala, da ji je vso potrebno podlago predhodno nudila Jana Drassich, ki na Goriškem vodi več otroških in mladinskih zborov. V operi nastopa okrog šestdeset otrok, orkester Ensemble Nuove Musiche pa sestavlja trinajst glasbenikov. Dirigent glasbene predstave bo Maurizio Fiaschi.

Publiki se bodo mladi pevci predstavili v četrtek, 9. maja, v gledališču Giuseppe Verdi v Gorici. Ob 11.30 si bodo predstavo ogledali dijaki in učenci mestnih šol, zvečer ob 21. uri pa bo opera namenjena širši publiki. Žal je zaradi sočasnosti drugih obvez odpadla že napovedana uprizoritev v Novi Gorici. (vip)



Rada Vižintin

FOTO VIP

GORIŠKA - Klopni meningoencefalitis Cepljenje proti klopom je od januarja brezplačno

Od januarja je povsem brezplačno cepljenje proti klopnemu meningoencefalitisu, izredno nevarni bolezni, ki jo prenašajo klopi. Še lani je bilo cepljenje proti plačilu, potem pa so se na deželi odločili, da ga brezplačno ponudijo vsem, ki se radi odpravljajo v naravno okolje in se želijo zaščititi pred klopnim meningoencefalitisom.

Kdor se želi cepiti, se mora odpraviti v eno izmed petih ambulant goriškega zdravstvenega podjetja. V Gorici se ambulanta nahaja v poslopiju ob splošni bolnišnici v Ulici Vittorio Veneto in je odprta ob ponedeljkih in petkih med 8.30 in 12.30, ob sredah pa med 14. in 17. uro. Za

cepljenje ni potrebno predhodno naročilo, staršem, ki želijo cepiti svoje otroke, pa priporočajo, naj pred tem kličejo na telefonsko številko 0481-592800, tako da se bodo izognili morebitnemu čakalju. Da je cepivo uspešno, so potrebni trije odmerki, cepljenje je treba ponoviti po treh letih.

Proti klopom se seveda zaščitimo tudi tako, da se pred sprehodom v naravo primerno oblečemo; pokriti moramo čim več delov telesa. Uporabiti moramo tudi primerno zaščitno sredstvo, ki ga napršimo po vseh površinah, ki se jih klop lahko oprijme, še posebej po nogavicah in hlačah. Ob vrnitvi domov moramo preiskati kožo po vsem telesu, se stuširati in oprati oblačila.



Župan izročil plaketo mladinski ekipi Olympie

Goriški župan Ettore Romoli je včeraj na županstvu izročil plaketo ekipi Under 17 športnega združenja Olympie, ki je pred kratkim osvojila deželni naslov. Nagrajenim odbojkarjem se je pridružilo tudi nekaj igralcev ekipe Under 15, ki so

se prejšnji konec tedna na deželnem finalu uvrstili na drugo mesto. Igralce sta spremljala predsednik Olympie Mihael Corsi, športni direktor Andrej Vogrič in trener Ivan Markič. Sprejema se je udeležil tudi občinski svetnik Slovenske skupnosti Walter Bandelj. Romoli je za uspeh čestital igralcem in jih pozval, naj se zgledujejo po pokojnem Mirku Špacapanu, ki je bil vsestransko aktiven in uspešen.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
MARZINI, Korzo Italia 89, tel. 0481-531443.

DEŽURNA LEKARNA V FARI
BACCHETTI, Ul. Dante 58, tel. 0481-888069.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
CENTRALE, Trg Republike 16, tel. 0481-410341.

DEŽURNA LEKARNA V KRAJU SAN PIER
VISINTIN, Ul. Matteotti 31, tel. 0481-70135.

Gledališče

FESTIVAL KOMIGO 2013 v Kulturnem domu v Gorici: v četrtek, 9. maja, ob 20.30 »Johana Padana a la scoperta de le Americhe« (Dario Fo), igra Marina De Juli; v ponedeljek, 20. maja, ob 20.30 večer čarovnije »Magi-camente... ridere«, nastopajo Magicus, Duo Luis in Magico Cami; izrecno za te dve predstavi je možen vpis »mini abonmaja«; informacije in predprodaja vstopnic v Kulturnem domu v Gorici (tel. 0481-33288).

»UN CASTELLO DI... MUSICAL & RISATE!« v Kulturnem domu v Gorici: 4. maja, ob 20.30 »Il matrimonio perfetto« (Robin Hawdon), nastopa Laboratorio Teatrale Terzo Millennio - Cengio (SV); predprodaja vstopnic v knjigarni Antonini na Korzu Italia 51/a v Gorici (tel. 0481-30212).

V ČITALNICI BABEL kulturnega centra Mostovna v Solkanu bo v četrtek, 9. maja, ob 20.30 nastop gledališke skupine MAK z gledališko igro »Pojma nimam«; več na www.mostovna.com.

V GLEDALIŠČU VERDI V GORICI bo v petek, 3. maja, ob 20.45 koncert v deželni ekskluzivi »Earth Wind & Fire Experience Featuring Al McKay«; informacije in predprodaja pri blagajni gledališča v Ul. Garibaldi, 2/a - tel. 0481-383601/383602, več na www3.comune.gorizia.it/teatro.

V KULTURNEM DOMU V GORICI bo v sredo, 22. maja, ob 20.30 glasbena predstava Špateatra iz Mengeša z naslovom »Slovenska muska«; nastopajo Lado Bizovičar, Miha Debevec in Gašper Konec; predprodaja vstopnic na mkapusin@siol.net.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA: v ponedeljek, 6. maja, ob 20. uri »Ko sem bil mrtev« (Ernst Lubitsch); informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

Razstave

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ je v sodelovanju s fotografskih krožkom Cicollo Fotografico Isontino na ogled fotografska razstava z naslovom »Vidiki vernosti v prvi svetovni vojni 1915-2013«; do 10. maja ob prireditvah ali po domeni (tel. 0481-531445, kcl.bratuz@libero.it).

V VILI VICENTINI MINIUSSI na Trgu Unità 24 v Ronkah je na ogled fotografska razstava z naslovom »Testimoni. Ritratti di resistenti di Ronchi« Luciana Maniaja; do 10. maja od ponedeljka do petka 9.00-12.30, ob ponedeljkih in sredo popoldne 16.00-19.00, ob sobotah in nedeljah 10.00-12.30 (1. maja zaprto). V urnikih odprta razstava bodo predvajali amaterski film »25 aprile 1967« in dokumentarec »Storie resistenti. Da Monfalcone a Salcano« Anne Di Gianantonio in Tommasa Montaraja.

FOTOKLUB SKUPINA 75 vabi na ogled fotografske razstave »Pogledi«. Razstavljajo Rebeka Bernetič, Ilenija Brajnik, Deborah Brugnera, Shana Carrara in Stane Lokar; do 11. maja po domeni (tel. 0481-884226), 1. maja bo ob Prvomajskem slavu v Števerjanu odprta od 17. dalje.

BREŽPLAČNI VODENI OGLED (V SLOVENŠČINI) razstave »Odprta obzorja / Orizzonti aperti«, ki je na ogled na sedežu Pokrajinskih muzejev v palači Attems Petzenstein v Gorici bo potekal v četrtek, 2. maja, ob 10. uri. Razstavljena so dela iz umetniških zbirk delniške družbe KB1909 in banke Monte dei Paschi di Siena, med katerimi izstopajo slike uveljavljenih in mednarodno priznanih umetnikov kot so Veno Pilon, Ivan Čargo, Anton Zoran Mušič, Lojze Spacal, Avgust Černigoj in Tone Kralj; do 26. maja 10.00-17.00, zaprto ob ponedeljkih.

SEKCIJA VZPI-ANPI DOL-JAMLEJE vabi na ogled razstave svojega arhiva in delovanja na sedežu sekcije v večnamenskem centru v Jamljah; na ogled bo 4. maja 15.00-18.00 in 5. maja 10.00-12.00, 15.00-18.00; za skupine po dogovoru po tel. 333-1175798 (Jordan Semolič).

V GALERIJ KULTURNEGA DOMA V GORICI je na ogled razstava slikarja Edoarda Pirusela z naslovom »Habitat med mikavnostjo in resničnostjo«; do 12. maja od ponedeljka do petka 9.00-13.00 in 16.00-18.00 ter med prireditvami.

V GALERIJ DIMENZIJA NAPREDKA, Velika pot 15 (poslovna cona) v Solkanu je na ogled razstava Eneja Gale z naslovom »Interlokulus: Ko zadošča peristaltika«; do 23. maja od ponedeljka do petka 9.00-17.00.

V GALERIJ SPAZZAPAN v Gradišču (Ul. Marziano Ciotti 51, spazza-

pan@gmail.com) je na ogled razstava Wertherja Toffolonija z naslovom »Per sedersi«; do 2. junija ob torkih, sobotah in nedeljah 10.00-19.00, ob sredo, četrtek in petkih 15.00-19.00. **V GOSTILNI PRI MILJOTU** pri Devetkih je na ogled razstava likovnih del Lojzeta Spacala. Grafike, slike in ena tapiserija bodo na ogled do 15. junija.

V BIVŠI KONJUŠNICI PALAČE CORONINI CRONBERG na Drevoredu 20. septembra 14 v Gorici bo do 30. junija, na ogled razstava z naslovom »Una novella patria dello spirito. Firenze e gli artisti delle Venezie nel primo Novecento. Opere dal gabinetto disegni e stampe degli Uffizi.

V RAZSTAVNIH PROSTORIH FUNDACIJE GORIŠKE HRANILNICE v Gosposki ul. (Ul. Carducci) 2 v Gorici je na ogled razstava z naslovom »Réclame. Manifesti e bozzetti del primo '900 dal Fondo Passero-Chiesa«; do 29. septembra od torka do petka 16.00-19.00, ob nedeljah in praznikih 10.00-19.00, vstop prost. Vodení ogledi razstave bodo potekali ob sobotah, nedeljah in praznikih ob 17.30 ali po domeni (Cooperativa Musaeus, tel. 340-5738264); več na www.fondazionecarigo.it.

Koncerti

ŽUPNIJA SV. FLORIANA IN MARIJE POMOČNICE TER SKPD F.B. SEDEJ vabi na na koncert v spomin na Hermana Srebrniča ob 90-letnici rojstva v četrtek, 2. maja, ob 19.45 v cerkvi v Števerjanu. Sodelovali bodo člani družine Srebrnič in MePZ F.B. Sedej. **GLASBA Z VRTOV SV. FRANČIŠKA:** otvoritveni koncert bo v cerkvi Frančiškanskega samostana na Kostanjevici v Novi Gorici v torek, 7. maja, ob 20. uri. Večer orgelskih skladb Paula J. Šiflerja bo izvedel Gregor Klančič.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 15.00 - 17.15 - 19.50 - 22.10 »Iron Man 3«.
Dvorana 2: 15.00 - 16.40 - 20.00 »Hansel & Gretel - Cacciatori di streghe«; 18.15 - 21.45 »Hansel & Gretel - Cacciatori di streghe« (digital 3D).
Dvorana 3: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Miele«; 15.45 »Le avventure di Taddeo l'esploratore«.

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 15.00 - 17.15 - 19.50 - 22.10 »Iron Man 3«.
Dvorana 2: 15.00 - 16.40 - 20.00 »Hansel & Gretel - Cacciatori di streghe«; 18.15 - 21.45 »Hansel & Gretel - Cacciatori di streghe« (digital 3D).

Dvorana 3: 15.45 - 18.00 - 21.15 »Iron Man 3« (digital 3D).
Dvorana 4: 15.40 - 17.40 - 20.00 - 22.00 »Effetti collaterali«.

Dvorana 5: 18.00 - 20.15 - 22.10 »Viaggio da sola«; 16.15 »Kiki consegne a domicilio«.

tel. 0481-882079), ob povratku bo avtobus čakal v Šempasu. Hoje približno 4 ure. Udeležba z lastnimi sredstvi je tudi možna; start pohoda ob 8.30 z Veliškega Roba do Sekulaka in preko Vitovelj do Šempasa; obvezna prijava. **DRUŠTVO KRVODAJALCEV SOVODNJE** obvešča udeležence izleta v sklopu kongresa krvodajalcev, ki bo 5. maja v Padovi, da bo odhod avtobusa ob 6.15 pred cerkvijo v Sovodnjah.

Čestitke

Naj petdeseti rojstni dan vesel bo ves in razigran, naj sreča, radost in veselje spremljajo te vse življenje. Naj Abraham ti MARTA podari veliko zdravja in malo skrbi, to ti iz srca želijo tata, mama ter sestra Katja in Tamara z družinama.

Obvestila

60 LET SOVODENJSKEGA VRTCA: občina in učno osebje vrtca naprošata vse, ki bi imeli zanimive podatke, dokumente, fotografije in osebna pričevanja, predvsem o prvih desetletjih delovanja, da se obrnejo na urade županstva in posodijo gradivo, ki bo fotokopirano in takoj vrnjeno lastniku. Na osnovi zbrane gradiva želijo zasnovati priložnostno razstavo.

POSOŠKA JAMARSKA ŠOLA - Scuola di Speleologia Isontina organizira v sodelovanju z jamarskim klubom Kraških krtov tečaj speleologije za vse, ki jih zanimajo kraške jame, še zlasti tiste, ki niso dostopne vsakomur. Teoretični del tečaja, v obliki predavanj, bo potekal v Gorici, v Ul. Vittorio Veneto 7, na sedežu združenja Punto Giovani, vsak četrtek od 2. maja do 6. junija. Praktični del predvideva obisk kraških jam v naši okolici in uporabo jamarske opreme ob nedeljah od 5. maja do 2. junija; za informacije in vpisovanje jamarski klub Kraški krti (micheledelo@tiscali.it), tel. 333-1635865; več na www.scuolaspaleoisontina.it.

PROJEKT »PRIMORCI BEREMO!« potek do ponedeljka, 11. novembra, v Feiglovi knjižnici v Gorici, kjer je na razpolago 51 prozornih del in 9 pesniških zbirk slovenskih ustvarjalcev; sodelujejo lahko člani knjižnice, ki so starejši od 15 let.

TRŽNICA V KANALU poteka vsako 2. in 4. soboto v mesecu med 8. in 12. uro. Lokalni ponudniki prodajajo zelenjave, moke, čaje, med, mleko in mlečne izdelke, izdelke iz gline, lesa in tekstila, naravne kozmetike; informacije in prijave po tel. 003865-3981213 (Turistično informacijski center Kanal).

ZDRUŽENJE NUOVO LAVORO obvešča, da bo do 1. maja potekala tržnica v Raštelu 74 v Gorici.

GORIŠKO ZDRAVSTVENO PODJETJE ASS 2 obvešča, da delujejo nove telefonske številke za zdravniško dežurstvo (»guardia medica«): za Gorico tel. 0481-547209, 0481-538457; za Tržič tel. 0481-791981; za Gradež tel. 0431-878154.

SLUŽBA ZA PREVENCIJO bolnišnice v Krminu ne bo delovala v četrtek, 2. maja, zaradi vzdrževalnih del v ambulanti. Za cepljenje odraslih oseb bo na razpolago služba za preventivo v Ul. Vittorio Veneto 173 (stavba B) v Gorici z urnikom 8.30-12.30.

Prireditve

PRVOMAJSKO SLAVJE V ŠTEVERJANU danes, 1. maja, ob 17.30: kulturni spored, nastop združenih zborov ZSKD, govor župana občine Tolmin Uroša Brežana; razstava stripov Tolminski punt 1713; pokušnja vin; ples z Navihankami. Organizatorji vabijo na prireditveni prostor na Bukovju v Števerjanu.

V KNJIGARNI UBIK na Korzu Verdi 119 v Gorici (tel. 0481-538090) bo v nedeljo, 2. maja, ob 11. uri laboratorij za otroke z naslovom »Ti voglio bene mamma!«; zaželjena je prijava.

KD BRIŠKI GRIČ

Pod pokroviteljstvom Občine Števerjan

Prvomajsko slavlje v Števerjanu

Bukovje

1/5/2013

Celodnevni pohod od Tolmina do Števerjana

ob 17.30 Kulturni program ob 19.00 Ples

NAVIHANKE

Fotografska razstava v Galeriji 75: RAZSTAVA STRIPOV REMIGIA GABELLINI TOLMINSKI PUNT 1713

Deloval bo dobro založeni buffet in pokušnja domačih vin

V KNJIGARNI UBIK na Korzu Verdi 119 v Gorici (tel. 0481-538090) bo v četrtek, 2. maja, ob 18. uri predstavitev knjige z naslovom »Voglia di saliscia« Flavie Sagnan.

ZDRUŽENJE CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV IN PD VRH SV. MIHAELA prirejata odprto vajo in zborovodsko delavnico z DVS Bodeča neža, ki jo bosta izvedla mednarodno priznana dirigenta Urša Lah in Ragnar Rasmussen. Odprta vaja bo potekala v petek, 3. maja, od 16. do 20. ure v župnijski dvorani Doberdobo, udeležba na delavnici je brezplačna.

V CENTRU MARE PENSANTE v parku Basaglia (Ul. Vittorio Veneto 174) v Gorici bo v ponedeljek, 6. maja, med 16.30 in 18. uro srečanje na temo kromoterapije. Vodila bo Selenia Del Buono; vstop prost.

KROŽEK ANTON GREGORIČ, v sodelovanju s KC Lojze Bratuž, Skupnostjo družin Sončnica in Mladinskim domom vabi na glasbeno in besedno predstavitev knjige »Na krilih belega goloba«, ki jo je napisal glasbenik Gianni Rijavec. Predstavitev bo v torek, 7. maja, ob 20.30, v komorni dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici.

»VEGETARIJANSKI PROSTOR« v parku Basaglia, Ul. Vittorio Veneto 174 (stavba A) v Gorici: 28. maja ob 18.30 srečanje z naslovom »La rivoluzione vegetariana: un impegno sociale e politico per la giustizia economica e per la pace nel mondo«; vstop prost, več na www.vegetariani.it in www.veganimait.

V CENTRU MARE PENSANTE v parku Basaglia (Ul. Vittorio Veneto 174) v Gorici bo 28. maja, ob 17.30 srečanje v sklopu niza »SOS cervello« z naslovom »Crisi di panico? Una "botta" di Vita...«; vstop prost, več na www.sos-cervello.it.

Mali oglasi

SEM POŠTENA GOSPA z veliko izkušnjami. Iščem kakršnokoli delo v dopoldanskem času. Klicati po 18. uri tel. št. 00386-40272290.

Pogrebi

JUTRI V GORICI: 9.30, Anna Marchette por. Baccaglioni iz splošne bolnišnice v cerkev Sv. Ignacija, sledila bo upelilev.

JUTRI V ŠTANDREŽU: 10.10, Bruna Brisco por. Klavčič (iz goriške splošne bolnišnice ob 10.00) v cerkvi in na pokopališču.

JUTRI V SOVODNJAH: 14.00, Boris Marusič (iz goriške splošne bolnišnice ob 13.45) v cerkvi, sledila bo upelilev.

JUTRI V TRŽIČU: 10.50, Gisella Visintin vd. Zuri iz bolnišnice v cerkev Sv. Odršenika, sledila bo upelilev.

JUTRI V KRMINU: 14.25, Dina Candotti vd. Fumai iz bolnišnice v cerkev Sv. Leopolda in na pokopališče.



ČLOVEKOVE PRAVICE - Razsodba sicer ni še pravnomočna

Sodišče v Strasbourgu: Zapor Timošenkove je protizakonit

STRASBOURG/KIJEV - Evropsko sodišče za človekove pravice v Strasbourgu je včeraj razsodilo, da je zapor nekdanje ukrajinske premierke Julije Timošenko protizakonit. Ob tem so na sodišču poudarili, da so bile Timošenkovi kršene njene pravice. Zahtevajo tudi, da se pravno preveri njen odvez prostosti.

Ukrajinski predstavnik pri sodišču Nasar Kulšicki je v prvem odzivu dejal, da bo Ukrajina razsodbo sodišča še proučila. "Odločitev moramo najprej dobiti. Nato jo bomo analizirali. Do takrat ne morem ničesar komentirati," je dejal.

Hčerka Timošenkove Jevgenija je razsodbo sodišča v odzivu označila za "prvo zmago" na poti njene matere do izpustitve na prostost. "Gre za prvo zmago, prvi korak k njeni popolni politični rehabilitaciji in njeni takojšnji izpustitvi," je novinarjem v Kijevu dejala Jevgenija Timošenko.

Odvetnik Timošenkove je v odzivu ukrajinskega predsednika Viktorja Janukoviča pozval, naj nemudoma na prostost izpusti njegovo klientko. "Predsednika Janukoviča pozivam, naj se ne pritoži in raje sledi razsodbi. Edina stvar, ki jo je sedaj potrebno sto-

riti, je izpustitev Timošenkove na prostost," je dejal.

Timošenkova je izrazila zadovoljstvo z razsodbo, za katero upa, da bo prinesla konec lažem o njej. "Evropsko sodišče me je praktično prepoznalo kot politično ujetnico," izhaja iz izjave, objavljene na spletni strani njene stranke Blok Julije Timošenko. Nekdanja premierka je sicer še dodala, da se kljub temu, da je v zaporu, že počuti "moralno svobodno".

Glede pritožbe Timošenkove zaradi trpinčenja med njeno premostitvijo v bolnišnico lani pa so sodniki strasbourškega sodišča razsodili, da ni bilo kršitve evropske konvencije o človekovih pravicah.

Razsodba Evropskega sodišča za človekove pravice ne pomeni, da bodo Timošenkovo avtomatično izpustili iz zapora, saj je uresničitev razsodbe stvar Ukrajine. Odločitev sodišča tudi ni pravnomočna, saj lahko Ukrajina zahteva, da primer obravnava še veliki senat sodišča. V skladu s poslovnikom sodišča ima sicer obe strani možnost, da se v treh mesecih pritožita na razsodbo sodišča.

Timošenkovo so oktobra 2011 zaradi zlorabe položaja obsodili na sedemletno zaporno kazen in plačilo globe v višini 137 milijonov evrov. (STA)



Predsednik sodišča v Strasbourgu bere razsodbo

ANSA

Varčevalni program tesno skozi ciprski parlament

NIKOZIJA - Ciprski parlament je včeraj s tesno večino potrdil varčevalni program in sporazum, ki ga je država dosegla z mednarodnimi posojilodajalci. Za je glasovalo 29 od skupno 56 poslancev, 27 pa jih je bilo proti. Glasovanje so spremljale tudi množične demonstracije. Parlament je tako potrdil 23 milijard evrov težak sporazum z EU in Mednarodnim denarnim skladom (IMF). V okviru varčevalnega programa pa so poslanci med drugim potrdili uvedbo novega davka na nepremičnine in znižanje plač javnim uslužbencem.

Mušarafu prepovedano opravljanje javne funkcije

ISLAMABAD - Višje pakistansko sodišče v Pešavarju je včeraj nekdanjemu voditelju države Pervezu Mušarafu izdalo dosmrtno prepoved opravljanja javne funkcije. Odločitev sledi sodbi drugega sodišča, ki je Mušarafu 16. aprila prepovedalo sodelovanje na prihajajočih parlamentarnih volitvah. Mušarafa stranka Pakistanska muslimanska liga-Q (PML-Q) je sodbo že zavrnila in jo označila za politično motivirano. "Naš voditelj je postal žrtev sodnega terorizma in sodniki so razsodili brez vsakršnega dokaza proti njemu," je dejala sekretarka stranke Asia Išak.

ZDA - Predsednik ne izključuje posega

Obama: V Siriji se igra spreminja

WASHINGTON - Ameriški predsednik Barack Obama je na včerajšnji na hitro sklicani novinarski konferenci dejal, da sicer obstajajo dokazi, da je bilo v Siriji uporabljeno kemično orožje, vendar pa še ne vedo kdaj, kako in kdo ga je uporabil. Obama je odgovarjal tudi na vprašanja o bombnem napadu v Bostonu in domačih temah.

Obama je v preteklosti jasno zagrozil vladi Sirije, da bi uporaba orožja za množično uničenje, kot je kemično, "spremenila igro". Sedaj, ko ameriški obveščevalci poročajo, da je bilo kemično orožje uporabljeno, pa Obama pravi, da potrebujejo več dokazov. "Če lahko potrdimo, da je vlada uporabila kemično orožje, bomo morali ponovno razmisliti o različnih opcijah, ki so nam na voljo," je dejal Obama, vendar ni posebej omenil vojaškega posredovanja. Ponovil pa je, da bo v primeru dodatnih dokazov o uporabi kemičnega orožja s strani vlade to pomenilo "spremembo igre".

Obama je pri tem pozoren na javno mnenje. Včeraj objavljena anketa televizije CBS in časopisa New York Times kaže, da 62 odstotkov Američanov nasprotuje vojaškemu posredovanju v Siriji, le 24 odstotkov pa jih podpira ukrepanje, čeprav ne nujno vojaško.

Obama je v nadaljevanju branil zvezno policijo FBI, ki se sooča s kritikami, da ni posvetila dovolj pozornosti enemu od bombnih napadalcev 15. aprila v Bostonu, Tamerlanu Carnajevu, potem ko je dobila obvestilo ruskih obveščevalcev, da gre za islamskega skrajneža. Obama je zatrdil, da so kritike FBI brez vsake osnove.

Na vprašanje, ali ima še spornosti kaj moči, da spravi zadeve skozi kongres, pa je Obama zavzdihnil in citiral pisatelja Marka Twaina: "Govorice o mojem propadu so trenutno pre zgodnje. Naj potem kar spakiram in grem domov? Ni moja dolžnost, da učim kongresnike, kako se morajo obnašati. To morajo sami vedeti, saj so izvoljeni," je med drugim dejal Obama.

Predsednik je izrazil prepričanje, da bo reforma imigracijskega sistema potrjena, in branil svojo zdravstveno reformo. Krivdo za zmešnjavo po avtomatičnih proračunskih varčevalnih ukrepih, ki veljajo od 1. marca, pa je naprtil republikancem. Obama je dejal, da so se najprej norčevali iz njega, ko je opozarjal na posledice, sedaj pa tudi sami vidijo, da bi bilo po-

BARACK OBAMA

ANSA



trebno sprejeti bolj pametne ukrepe. Obama je mislil med drugim na zamude v letalskem prometu zaradi pošiljanja zračnih kontrolorjev na prisilne neplačane dopuste. Kongres je potem pretekli teden to blokiral in Zvezni upravi za zračni promet naročil, naj prihranke najde kje drugje.

Na vprašanje o gladovni stavki ujetnikov v taborišču Guantanamo na Kubi pa je Obama ponovil, da si bo še naprej prizadeval, da se zadeva zapre. (STA)

AFGANISTAN - V mesecu dni V kampanji uničenja makovih polj že več kot 100 mrtvih

KABUL - Po dobrem mesecu dni kampanje za uničenje makovih polj, iz katerega proizvajajo opij, je v Afganistanu bilo ubitih okoli 131 sodelujočih v kampanji. Med žrtvami so civilisti, vojaki, policisti ter člani oddelka policije za boj proti drogam, je sporočil namestnik afganistanskega ministra za boj proti drogam Mohamad Ibrahim Azar.

Kampanja, ki jo je afganistanska vlada začela 21. marca, na dan afganistanskega novega leta, zajema province na jugu, jugozahodu in vzhodu države. "Uspelo nam je uničiti 6000 hektarjev makovih polj, skupno pa nameravamo uničiti 15.000 hektarjev," je dejal Azar, a dodal, da jim nadaljevanje programa otežujejo vedno slabše varnostne razmere.

Združeni narodi so sicer 15. aprila izdali poročilo, ki razkriva, da se gojenje maka v Afganistanu širi tako na doslej znanih območjih kot tudi na novih, kar bi lahko pomenilo rekordno stopnjo proizvodnje opija.

Afganistan je največji pridelovalec opija na svetu in proizvede okoli 90 odstotkov te glavne sestavine za izdelavo heroina in morfija. Iz proizvodnje in trgovine z mamili se med drugim financirajo talibani. (STA)

NIZOZEMSKA - Zamenjava na prestolu

Kraljica Beatrix abdicirala, Viljem Aleksander prisegel

AMSTERDAM - Viljem Aleksander je včeraj prisegel kot novi nizozemski kralj in nasledil svojo mater Beatrix. Pred več kot 2000 gosti je 46-letni kralj prisegel, da bo branil ustavni red nizozemske monarhije in vestno izpolnjeval svoje kraljeve dolžnosti. Obljubil je tudi, da bo branil neodvisnost Nizozemske in si prizadeval za splošno blaginjo.

Prisega novega kralja in s tem tudi njegova umestitev je potekala pred obema domovima nizozemskega parlamenta v desakralizirani Novi cerkvi - Niuwe Kerk - v Amsterdamu. Na umestitveni slovesnosti - na Nizozemskem zaradi ločitve Cerkve od države ni kronanja - se je zbralo več kot 2000 povablencev, poročajo tuje tiskovne agencije.

Pred tem je nizozemska kraljica Beatrix uradno abdicirala, sestopila s prestola in ga predala sinu Viljemu Aleksandru. Pred podpisom odstopnega dokumenta v kraljevi palači v Am-



Viljem Aleksander med zaprisego

ANSA

sterdamu je potočila celo solzo. Dejanju so prisostvovali novi kralj s soprogo, kraljico Maksimo, in njune tri hčerke, vključno z novo prestolona-

slednico, devetletno Katarino Amalijo. Pred odhodom v Niuwe Kerk so se z balkona palače pokazali zbrani množici, ki jih je navdušeno pozdravila.

Nato se je kraljeva družina odpravila v Niuwe Kerk, ki leži zraven kraljeve palače. Viljem Aleksander je v cerkev vstopil pod ponjavo iz ribišk mrež, kar naj bi ponazarjalo, da je Nizozemska pomorska država. Pred prisego se je zahvalil svoji materi za "veliko lepih let, medtem ko je bila naša kraljica".

"Naša draga mati je ostala mirna v težkih časih in je obdržala zastavljenno smer," je dejal. "Sledim po tvojih stopinjah, a nihče ne ve, kaj nam bo prinesla prihodnost," je še dodal novi nizozemski kralj.

Kralj je bil ogrnjen v hermelinov plašč, kar je vznejevoljilo številne nizozemske borce za pravice živali, a jih je Viljem Aleksander pomiril, da je plašč že zelo star.

Po prisegi kralja ustavnemu redu monarhije so nato svojo zvestobo prisegli tudi vsi poslanci. 16 jih je to sicer zavrnilo, ker so, kot so dejali, prisegli že na ustavo, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Med povabljeni na umestitveno slovesnost so bili številni predstavniki evropskega plemstva in kronane glave z vsega sveta. V Niuwe Kerk so bili med drugim britanski prestolonaslednik Charles, španski princ Felipe in japonska prestolonaslednica Masako z možem, princem Naruhitom.

Kot navaja AFP, je to prva pot princesse Masako v tujino po skoraj sedmih letih, medtem ko je bil Charles tudi na umestitvi kraljice Beatrix pred 22 leti.

Viljem Aleksander je zdaj uradno postal vladar kraljestva Nizozemske, Curaca, Arube in Sint Maartena. Postal je tudi prvi nizozemski kralj po več kot 100 letih. Po smrti Viljema III., ki je vladal do leta 1890, so namreč Nizozemski vladale tri kraljice - pred Beatrix še Vilhelmina (1890-1942) in Juliana (1942-1980).

Amsterdam je sicer včeraj pokal po šivih zaradi velikega števila obiskovalcev, oblečenih v nacionalno oranžno barvo. V mestu je bilo več kot milijon ljudi, za varnost pa je skrbelo 10.000 policistov. (STA)

ZDA - Zdaj se počuti kot mrtev

Namesto brez žene ostal brez penisa

LOS ANGELES - Kalifornijska porota v Satna Clari je v ponedeljek 50-letno Catherine Kieu spoznala za krivo mučenja in telesnega napada v oteževalnih okoliščinah, ker je svojemu 60-letnemu soprogu odrezala tistih nekaj za moškega ključnih centimetrov mednožja in jih vrgla v kuhinjski stroj za mletje organskih odpadkov. Krvavi incident se je zgodil že julija leta 2011. Mož in žena sta se sprla. Žena mu je nato pripravila večerjo, oplemeniteno z uspavalnim sredstvom. Ko je zaspal, ga je privezala k postelji, predramila in mu slekla hlače. Zakričala je, da si to zasluži in mu s kuhinjskim nožem odrezala penis. Za dobro mero ga je potem zmlela, da bo za večno neuporaben. Vse skupaj je tudi poslala na magnetofonski trak. Nato je hitro poklicala reševalce in prijavila, da mož hudo krvavi. Ko je postalo jasno, zakaj krvavi, so jo odpeljali v zapor. Sodišče ji bo kazen izreklo junija. Največ, kar jo lahko doleti, je dosmrtni zapor, vendar pa lahko sodišče upošteva olajševalne okoliščine. Njen odvetnik je med sodnim procesom trdil, da jo je mož več let zlorabljal.

Priseljenka iz Vietnama naj bi imela tudi duševne težave zaradi zlorab v mladosti, mož pa naj bi jo zlorabljal verbalno in zahteval spolne odnose na boleče načine. Vendar se to ne sklada s trditvami tožilstva, da je Catherine Kieu dejanje izvršila, ker se je mož hotel ločiti in vrniti k nekdanjemu dekletu. Mož, katerega imena niso objavili, je med sojenjem povedal, da se počuti kot mrtev. (STA)



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Sprehodi: Mi smo tu – Tržaški partizanski pevski zbor Pinko Tomažič, sledi Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.10 Aktualno: UnoMattina Caffè **6.30** Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **12.00** Igra: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Verdetto finale **15.15** Film: La volpe e la bambina **17.00** Dnevnik **17.15** Film: Rin Tin Tin **18.50** Kviz: L'eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Affari tuoi **21.10** Nad.: Rosso San Valentino **23.10** Dnevnik – Kratke vesti **23.15** Aktualno: Porta a porta

Rai Due

6.40 Risanke **8.15** Nan.: Sabrina, vita da strega **8.35** Nan.: Le sorelle McLeod **10.00** Dnevnik: Tg2 Insieme **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Detto fatto **16.10** Nan.: Senza Traccia **17.45** Dnevnik in športne vesti **18.45** Nan.: Cold Case **19.35** Nan.: Squadra Speciale Cobra 11 **20.30** 23.15 Dnevnik **21.05** Vulcano **23.30** Nan.: A gifted man

Rai Tre

6.00 Aktualno: News Rassegna stampa
6.30 Il caffè **8.00** Film: Roma ore 11



10.50 1. maj - praznik dela **12.00** Dnevnik **12.45** Aktulano: Le storie – Diario italiano **13.10** Di tessuti e altre storie **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **15.00** Ob koncertu prvega maja **16.20** 20.00 Koncert prvega maja **18.55** Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved

Rai Sreda, 1. maja
Rai 1, ob 15.15

La volpe e la bambina

Francija 2007

Režija: Luc Jacquet

Igrata: Isabelle Carré in Thomas La-liberté

Dialogov je v tej filmski pravljici bolj malo, zgodba je dramatisirana predvsem s pomočjo sugestivne glasbe in spretna montaža.

Režiser Luc Jacquet je želel pričarati zgodbo, do katere lahko pride v naši neposredni bližini, na travnikih, v gozdovih. Film je tako zanimivo popotovanje po naravi, kakršna se ponuja, kadar se ure in ure ne zgane-mo, kakršna je, kadar nas v njej ni. Nekega jesenskega jutra deklica na poti v šolo zagleda lisico. Očarana pozabi na strah in se ji pogumno približa. To je začetek presenetljivega prijateljstva. Deklica s pomočjo lisice odkriva skrivnostno in divjo naravo. Začne se pustolovščina, ki spremeni njeno življenje in njen pogled na svet.

Rete 4

6.20 Rubrika: Media Shopping **6.50** Nan.: T. J. Hooker **7.45** Nan.: Miami Vice **8.40** Nan.: Hunter **9.50** Nan.: Carabinieri **10.50** Ricette all' italiana **11.30** Dnevnik **12.00** Nan.: Un detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **14.00** Dnevnik **14.45** Lo sportello di forum **15.30** Film: La mia Africa (dram., ZDA, '85, i. M. Streep) **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nad.: Walker Texas Ranger **21.10** Nan.: The Closer



23.20 Nan.: Bones (i. Emily Deschanel)

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** Belli dentro **9.10** Email to Bill Gates **11.00** Aktualno: Forum (v. R. Dalla Chiesa) **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Film: 5 appuntamenti per farla innamorare (kom.) **14.10** 16.00 Dnevnik **15.15** Film: Rosamunde Pilcher – Prova d'amore (rom.)



16.55 Film: Notes from the heart healer (dram.) **18.50** Igra: Money Drop **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.20** Striscia la notizia – La voce dell'insolvenza (v.

VREDNO OGLEDA



E. Iacchetti, E. Greggio) **20.40** Champions League **22.45** Champions League – Speciale

Italia 1

7.00 Nan.: Zack e Cody sul ponte di comando **7.50** Nan.: Tutto in famiglia **8.40** Nan.: Una mamma per amica **10.30** Nan.: E.R. - Medici in prima linea **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **13.40** Simpsonovi **14.35** What's my destiny Dragon Ball **14.55** Risanka: Naruto Shippuden **15.20** Risanka: Lupin **16.10** Nad.: Smallville **17.50** Nan.: The Middle **18.15** Nan.: Life bites **18.30** Dnevnik **19.20** Nan.: Così fan tutte **19.30** Nan.: CSI – New York



21.10 Film: Quel pazzo venerdì (kom., ZDA, '03, i. Lindsay Lohan) **23.00** Nad.: The Vampire Diaries

La 7

7.00 7.50 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.50** Coffee Break **11.00** L'aria che tira **12.25** 18.45 I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.05** Kronika **14.40** Nad.: Le strade di San Francisco **15.30** Nad.: Diane – Uno sbirro in famiglia **17.10** Nan.: Il Commissario Cordier **20.00** Dnevnik **20.30** Otto e mezzo **21.10** Film: We want sex (Equality) (kom., VB, '10) **23.30** SOS Tata

Tele 4

7.00 Deželni dnevnik **7.25** 12.45 Italia Economia e Prometeo **7.35** Dok.: Luoghi magici **7.55** Dokumentarec **8.30** Deželni dnevnik **13.00** Rubrika: Le ricette di Giorgia **13.20** Dnevnik **13.45** 21.00 Rubrika: Qui studio a voi stadio **17.00** 19.30, 20.30 Dnevnik **17.30** 23.30 Trieste in diretta **20.00** Happy Hour **23.02** Nočni deželni dnevnik in vremenska napoved

Slovenija 1

7.35 Pozdravi iz Idrije **8.00** Risnake, otroške oddaje in nanizanke **9.40** Dok. odd.: Slovenski vodni krog **10.10** Impro Tv **10.40** Film: Ptičica **12.00** Dok. film: Onstran zice **13.00** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **13.30** Film: Ne čakaj na maj (Slo.) **15.10** Mostovi – Hidak **15.50** 18.45 Risanke **16.05** Kviz: Male sive celice **17.00** Poročila **17.15** Dok. odd.: Okoli sveta v 90 minutah **18.55** 23.45 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Dnevnikov izbor **20.05** Film tedna: Šanghaj (Slo.) **22.05** Odmevi, sledijo poročila, šport in vremenska napoved **22.25** Pika-Točka-Tačka

Slovenija 2

8.00 Infodrom **8.10** Dobra ura **9.25** Tednik **10.20** Globus **12.05** Točka **13.00** Igralci brez maske **13.55** Igralci tudi pojejo **14.15** To bo moj poklic **14.45** Odd.: Glasnik **15.15** Evropski magazin **15.30** Odd.: O živalih in ljudeh **15.55** Odd.: Na vrtu **16.20** Mostovi – Hidak **16.55** Nogomet - pokal Slovenije: Triglav : Maribor, prenos **19.00** Točka **19.50** Žrebanje Lota **20.00** Lang Lang in Herbie Hancock, posnetek koncerta iz arene O2 World v Berlinu **21.50** Odd.: Bleščica **22.30** Film: Sedem samurajev

Slovenija 3

6.35 Primorska kronika **7.35** 20.00 Aktualno **8.00** Poročila **8.10** Žarišče **8.30** 9.30, 12.30, 15.30, 17.30 Poročila **8.55** 9.40, 11.10, 17.50, 18.50, 19.30 Kronika **9.00** Sporočamo **13.30** Prvi dnevnik **15.15** Utrip (pon.) **16.35** Na tretjem... **19.00** Dnevnik **19.40** Slovenska kronika s tolmačem **19.55** Sporočamo **20.40** Na tretjem... **21.30** Žarišče **21.45** 23.20 Kronika **21.55** Sporočamo **23.00** Aktualno **23.25** Odmevi

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** „Meridiani“ **15.30** Sprehodi po Ljubljani **16.00** Biker Explorer **16.30** Istrska potovanja **17.25** Vsedanes – vzgoja in izobraževanje **18.00** Lynx Magazine **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.10 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Dok. odd.: V italiji **20.00** Alpe Jadran **20.30** Dok. odd.: City folk **21.00** Folkest **22.25** Artevisione **23.00** Le parole più belle **23.30** Potopisi

Tv Primorka

8.35 10.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.00** 18.30 Naš čas **10.30** 13.00 Videostrani **17.30** Mozaik za gluhe in naglušne **19.30** Na cesti z motorjem – Varno! **20.00** Na kavi z Giannijem **20.30** Zgodbe o glasbi z Jožico Svete **22.00** Dok. film: Tradicionalna briška poroka **22.30** Glasbeni večer, Dnevnik, Tv prodajno okno in Videostrani

POP Pop TV

6.00 Risanke **7.05** Nad.: Biser **8.45** 9.50, 11.10 Tv prodaja **9.05** 17.55 Serija: Larina izbira **10.20** 16.55 Nad.: Kot ukaže srce **11.45** Nan.: Kaos **12.35** Za boljše počutje **14.45** Nad.: Norišnica v Clevelandu **13.05** Film: Poletje v školjki **14.50** Nan.: Naša mala klinika **15.50** Tv dober dan **17.00** 24UR popoldne **18.55** 24UR - vreme **19.00** 24UR - novice



20.00 Film: Terminal (ZDA, '04, r. S. Spielberg, i. T. Hanks) **22.15** Nan.: Dvojnica **23.10** Nan.: Agenta pod krinko

Kanal A

7.00 Risane serije **8.30** 13.45 Nan.: Frasier **8.55** 14.10 Nan.: Dokler naju smrt ne loči **9.20** 16.30 Nan.: Dva moša in pol **9.50** Nan.: Alarm za Kobra 11 **10.55** Astro Tv **12.25** Tv prodaja **12.55** Faktor strahu **14.40** Film: Poletna nevihta **16.25** **18.00**, **19.50** Svet **18.55** Nan.: VIP **20.05** Film: Tango in Cash **21.50** Film: Posrednik **23.50** Film: Klatež

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 V novi dan; 10.00 Poročila; 10.10 V novi dan; 11.00 Studio D; 11.15 Bruno Križman – Mednarodni utrinki; 12.00 Pregled dogodkov – Slobodan Valentincič; 12.30 Moja, tvoja, naša knjižnica; 13.20 Iz domače zakladnice; 14.00 Poročila in deželna kro-

nika; 14.10 Izseljenci/ Priseljenci; 14.45, 17.10 Music Box; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.30 Odprta knjiga: Antonia Arslan: Pristava škrjančkov – 24. nad.; 18.00 Glasbeni magazin; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

5.00 Jutro na RK; 5.50 Radijska kronika; 6.30, 8.30 Poročila; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 8.45 Radijska kronika; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10 Pregled prireditve; 9.30 Poročila; 10.00 Živalski blues; 10.30 Poročila; 11.00 Pesem in pol; 11.30 Poročila; 11.40 Dopoldanski gost; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Na rešet; 14.00 Aktualno; 14.30 Poročila; 15.30 DIO; 16.20 Prireditve danes; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Dnevnik; 20.00 Odprto za srečanja; 21.00 Koncertna prizorišča; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Indie ni Indija.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 7.15 Jutranji dnevnik; 8.00-10.30 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.35, 17.33 Euroregione News; 8.40, 12.15 Pesem tedna; 9.00 Felici con coach; 9.35 Appuntamenti; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Televizijski in radijski programi; 10.35 Anteprema classifica; 11.00, 18.00 Economia e dintorni; 11.35 Ora musica; 12.30 Dogodki dneva; 13.00, 20.30 Commento in studio; 13.33 Fegiz Files; 14.00, 23.00 Finestra sul Friuli Venezia Giulia; 14.35, 20.00 My radio; 15.00 La biblioteca di Babele; 15.30 Dogodki dneva; 16.00-18.00 Pomeriggio ore quattro; 19.30 Večerni dnevnik; 21.00 Sconfinando; 22.00 Classicamente alternato a liricamente; 22.30 Sonoramente classici; 0.00 RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.10 Rekreatija; 6.15 112, 113 - nočna kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled slovenskega tiska; 7.40 Priimkova delavnica; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.00 Dnevni program; 9.10 Dobra glasba, dober dan; 10.10 Intervju; 11.15 Storž - odd. za starejše; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13-ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.40 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Improklet; 21.05 Pokličite gospo Milo!; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Iz sporedov; 22.30 Info odd. v angl. in nem.; 22.40 Minute za šanson; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 00.00 Poročila; 6.40 Športna zgodba; 6.45, 7.30 Vreme; 7.00 Kronika; 8.15 Express; 8.25 Vreme, temperature, onesnaženost zraka; 8.55 Spored; 9.15, 17.45 Naval na šport; 9.35, 16.30 Popevki tedna; 10.00 Avtomobilske prometne minute; 11.35 Obvestila; 12.00 Kje pa vas čelvelj žuli; 13.00 Danes do 13.00; 13.30 Napoved sporeda; 14.00 Kulturnice; 14.30 Obvestila; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.45 Odbita do bita; 17.10 Evropa osebno; 17.35 Novice in obvestila; 18.00 Cederama; 18.50 Napoved večernih sporedov; 19.00 Dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.00 Odprti termin; 21.00 V sredo: Robert Kristan; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Na piedestal.

SLOVENIJA 3

10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 00.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.20, 16.05 Napoved programa; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Literarna matineja; 11.45 Intermezzo; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Kratka radijska igra; 13.20 Danes smo izbrali; 14.05 Arsov forum; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.10 Svet kulture; 16.30 Baletna glasba; 17.00 Glasbeni utrip; 18.00 Čas, prostor in glasba; 19.00 Literarni nokturno; 19.10 Medigra; 19.30 Slovenski koncertino; 20.00 Arsov art atelje; 22.05 Arsov forum; 23.00 Jazz session; 23.55 Lirični utrinek (pon.).

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; - Radio Agora; 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-20.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sol in poper (105,5 MHz).



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.30 Deželni Tv dnevnik
20.50 Lynx Magazin, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.10 Aktualno: UnoMattina caffè **6.30** Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **12.00** Igra: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Aktualno: Verdetto finale (v. V. Maya) **15.15** Aktualno: La vita in diretta **17.00** Dnevnik **18.50** Kviz: L'eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Affari tuoi **21.10** Nad.: Che Dio ci aiuti **23.15** Dnevnik – Kratke vesti **23.20** Aktualno: Porta a porta

Rai Due

6.40 Risanke **8.15** Nan.: Sabrina, vita da strega **8.35** Nan.: Le sorelle McLeod **10.00** Dnevnik: Tg2 Insieme **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Detto fatto **16.10** Nan.: Senza traccia **17.45** Dnevnik in športne vesti **18.45** Nan.: Cold Case **19.35** Nan.: Squadra Speciale Cobra 11 **20.30** 23.45 Dnevnik **21.05** The voice of Italy **0.00** Nan.: A gifted man

Rai Tre

6.00 Aktualno: News Rassegna stampa **6.30** Il caffè **7.00** Tgr Buongiorno Italia **7.30** Tgr Buongiorno Regione **8.00** Aktualno: Agorà **10.00** 23.10 Dok.: La Storia siamo noi **10.50** Codice a barre **11.30** Buongiorno Elisir **12.00** Dnevnik **12.45** Aktualno: Le storie – Diario italiano **13.10** Nad.: Lena, amore della mia vita **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik, sledijo rubrike **15.10** Nad.: La casa nella prateria **16.00** Rubrika: Cose dell'altro Geo **17.40** Dok.: Geo & Geo **19.00** Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.10** Nan.: Un posto al sole **21.05** Film: Troppo forte

Rete 4

6.20 Televendita Media Shopping **6.50** Nan.: T. J. Hooker **7.45** Nan.: Miami Vice **8.40** Nan.: Hunter **9.50** Nan.: Carabinieri **10.50** Ricette all' italiana **11.30** Dnevnik **12.05** Nan.: Un detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **14.00** Dnevnik in vremenske napovedi **14.45** Aktualno: Lo sportello di Forum



15.30 Nan.: Hamburg Distretto **21.16.35** Nan.: My life **16.55** Film: La baia di Napoli **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Quinta colonna – Il Quotidiano **21.00** UEFA Europa League **22.55** UEFA Europa League - Speciale

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** La telefonata di Belpietro **8.50** Mattino Cinque **11.00** Aktualno: Forum (v. R. Dalla Chiesa) **13.00** Dnev-

ŠPORTNA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV (30. aprila 2013)

Vodoravno: Marko Kalc, enigmatik, nav, amok, Onek, Aman, Andrej, ilo, R.R., Arezzo, Prost, Etna, ris, Ito, racak, amaterska liga, Generali, kjat, Ato, Ikar, Aare; na sliki: Andrej Rosano.

nik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Centovetrine **14.45** Show: Amici **16.50** Pomeriggio Cinque **18.50** Igra: Money Drop **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Striscia la notizia – La voce dell'insolvenza (v. E. Iacchetti, E. Greggio) **21.10** Film: Milano Palermo – Il ritorno (akc.) **23.25** Film: Aldo Moro – Il presidente

Italia 1

7.00 Nan.: Zack e Cody sul ponte di comando **7.50** Nan.: Tutto in famiglia **8.40** Nad.: Una mamma per amica **10.30** Nan.: E.R. - Medici in prima linea **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **13.40** Simpsonovi **14.35** What's my destiny Dragon Ball **14.55** Risanke: Naruto Shippuden **15.20** Risanke: Lupin **16.05** Nad.: Smallville **17.45** Nan.: The Middle **18.10** Nan.: Life bites **18.30** Dnevnik **19.20** Nan.: Così fan tutte **19.30** Nan.: CSI – New York **21.10** Colorado **23.50** Film: Abbronzatissimi (kom.)

La 7

7.00 7.50 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.50** Coffee Break **11.00** L'aria che tira **12.25** 18.45 Rubrika: I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.05** Kronika **14.40** Nad.: Le strade di San Francisco **15.30** Nad.: Diane – Uno sbirro in famiglia **17.10** Nan.: Il Commissario Cordier **20.00** Dnevnik **20.30** Otto e mezzo **21.10** Servizio Pubblico **23.45** Omnibus notte

Tele 4

7.00 8.30 Dnevnik **7.25** Aktualno: Salus Tv **7.40** Dok.: Luoghi magici **7.55** Dokumentarec **12.45** Rotocalco Adnkronos **13.00** Le ricette di Giorgia **13.20** 17.00 Dnevnik **13.45** Rubrika: Qui studio a voi stadio **17.30** 23.30 Trieste in diretta **19.30** 20.30 Dnevnik **20.00** Rubrika: Happy Hour **20.55** Rubrika: Ring **23.00** Dnevnik

Slovenija 1

8.00 Risanke, otroške nanizanke in oddaje **9.05** Lutkovna nan.: Kljukčeve dogodivščine **9.30** Kviz: Male sive celice (pon.) **10.15** Moja soba **10.35** Film: Resnična zgodba o Obutem Mačku **12.00** O živalih in ljudeh **12.25** Na vrtu **13.00** Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.30** Tarča **14.35** Slovenski utrinki **15.05** Mostovi – Hidak **15.40** 18.40 Risanke **16.30** Film: Palčica (anim.) **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **17.15** Dok. odd.: Onesnaženi raj **18.30** Dok. odd.: Pogled na... **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** 23.25 Dnevnikov izbor **20.00** ... Za svobodo, za kruh - Tržaški partizanski pevski zbor Pinko Tomažič z gosti, posnetek slavnostnega koncerta **22.05** Odmevi, športne vesti in vremenska napoved **22.25** Osmi dan **23.00** Dnevnik

Slovenija 2

12.05 Koncert Pihalnega orkestra Svea Zagorje in Pihalnega orkestra Logatec z gosti **14.05** 19.05 Točka **14.55** Kdo si upa na večerjo? **15.50** Evropski magazin **16.05** Dok. nan.: Slovenski vodni krog **16.30** Muzikajeto **17.10** Slovenci po svetu **17.40** Mostovi – Hidak **18.10** Dok. serija: Z Bruceem Parryjem po Arktiki **19.50** Zrebanje detelje **20.00** Košarka - državno prvenstvo (M): Union Olimpija : Krka, posnetek iz Ljubljane **21.00** Nogomet - evropska liga, polfinale, povratna tekma: Benfica : Fenerbahçe, prenos **23.00** Nan.: Naravnost fantastično **23.30** Nad.: Iskanje izgubljenega časa

Slovenija 3

6.00 9.00, 19.55, 21.55 Sporočamo **6.05** Dnevnik televizije Maribor **6.35** 9.35, 10.35, 12.05, 17.50 Kronika **7.35** 20.00, 22.30, 23.55 Aktualno **8.00** 15.30, 17.30 Poročila **8.25** 21.20 Beseda volilcev **9.10** Žarišče **12.30** Tedenski izbor **13.30** Dnevnik **19.00** Dnevnik **19.30** 21.50, 23.05 Kronika **19.40** Slo-

venska kronika s tolmačem **20.15** Evropski premislek **21.30** Žarišče **23.10** Odmevi

Koper

14.00 23.20 Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Folkest 2011 **15.20** Dok.: K2 **15.50** City folk **16.20** Potopisi **16.50** Alpe Jadran **17.20** Pogovor z... **18.00** 22.50 Izostritev **18.35** Vremenska napoved **18.40** 22.30 Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes Tv dnevnik **19.25** Četrtekova športna oddaja **19.55** Back Stage Live **20.25** Film: Il mistero di Villa Drake **22.15** Avtomobilizem **23.40** Radio Koper

Tv Primorka

8.35 10.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.00** 18.30 Naš čas **10.30** Videostrani **17.30** SKL **19.30** Bodimo zdravi **20.00** Praznik občine Postojna **21.30** Znanstveni večer **22.30** Glasbeni večer, sledi Tv prodajno okno in Videostrani

POP Pop TV

6.00 Risane in otr. Serije **7.25** Serija: Biser **9.05** 10.10, 11.20 Tv prodaja **9.20** 18.05 Nan.: Larina izbira **10.40** 17.00 Nad.: Kot ukaže srce **11.50** Nan.: Mentalist **12.45** Nan.: Norišnica v Clevelandu **13.15** Film: Poletje v školjki 2 **15.05** Nad.: Naša mala klinika **16.00** Tv dober dan **17.00** 24UR popoldne **18.55** 24UR - vreme **19.00** 24UR - novice



20.00 Film: Mu pač ni do tebe (kom., ZDA, '09, i. B. Affleck, J. Aniston, S. Johansson) **22.20** Nan.: Dvojnica **23.15** Nan.: Agenta pod krinko

Kanal A

7.00 Risane serije **8.25** 13.45 Nan.: Frasier **8.50** 14.10 Nan.: Dokler naju smrt ne loči **9.15** Nan.: Dva moža in pol **9.50** 17.00 Nan.: Alarm za Kobra 11 **10.50** Astro TV **12.25** Tv prodaja **12.55** Faktor strahu **14.45** Film: Izmišljotine **16.30** Nan.: Dva moža in pol **18.00** 19.50 Svet **18.55** Nan.: VIP **20.05** Film: Talec **22.00** Film: Vojak

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10, 10.10 V novi dan; 10.00 Poročila; 10.10 Glasbeni magazin; 11.00 Studio D; 11.15 Kapljice zdravja – Marija Merljak; 12.15 Izseljenci / Priseljenci – pripravlja dr. Aleksej Kal; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Zgoriške scene; 14.40, 17.10 Music Box; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.30 Odprta knjiga – Antonia Arslan: Pristava škrlatnega – 25. nad.; 18.00 Kulturne diagonale; 19.35 Zaključek oddaj. **RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)** 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 14.30 Poročila; 5.00 Jutro na RK; 5.30 Jutranja kronika; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 8.45 Radijska kronika; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.20 Pregled prireditev; 10.00 RK svetuje; 11.00 Pesem in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Zeleni planet; 14.00 Aktualno; 14.45 Poslovne informacije; 15.30 DIO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Radijski dnevnik; 20.00 Glasbeni abonma; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Od glave do rapa.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM) 6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 7.15 Jutranji dnevnik; 8.00-10.00 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.35, 17.33

Četrtek, 2. maja Iris, ob 21. uri

Gosford park

ZDA, Velika Britanija 2001
Režija: Robert Altman
Igrajo: Michael Gambon, Kristin Scott-Thomson in Jeremy Northman

Anglija, 1932. Na posestvu Gosford Park blizu Londona priredi sir McCordle eno številnih srečanj predstavnikov visokega sloja in aristokracije. Na dnevnem redu slavnostnega vikenda je seveda tudi lov na fazane, sicer pa se smetana zavoljo slabega vremena večino časa zadržuje v graščini. Med gosti sta med drugim slavni igralec Ivor Novello in razvpiti ameriški filmski producent, vsak od povablencev pa s seboj pripelje svojega osebnega služabnika, zato smo kmalu priča analize dveh povsem različnih družbenih slojev. Drugi večer pa zaznamuje tragedija: gostitelja McCordla v njegovi knjižnici najdejo mrtvega. Morilec je žrtev zabodel v srce, toda kot vse kaže, je bil že pred tem zastrupljen! Povabilo pa se je spremenilo v pravo nočno moro, saj svi udeleženci razposajenega weekenda so seveda osumljeni umora. V razkošnem dvorcu sredi tridesetih angleški aristokrat prireja slavlje.

VREDNO OGLEDA



Euroregione News; 8.40, 12.15 Pesem tedna; 9.00, 21.00 Luoghi e sapori; 9.35 Appuntamenti; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Televizijski in radijski programi; 10.35 Anteprema classifica; 11.00, 18.00 Cultura e società; 11.35 Playlist; 12.30 Dogodki dneva; 13.00, 20.30 Punto e a capo; 13.35 Ora musica; 14.00, 21.30 Slovenia in 15 punti da vedere e assaporare; 14.35, 20.00 My radio; 15.00, 18.30 Glasbena lestvica; 15.30 Dogodki dneva; 16.00-18.00 Pomeriggio ore quattro; 19.30 Večerni dnevnik; 22.00 Extra extra extra; 23.00 Radio indie music like; 0.00 RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.30 Kronika; 5.55 Iz sporedov; 6.10 Rekreativca; 6.15 112, 113 - nočna kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled slovenskega tiska; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Dobra glasba, dober dan; 9.30 Ultrazvok, oddaja o zdravju; 10.10 Pod pokrovko; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Dnes do 13-ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 16.30 Evroženket; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov; 21.05 Literarni večer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna oddaja v angleščini in nemščini; 23.05 Literarni noturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 6.40 Športna zgodba; 6.45, 7.30, 8.25 Vremenska napoved; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.45 Koledar kulturnih prireditev; 8.55 Napoved radijskega sporeda; 9.15, 17.45 Naval na šport; 9.35, 16.33 Popevki tedna; 10.00 Ambulanta 202; 10.30 Novice; 11.35, 14.20, 17.35 Obvestila; 12.00 Vroči mikrofoni; 13.00 Danes do 13.00; 13.30, 18.50 Sporedi; 14.00 Kulturnice; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje - komentar dneva; 15.30 DIO; 16.45 Botrstvo; 17.10 Frekvenca X; 18.00 Slo Top 30; 19.00 Dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite...; 20.00 Rolling Stones; 21.00 Galerija; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Proti etru.

SLOVENIJA 3

7.00 Kronika; 7.20 Spored; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrineki; 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Glasbeni utrip; 12.05 Arslove spomine; 13.05 Razgledi in razmisleki; 13.30 Naši operni umetniki; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.10 Svet kulture; 16.30 Mladi virtuozji; 17.00 Izšlo je; 17.30 Banchetto musicale; 19.00 Literarni noturno; 19.10 Medigra; 19.30 Slovenski concertino; 20.00 Iz arhiva Simfonikov RTV Slovenija; 21.00 Glasba 20. stoletja; 22.05 Radijska igra; 23.00 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek (pon.).

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; - Radio Agorà: 13.00-15.00 Agorà-Divan; 18.00-6.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sol in poper (105,5 MHz).



Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d.o.o. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

email: trst@primorski.eu

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320, faks 0481 356329

email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,

tel. 0432 731190, faks 0432 730462

Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,

fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba

Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €

Celoletna naročnina za leto 2013 220,00 €

Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €

Letna naročnina za Slovenijo za leto 2013

220,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,

Partizanska 75, Sežana,

tel. 05-7070262, fax. 05-7300480

transakcijski račun pri banki SKB D.D. v

Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne

prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6

TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIJALNI OGLASI

advertising@tmedia.it

Brezplačna tel. št. 800129452

Iz tujine +39.0481.32879

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina

1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,

finančni in legalni 92,00 €,

ob praznikih povšek 20%

NEKOMERCIJALNI OGLASI

oglasit@tmedia.it

Brezplačna tel.št. 800912775

Faks +39.0481.32844



Fuentesa so obsodili

MADRID - Sodišče je zloglasnemu zdravniku, «doktorju» Eufemianu Fuentesu, izreklo enoletno zaporno kazen zaradi sistematičnega razpečevanja dopinga kolesarjem. Kazen je milejša od predlagane dveipolletne. Razkritje primera Fuentes, ki so ga španski mediji poimenovali Operacion Puerto, je leta 2006 doobra pretresla kolesarstvo, saj je bilo več kot 50 poklicnih kolesarjev takrat osumljenih zlorabe prepovedanih poživil. Policija je med preiskavami maja 2006 odkrila več kot 200 vrečk s krvjo.



Havelange ni več častni predsednik

ZÜRICH - Mednarodna nogometna zveza Fifa je ostala brez častnega predsednika, 96-letnega Brazilca Joao Havelangeja. Odstopil je, potem ko je etična komisija Fife ugotovila, da je bil prejemnik (nedovoljenih) denarnih zneskov v času od 1974 do 1998, ko je bil predsednik Fife. Njegov naslednik na predsedniškem stolčku, zdaj 77-letni Švicar Sepp Blatter, je vedel za predhodnikova sporna ravnanja, njegovo ravnanje pa je etična komisija označili le za «nerodno».

NOGOMET - Po dramatični končnici Borussia iz Dortmundunda vendarle prvi finalist lige prvakov

»Remontada? Nein, danke«



Benzema (levo) je v drugem polčasu poživil igro Real in tudi dosegel gol, kar pa ni bilo dovolj za uvrstitev v finale

ANSA

iz izjemno ugodnega položaja Gundogana odbil vratar Real Diego Lopez.

Toda v končnici tekme se je vstop na igrišče Benzemaja in Kakaja le obrestoval in bi skoraj prišlo do »milagra«, saj so gostitelji v 82. in 88. minuti zabili dva gola in poskrbeli za dramatične zadnje minute, v katerih so bili Nemci neprepoznalni. Kljub temu, da so se nekajkrat še znašli v škripcih, pa so se na koncu le veselili poti v London.

Morda pa bi bilo vse drugače, ko bi Real prvo gol dosegel že na začetku tekme.

Danes Barcelona-Bayern

MADRID - Na drugi polfinalni tekmi ob 20.45 se bosta danes pomerila Barcelona in Bayern. Katalonce po izidu 4:0 na prvi tekmi v Münchnu čaka prava misija nemogoče, trener Bavarcev Heynckes pa povrh oblublja, da bo njegovo moštvo na stadionu Nou Camp zagotovo doseglo gol. Velja povedati, da je Barcelona leta 2009 Bayern na svojem igrišču že premagala s 4:0, vendar so bile razmere drugačne. V Barceloni upajo tudi, da nekateri Bavarci ne bodo igrali na vso moč, Zlasti Lahm, Schweinsteiger, Martinez, Dante, Gomez in Gustavo, ki jih obremenjujejo rumeni kartoni. Če bi si prislužili novega, ne bi mogli nastopiti na finalu 25. maja v Londonu ...

FINALE - Finale državnega nogometnega pokala med Romo in Laziom v nedeljo, 26. maja se bo začel ob 18. uri. Tekmo so anticipirali za tri ure iz varnostnih razlogov.

ZANETTI - Okrevanje Javierja Zanettija po včerajšnji operaciji poškodovane Ahilove tetive bo trajalo šest mesecev. Skoraj 40 let star kapetan Interja pravi, da njegove kariere še ni konec.

BAVISELA 2013 Od danes odprt center na Velikem trgu



Na Velikem trgu v Trstu bodo danes ob 16. uri odprli center letošnje Bavisela 2013, ki bo vrhunec dosegla v nedeljo, 5. maja s 14. Evropskim malim maratonom, 18. tržaškim malim maratonom in 20. rekreativno Baviselo Family Walk od life Telethon. Pod ogromnim šotorom na trgu bo vse do sobote ob 19. uri možen vpis na rekreativno prireditve, vpis na maraton in mali maraton pa je možen le v petek in soboto. Na Velikem trgu se bodo vrstile tudi vse številne spremembe pobude, seznam katerih najdete na spletni strani www.bavisela.it.

Za obe tekaški prireditvi se je doslej prijavilo že več kot 3.000 ljudi.

Že jutri bo osrednji tržaški trg (ob 10. uri) prizorišče Baviselo young za predšolske, osnovnošolske in nižje srednješolske otroke.

Na sliki: letošnje majice Bavisela

Real Madrid - Borussia Dortmund 2:0 (0:0)

Strelca: 1:0 Benzema (82.), 2:0 Ramos (88.).

Real: Diego Lopez, Varane, Ramos, Coentrao (od 57. Kaka), Ronaldo, Özil, Xabi Alonso (od 67. Khedira), Essien, Modrić, Higuain (od 57. Benzema), Di Maria.

Borussia: Weidenfeller, Subotić, Hummels, Piszczek, Schmelzer, Bender (od 90. Santana), Gündogan, Götze (od 14. Grosskreutz), Reus, Blaszczykowski, Lewandowski (od 87. Kehl).

MADRID - Borussia iz Dortmundunda bo po letu 1997, ko je premagal Juventus, znova zaigrala v finalu lige prvakov.

Rumeno-črni so večji del posla opravili že na prvi tekmi, ko so po zaslugi štirih golov Roberta Lewandowskega prišli do praktično neulovljive prednosti. Real je iskal zmago vsaj s 3:0. Toda po številnih zapravljenih priložnostih v prvih 30 minutah je kazalo, da z »remontado« ne bo nič. Še več, v nadaljevanju in zlasti še v drugem polčasu je bil Borussia celo boljši tekmelec, saj je imel v protinapadu tri odlične priložnosti za gol, Španci pa nobene. V 50. minuti je Lewandowski (tokrat manj spreten kot prejšnji teden v Dortmundu) po lepi podaji Marca Reusa celo prišel sam pred Lopeza, močno sprožil, a zatresel le prečko, nekaj minut zatem pa je strel

AVTOMOBILIZEM - Andro Pertot v razredu grande punto

Spodbuden začetek

S Slovaškega se tržaški pilot Leme Racing Andro Pertot vrača v drugim in četrtem mestu. Otvoritveni vikend prvenstva Lema GP 2013 v razredu Grande punto pa je bil za Svetoivančana nadvse pozitiven. Težave mu je povzročil le menjalnik, ki ga je predvsem v drugi dirki bistveno upočasnjal.

Pertot je kvalifikacije začel z dvema solidnima petima mestoma. Čeprav ga izhodiščni položaj na startu ni ravno navdušil, je v prvi dirki v slabi pol uri vožnje nadoknadil številna mesta, kar mu je prineslo tudi prve stopničke v sezoni. V drugem tekmovalnem nastopu pa mu ni uspelo uveljaviti podobnega tempa. Menjalnik mu je s težavo dopuščal izbiro tretje prestave, tako da je ob koncu bil četrti.

Letošnja konkurenca je v pokalu Lema Grande punto bolj kakovostna. Med desetimi piloti nastopa tudi drug tržaški pilot Matthias Lodi, ki je s Pertotom med dirko uprizoril več dvobojev. Slednji pa svoj prvi sezonski nastop pozdravlja z velikim zadovoljstvom, saj je že takoj spoznal občuten napredek. Po vikendu na Slovaškem zaseda Pertot že 2. mesto na skupni lestvici. Prvo mesto pa bo lahko že lovil med 7. in 9. majem, ko bo nastopil na avstrijskem Red bull ringu. (mar)



KOLESTARSTVO Na Giru letos trije Slovenci

RIM - Na kolesarski dirki po Italiji, ki se pričanja v soboto v Neaplju, bodo letos nastopili najmanj trije Slovenci. Medtem ko je lani branil slovenske barve le Gregor Gazvoda, bodo letos na Giru nastopili Grega Bole (Vacansoleil-DCM), Luka Mezgec (Argos-Shimano) in Robert Vrečer (Euskaltel-Euskadi), žal pa ne bo med njimi najboljšega, to je Jani Brajkovič (Astana).

EUROBASKET2013 Prostovoljci, pohitite!

V nedeljo, 5. maja se izteče rok za prijavo prostovoljcev za letošnje evropsko košarkarsko prvenstvo, ki bo septembra v Sloveniji. V prvi fazi EP bo v vsakem mestu potrebnih 150 prostovoljcev (tudi v Kopru torej), v drugem in finalnem delu približno 400. Natančnejši opisi delovnih področij so zapisani na spletni strani www.eurobasket2013.org. Priporočeno je znanje tujih jezikov in čim daljša časovna razpoložljivost v času prvenstva.

ODBOJKA - Finale končnice moške A1-lige, danes ob 17.30 (TV RaiSport) 3. tekma Trento - Piacenza, stanje 1:1.

ATLETIKA

Dve zmagi F. Ruzzierja v Avstriji

Naš atletski veteran, šestdesetletni Fabio Ruzzier, je vnovič dokazal, da si lahko v hitri hoji privoščiti z resnim treningom tudi pri zrelih letih še marsikatero zadoščenje. V Perntitzu blizu Dunaja je zmagal na tekmi za člane »Internationale Wertung Biedermeiertal«, ki je veljala tudi za avstrijsko državno prvenstvo v hoji na 10 km ter kot prva preizkušnja (od osmih) letošnjega Pokala Alpe/Adria. Ruzzier je bil prvi v času slovenskega rekorda kategorije M 60 51 minut 48 sekund). Naslednji dan je Ruzzier zmagal tudi na krajši (5,6 km), a napornejši tekmi v reber Internationales Berggehen, Muggendorfer.

ŠAH

V Zgoniku so bili najboljši Slovenci

V nedeljo se je v Zgoniku zaključila prva etapa tradicionalnega mednarodnega Kraškega turnirja, ki ga skupno prireja Šahovsko društvo Sežana in tržaško društvo SST 1904. V počasnem šahu je po petih kolih prišlo do dokaj nenavadnega razpleta: na vrhu je bilo kar sedem igralcev s štirinajstimi točkami, zaradi boljšega ARO količnika pa je nazadnje zmagal Slovenec Valter Pregarac pred rojaki Ivanovičem, Srebrničem in Matijevićem. Sledila sta še Tržačana Varini in Giulia Tonel (najboljša ženska) in Slovenec Drobnič. V taki družini je 11. mesto mladega zamejskega šahista Enrica Genza, ki je dosegel 3 točke, zares lep uspeh. Prehitel je tudi mojstra Pina Lakoviča (3 točke, 15. mesto). Igor Laco – Lakovič, Matej Gruđen in Lejla Juretič pa so zbrali vsak po 2 točki in se uvrstili na 27., 30. in 33. mesto v konkurenci 43 šahistov.

Naslednja dve etapi bosta v soboto in nedeljo v Osnovni šoli v Sežani. Na sporedu bosta turnirja v hitrem in pospešenem šahu (Marko Oblak)



KOŠARKA - Na meddeželni fazi prvenstva U19

Jadran zmagal

Varovanci trenerja Oberdana se bodo danes pomerili še z La Spezio za uvrstitev v državni finale

Perugia - Jadran 47:55 (18:19, 24:26, 33:38)

Jadran: Žerjal, Valentinuz, Daneu 16, Majovski 6, Sternad, Gregori, Legiša 4, Ridolfi 8, Batich 13, Mattiasich 2, Zoch 6. Trener: Oberdan. PON: Zoch, SON: 18.

Mladinci Jadrana so na drugi tekmi meddeželne fazi prvenstva Under 19 elite v Cesenaticu premagali Perugia in so torej še v igri za uvrstitev na državni finale, ki bo od 13. do 19. maja v Gorici. Danes jih čaka še zadnja ovira, in sicer zmagovalec prvenstva v Liguriji La Spezia, ki je kot Jadran premagala Perugia, izgubila pa proti Lombardiji. V pošteev pride zdaj le še zmaga.

Včeraj so jadrancovi stopili na igrišče s pravim elanom in hitro povedli z 8:0. Perugia je sicer hitro reagirala in dohitela jadrancove že pred koncem prvenega dela, tako da je bilo tudi v drugi četrtini zelo izenačeno. Po odmoru so varovanci trenerja Oberdana poostri

obrambo mož na moža, še posebej nad nevarnim Righettijem (dobro ga je zaustavljal Andrej Žerjal), kat je omogočilo, da so prevzeli spet naskok petih točk, ki je bil naposled odločilen v zadnjem delu. V končnici je bila volja do zmage Baticha in ostalih še izrazitejša, tako da so v 35. minuti še dodatno povečali prednost in jo upravljali do konca. Trener Oberdan je za borbenost pohvalil celotno ekipo, med posamezniki pa je omenil spet Daneua (**na sliki**), ki je poleg 16 točk zbral še 14 skokov, v odločilnem delu tekme pa so se izkazali še Mattiasich, Zoch in Majovski. Trener pričakuje, da bosta danes v ospredje stopila še nosilca igre Batich in Ridolfi, ki sta bila doslej nenatančna v metih.

PROMOCIJSKA LIGA - Prva finalna tekma končnice Sokol - Virtus Basket bo v petek, 3. maja ob ob 20.30



NOGOMET - Danes Vrhunski nogomet na Goriškem

V okviru 10. mladinskega nogometnega Turnirja narodov bo danes v Sovodnjah, začetek ob 17. uri, tekma med reprezentancama do 17 let Slovenije in Čila, uro kasneje pa se bosta v Štandrežu v okviru Trofeje Rocco pomerila Udinese in Koper. Slovenija bo jutri v Ajdovščini (ob 17.00) igrala proti Italiji.

GORSKO KOLESARSTVO

Več dobrih uvrstitev SK Devin

Gorski kolesarji SK Devin so konec preteklega tedna nastopili na 3. tekmi deželne pokala Junior Bike off Road Med 101 udeležencem je Peter Chenda v kategoriji G5 startal v zadnji vrsti, kljub temu pa si priboril odlično 2. mesto, tako kot teden dni prej na podobni tekmi v Guminu. Dobro sta se uvrstila tudi Tarek Nelson in Thomas Balzano in vsi drugi.

V kraju Campolessi pri Guminu je Petra Godnič med G2 zasedla absolutno 3. mesto. Noel Boneta (G4) je kljub padcu prikolesaril na cilj kot četrti. V skupini začetnikov se je zelo dobro izkazal Max Zannier, ki je žal na polovici tekme padel in izgubil nekaj mest, vendar je v zadnjih krogih nadoknadil več položajev.

ODBOJKA - U13

Mladi igralci Sloge so se lepo izkazali

V soboto se je zaključilo moško odbojkarsko mladinsko prvenstvo U13 3x3. Gre za novo prvenstvo, ki je državnega značaja, začelo pa se je seveda na pokrajinski ravni.

Prvenstvo ima posebna pravila: ekipo sestavlja največ 5 igralcev, trije so na igrišču, obvezna je zamenjava vsake, ki pride igralec na servis. Igrišče meri 6 krat 6 metrov, mreža je na višini 205 centimetrov. Vsaka tekma traja tri sete do 15 točk (brez dveh točk prednosti), vsak osvojeni set prinese ekipi eno točko. Zanimivost novega prvenstva je še v tem, da je predviden tehnični time out pri osmi točki.

V tržaški pokrajini se je v prvenstvo vpisalo 6 ekip: 2 je prijavilo društvo Coselli, po eno pa Azzurra, Poggivolley in Sloga. Ekipa so se pomerile vsaka proti vsaki, kola pa so potekala v obliki turnirja.

Najmlajši Slogaši so se res dobro odrezali, saj so osvojili končno drugo mesto. Boljši od njih so bili le igralci ekipe Coselli Oro, ki so si priigrali tudi naslov pokrajinskega prvaka. Drugo mesto pa predstavlja res lepo zadoščenje za Slogin podmladek in igralce, ki so skozi vso sezono marljivo vadili pod vodstvom profesorja Peterlina.

Izidi Sloginih tekem: Azzurra - Sloga 0:3, Sloga - Coselli Platino 3:0, Coselli Oro - Sloga 3:0, Coselli Platino - Sloga 1:2, Sloga - Coselli Oro 0:3, Sloga - Poggivolley 1:2, Poggivolley - Sloga 0:3, Sloga - Azzurra 3:0.

Vrstni red: Coselli Oro 21, Sloga 15, Poggivolley 14, Coselli Platino 7, Azzurra 3.

Za Slogo so nastopali: Jakob Bitežnik, Andrej Milič, Ivan Smotlak, Simone Sutter, Danjel Švab in Gabriele Vattovaz. Trener: Ivan Peterlin

primorski_sport

**NAMIZNI TENIS**

Na DP se je najdlje prebila Micolaucicheva



V Terniju je bilo mladinsko državno namiznoteniško prvenstvo, na katerem je ŠK Kras, v spremstvu Kitajke Yuan Yuan, nastopal letos le s tremi svojimi mladinkami, ki so s svojim nastopom zadostila pričakovanjem vodstva. V individualnem delu tekmovanja se Elisa Rotella (letnik 1995), ki zadnje leto nastopa med mladinkami, ni prebila iz svoje kvalifikacijske skupine, ista usoda je doletela tudi dve leti mlajši Katarino Milič. Uspešnejša je bila Katarinina vrstnica Claudia Micolaucich (obe pripada letniku 1997), ki se je prebila do osmine finala, v kateri je po hudem boju s 3:2 klonila pred tekmovalko iz Siene, ki - tako kot ona - že ima izkušnje tudi na ravni ekipne A2-lige. Micolaucicheve je naletela na težko oviro, sicer bi bila lahko njena končna uvrstitev morda še nekoliko višja.

Tekmovalke našega društva so nastopile tudi v ekipnem delu prvenstva in se v konkurenci 20 ekip prebile do četrtfinala, kjer jih je ustavila ekipa društva Alto Sebino. Micolaucicheva je nastopila na vseh tekmah, Elisa in Katarina pa sta se vrstili.

»Z nastopom naših igralrk smo zadovoljni, saj so premagale vse nasprotnice, ki so bile v njihovem dometu, izgubile le z boljšimi,« je povedala Sonja Milič. Malo zaradi varčevanja, malo na osnovi tehničnih izbir so v Terni poslali le tiste tekmovalke, ki so imele največ možnosti, da se izkažejo.

Večje bo zastopstvo ŠK Kras na državnem prvenstvu za člane in veterane, ki se bo v drugi polovici meseca začelo v kraju Riva del Garda.

JADRANJE - Optimisti za SP in EP

Daleč od visokih mest

Optimista Čupe Luca Carciotti in Sebastian Cettul ter jadralka Sirene Sara Zuppin so prejšnji teden nastopili na prvi državni kriterijski regati za nastop na evropskem in svetovnem prvenstvu, potem ko so si pravico do nastopa priborili na medconski regati. Zaradi zahtevnih vetrovnih razmer v toskanskem obmorskem mestecu Scarlino jadranci niso dosegli visokih uvrstitev. Po devetih plovih je bil Carciotti 32., Cettul 54., Zuppin pa 127. oba Čupina jadralka sta si z uvrstitvijo med najboljših 80 priborila nastop še na drugi kriterijski regati na Gardskem jezeru v začetku junija, Zuppinova pa je svoje nastope že zaključila. Iz nadaljnjih kvalifikacijskih regat je izpadel tudi tržaški Slovenec Nicolas Starc, ki sicer tekmuje z SVBG, ki je zasedel 91. mesto. V Scarlinu je nastopilo 160 optimistov, ki so tri dni tekmovali ločeni v dveh naključnih skupinah. »Prevladali so predvsem mladi jadranci, ki se že na treningih soočajo z močnimi vetrovi. Pihalo je več kot 13 vozlov s sunki, ki so dosegli 28 vozlov,« je povedal trener Čupe Spinazzola. Glede na končne uvrstitve so se želje o uvrstitvi v izbrano vrsto nekoliko oddaljile. Najbližji 9. mestu, zadnjemu razpoložljivemu mestu za nastop na EP, je Carciotti, ki pa je od njega oddaljen skoraj 100 točk, kar pomeni, da bo uvrstitev med najboljše zelo zahtevna.

TENIS

Lara Betocchi prvakinja v Venetu

Igralka Gaje Lara Betocchi je pred kratkim uspešno osvojila še eno lovoriko. Na članskem turnirju pri TC Padova je zmagala med četrtokategornicami. V polfinalu je premagala prvo nosilko, članico Liso Silvestri (4:1) po dveh nizih, v finalu pa je ugnala še mladinko Francesco Cova (4:4), ki se je prebila iz kvalifikacij. Na turnirju je nastopilo 62 četrtokategornic vseh starosti, Betocchi je odigrala štiri tekme, edini niz je izgubila v finalu.

UMETNOSTNO KOTALKANJE

Štirje so se prebili na državno fazo

Medtem ko najstarejše kotalkarice še čakajo na deželno prvenstvo, so tekmovalci v večini otroških in deželnih kategorijah že zaključili z nastopi. Na deželni vrh se je v kategorijah višjega ranga uvrstil izključno desetletni kotalkar Vipave Štefan Tomšič med začetniki A (letnik 2003), ki je imel sicer le enega sotekmeča. V obveznih likih je bil drugi, najboljši pa v prostem programu in si tako zagotovil drugo leto zapored nastop na državnem finalu Trofeji dežel, ki bo letos oktobra. Na državno prvenstvo so se uvrstile tudi tri poletovke, ki sicer nastopajo kategorijah nižjega ranga: mladinka Jessica Piazza, ki je do lani tekmovala pri Pierisu, je premočno zmagala v diviziji C, Clio Martellani pa je bila najboljša v prostem programu v diviziji A. Obe bi lahko posegle po visoki uvrstitvi tudi na državnem prvenstvu. Tam bo nastopila tudi poletovka Chira Meula, ki je bila na deželnem prvenstvu 5.

Z nastopi, a brez vidnejših uvrstitev, so že zaključile naraščajnice A Irene Albasini in Alice Martellani (obe Polet), Vida Cotič in Giulia Sartori (obe Vipava), deželne naraščajnice Emma Cuglianich, Martina Lizza (obe Polet) in Francesca Malič (Vipava) in deželni začetnik Daniel Rovina.

Ta konec tedna bo v San Vitu al Tagliamento svoje nastope zaključila poletovka Valentina Scamperle, ki je po obveznih likih 2. Izključno v prostem programu med jeunesse pa bosta nastopili Katarina Jazbec in Metka Kuk, med članicami pa bo krstni nastop letos opravila Martina Pecchiar med članicami. V nedeljo, 18. maja, pa bodo nastopili še najmlajši, kjer nastopajo tudi člani Poleta in Vipave, med deželnimi naraščajnicami pa ima v prostem programu zelo dobro izhodišče Valentina Merlo, ki je bila po obveznih likih 2.



Športni konec tedna v Fari ob Kolpi za otroke in starše Športne Šole Trst

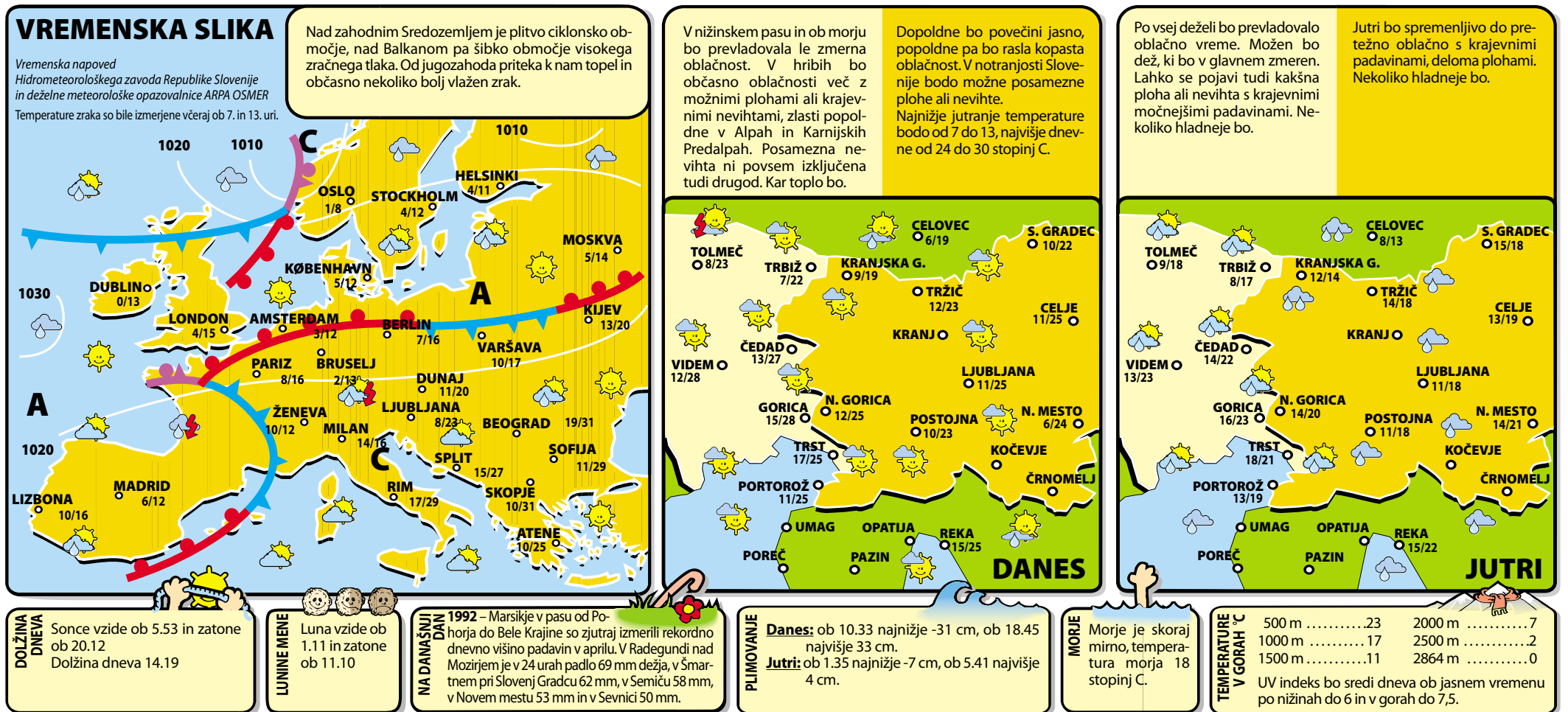
V aprilu je Športna šola Trst organizirala športni vikend za otroke in starše, ki obiskujejo predšolsko vadbo ob sobotah zjutraj na stadionu 1. maja. Petindvajset otrok in ravno toliko staršev se je udeležilo tridnevnega bivanja v naravi v centru za šolske in obšolske dejavnosti v Fari ob Kolpi.

Program je bil nadvse pester in seveda športno obarvan. Že v petek zvečer so se udeleženci odpravili na nočni pohod z baklami, kar je predvsem za najmlajše, predstavljalo veliko doživetje.

Soboto so nekateri starši začeli nadvse športno, saj so se udeležili jutranje telovadbe in nadaljevali s pohodom na grad Kostel. Tudi otroci so se odpravili na daljši pohod po okolici Fare, nato so imeli organizirane športne in likovne dejavnosti. Po kosilu je bila na sporedu kuharska delavnica, v kateri so otroci pripravili slastne dobrote za večerjo, popoldan pa je bil na vrsti obisk ekološke kmetije, kjer so otroci uživali v božanju teličkov, iskanju kokošjih jajc in predvsem v skakanju in kotaljenju po senu. Tudi večer je bil pester, saj so bili starši deležni potopisnega predavanja o športnem podvigu predsednika ŠST Maksija Kralja, otroci pa so si ogledali lutkovno predstavo o medvedu, ki je iskal sebi primeren šport.

Krasna sončna nedelja je bila kot za nalašč za izpeljavo lova na zaklad po bližnji okolici, za plezanje po plezalni steni in za prosto igro na zunanjih športnih igriščih.

Za uspešno izvedbo programa so poskrbele vaditeljice Športne šole Trst Biserka Cesar, Mateja Starc in Barbara Marič, ob veliki pomoči Maksija Kralja in Mitje Kalca.



Catherine Zeta-Jones trpi za bipolarno motnjo

LOS ANGELES - Z oskarjem nagrajena ameriška igralka Catherine Zeta-Jones se znova zdravi zaradi bipolarnе motnje, je sporočila njena tiskovna predstavnica Sarah Fuller. 43-letna igralka bo v bolnišnici preživela 30 dni. Fullerjeva je zagotovila, da je Catherine k zdravljenju pristopila "proaktivno". Slavna igralka in žena oskarjevca Michaela Douglasa je leta 2011 priznala, da trpi za bipolarno motnjo. Gre za bolezen, pri kateri se izmenjujejo depresivne faze, v katerih oseba čuti žalost, brezvoljnost in utrujenost, z maničnimi fazami pretirano dobre volje in evforije. Catherine Zeta-Jones je leta 2003 prejela oskarja za stransko vlogo v filmskem muzikalu Chicago. Z Douglasom imata tri otroke. (STA)

Zaradi vetra preložili svečan začetek dograditve konice na WTC1



NEW YORK - V New Yorku je bilo v ponedeljek vse nared za slovesnost ob začetku dograjevanja 124,4 metra visoke konice na vrhu stolpnice Svetovni trgovinski center 1 (WTC1), vendar jo je zagodlo deževno vreme z močnim vetrom in zadeva je bila preložena. WTC1, ki je zrasel na ruševinah dvojčkov WTC, uničenih v terorističnih napadih 11. septembra 2001, je že sedaj najvišja stolpnica v New Yorku in druga najvišja na ameriški celine za stolpom Willis v Chicagu. WTC1 bo meril skupaj 1776 čevljev oziroma 541,3 metra, brez konice oziroma antene pa 417 metrov. (STA)

1. maj

Banki tržaškega in goriškega
teritorija na strani delavcev
in vseh občanov.